

Työväenluokan täytyy luokkataistelun avulla lopettaa luokkien olemassaolo. Saavutuksen tämän tarkoituksen, on kaikkien maiden köyhälistön liittyvä yhteen.

TYÖKANSAA

AINOA SUOMENKIELINEN SANOMALEHTI CANADASSA — TYÖKÄESTÖN ÄÄNENKANNATTAJA.

No. 98 — 1911.

Perjantaina Joulukuun 1 p:nä — Friday December 1

V:n vuosikerta — Vol. V.

Rahamiesten sormet pelissä.

PARLAMENTTI EI PÄÄSSYT VIELÄ ALKUKUUKAAN LAINALADINALLISISSA TEHTÄVISSÄÄN. JOKAINEN PARLAMENTIN JÄSEN HALUAA PUHUA JOKO AVAJAISPUHEEN PUOLESTA TAI SIÄ VASTAAN.

Wellandin edustaja German syytti nykyistä Dominion rahasiain ministeriä, että hän on saanut ministerialkun Torontoon kapitalistien juonittelujen avulla.

Ottawa, Ont., marrask. 28 p. — Käytännölliset teot parlamentissa eivät tänä vuonna nähtävään alkunakaan. Useimmat puhujat ovat joko puhuneet avajaispuheen puolesta tai siä vastaan. Oppositioin jäsenet kritisoineet hallituksen suunnitelmaa ja hallituspuolueiset puolustavat niitä. Parlamentti on jo ollut koolilla useita viikkoja, mutta yhtään lakiehdotusta ei ole vielä tehty. Uudet jäsenet näyttävät olevan hyvin innokkaita sanomaan "pöyryänsä" maan politiikkaan.

Wellandin liberaalin edustaja German, joka viime vaaleissa tuli valituksi "hyväksymishuudolla", kun hän vastusti kauppasopimusta, jota jonkunlainen innoistusta lausuntuunsa miehen, Hän sanoo, että nykyinen raha-asia ministeri White sai ministerialkukunsa Torontoon rahamiesten juonittelun avulla, jotka rahallisesti avustivat anti-rieprocity" taistelua silloin ja nyt.

KAKSI SUOMALAISTA OLIVAT LIKELLÄ KUOLEMAAN. (Omalla kirjeenvaihtajalta.) Orient Bay, Ont. marrask. 21 p. — Surkea tapaturmanlaukaus tapahtui C. N. B. ravatite rakennuskassan O. B. B. s. t. k. 21 p. Kaksi suomalaista oli vähällä menettää henkensä.

Asia on seuraava: Suomalaisia työskentelee "Niino Slott" kontraktorilla. He aikoo kutsua tunnelin suora kontrahdilla. Siinä täytyy työntästä minkä vain ennakkia, jos mieli joutuu siinä ansaita. Niinpä nämmäkin 3 miestä menivät heti päivällisellä päästään latsamaan reikiä, joka oli jo edellä puoliksi täynnä kiveä. Yksi miehistä, John Ranta, meni pajaan lähimmätin vetä sulakekseen kymmeniä dynamiittikuoppia, jotka Toivo Rauhala ja Antti Pitko menivät dynamiittihonesta ottamaan, mi-

si kiireesti pelastamaan. Hän tapasi Pitkon noin 4 tai 5 jalkaa ukkona yleensä tulla ja tajuttomana. Hän ryhtyi vetämään Pitkoa edemmäksi. Ehdittiin noin 45 tai 50 jalkaa, räjähti koko vastus, jossa onnellisesti sattunut olemassa silloin kuin noin 400 tikua. Jos räjähdys olisi sattunut 1 minuuttia ennen olisi ollut moniammatte miehet menneet. Mutta tässä tapauksessa säilyivät hengissä. Antti Pitkolla kuitenkin pahasti paloi kasvot ja kädet, joutui vo koitua hyvinkin kovia seurauksia. Nyt saapi hän maata hospitalissa ties kuinka kauan, sillä siellä ei ole kunnollista hoitoa. Tuntui irtipääsy on tuntematon. Miesten omien sanojen mukaan huoneessa ei käytetty tulta kun 10 ja 11 välillä edellä puolisien.

Halvoiksi arvostellaan ihmisten jäsenet.

THUNDER BAYN ISOSSA VALAMIESOIKEUDESSA OLI ESILLÄ USEITA VAHINGON KORVAUS VAATIMUKSIA KOMPANIAITTA VASTAAN. TOISIA NIISTÄ KUUMOSI TUOMARI AIHEETTUOMA JA TOISIA TUOMITTUIN MUUTAMIA SATOJA DOLLAREILLA.

Suurin summa mikä tuomittiin oli \$800.00. Yksi juttu sovittiin \$300.00. Canadian työväenlehtien lausivat vaativat pikaista korvausta, mutta se ei ole mahdollista ta ennenkin työväestö panee omat edustajansa lajeja laatimaan.

Suurimman summan \$800.00 voitti Thunder Bayn isossa valamiesoikeudessa puolalainen Meenick. Hän oli loukkaantunut Port Arharushin olevalla Canadian Northern koltikolla. Joka oli menettänyt jalkansa Steve-dore C. rataskoltikolla. Jalka on vionnut niin paljon, että sillä ei voi tuskien mullaakaan kävellä. Tuomi ja hänen todistajansa todistivat, että yksi loukkaantuneen oli työnantajien ja työnjohtajien huolimattomuudesta. Monta kaikesta tästä huolimatta tuomitsi lautakunta Tuomelle ainoastaan \$700.00. Nyt on Tuomien työhön kykenemätön kahden lapsen isä. Mitä kauan luvutetta hänen tulevan \$700.00 toimeen.

Yhtenä ayyin Tuomen pienen vahingonkorvauksen voi pitää siitä, että ne muutamat rakkaimmat olivat, jotka ovat saaneet hienänpuolista panon tuomien kompanian työmaalla ovat tehneet kaiken voitavansa ehkäistäkseen Tuomen yritystä saada edes kohtuullisen korvauksen menettämänsä jaloista. Tuomilaist mietelevät kityriehit ovat häpeäksi ihmiskunnalle, häpeäksi suomalaiselle kansallisuudelle.

Laukan nostama oikeusjuttu päättynyt.

LAUKKA TUNNUSTI LYÖNEENSÄ VAIMOONSA JA POIKAANSA. — TUOMARI SYYTTI TYÖKANSAA. — LAUTAKUNTA HUOMASI TYÖKANSAN LOUKANNEEN LAUKKAN KUNNIAA JA SEN PAIKKAAMISEKSI TUOMITSI TYÖKANSAN MAKSAMAAN SAKKOA YHDEN DOLLARIA.

Jutun käsittely kesti kello puoli yhdestätoista aamulla kello puoli seitsemään illalla. Lautakunta antoi päätöksensä noin kymmenen minuutin neuvottelun jälkeen.

Tiistaina t. k. 8 p. kello puoli yksitoista otettiin Laukan Työkansaan vastaan nostama juttu esille. Thunder Bayn isossa valamiesoikeudessa. Oikeuden tuomarina toimi tuomari Britton, Torontosta. Kantaja Laukan lakimiehenä oli B. Turville. Työkansan päälakimiehenä esiintyi Frank H. Keeler ja hänen apulaisensa John Reeve ja John B. Mannerstam.

Kun uskomme tämän jutun herättäneen erikoista mielenkiintoa Työkansan lukijakunnan keskuudessa, kerromme sen käsittelyn yksityiskohtia myöten pikajurimiehenä, mrs. Hilja Mäkelän tekemien muistutpanojen kirjoitus.

Kanteenlainen kirjoitus oli julkaistuna Työkansan n:o 67 lokak. 11 p. v. 1910. Jutun käsittely oli seuraavan laatuinen:

Kunniensa etsijän Anton Laukan todistus.

Laukan lakimies Turvillen kuulustellessa: Onko tämä sama kirjoitus, josta sinä syytät Työkansaa? Turville: On.

Turville: Kuinka sinä sait tämän lehden? Lauka: Mrs. Rajala luki kirjoituksen minulle. Turville: Oletko sinä Työkansan tilaaja? Lauka: Työkansan ilmestymään ruvetsen minä tilasin sitä puoli vuotta. Turville: Oliko sinä Työkansan tilaaja lokakuun 11 päivä vuonna 1910? Lauka: En. Minä ostin sen. Turville: Sinä ostit yhden silloin?

Turville: Kyllä. Turville: Mistä? Lauka: Jossakin kadulla. Turville: Mitä sinä maksoit siitä? Lauka: Viisi senttiä. Turville: Onko tämä se, jonka sinä ostit? Lauka: Ei ollut värma siitä, sillä Niinimäki osti senjälkeen siitä Työkansan konttorista useampia numeroita.

Turville: Onko tämä se, jonka sinä ostit ja jätti minun konttoriin? Turville: Numero 67, 1910? Lauka: Niin. Turville: Oletko sinä lukenut tämän kirjoituksen? Lauka: Olen. Turville: Ovatko sinä tehdyt selostukset tosi?

Keeler: Asutko sinä nykyään farmilla? Lauka: Asun. Keeler: Laitko sinä vaimoasi vasten kasvot vähän ennen kuin tämä kirjoitus julkaistiin? Lauka: En. Keeler: Mihinäkin sinä löit? Lauka: Meillä oli ensimmäinen riita ja sitten ulos mennessäni "hotasin" häntä. Keeler: Kaatuiko hän ikkuna siinä lattiassa? Lauka: Kyllä. Keeler: Yritti taaskin päästä antamasta suoraan vastaan, mutta lopulta hän tunnusti "vaimonsa otettuneen omiin jalkoihinsa." Keeler: Sotkuisiko hän omiin jalkoihinsa? Lauka: Niin. Keeler: Oliko hänen silmässään mustana seuraavana päivänä? Lauka: Poski oli pikkasen mustana.

Keeler: Valittiko hän poskensa olevan hyvin kiipeä? Lauka: Ei minulle. Keeler: Sano mitä olet kuulunut. Lauka: En ole kuullut mitään. Kukaan ei ole kertonut minulle vaimoni valittelleen. Keeler: Kuinka sinä löit häntä? Lauka: Se oli ainoastaan leikkili.

Keeler: Leikittekö te usein sillä tavalla? Lauka: Se on ensimmäinen ja viimeinen kerta kun me sillä tavalla leikkimme. Keeler: Pieskitkö sinä vaimoasi vuonna 1889 nahkaremmillä? Lauka: En. Tuomari Britton kysyi, josko Lauka vaimonsa? Lauka: vaimoi ei tehneensä sitä. Keeler: Pieskitkö sinä samalla kertaa August nimistä poikaasi? Lauka: Minun tietääkseni ei sellaista ole tapahtunut. Keeler: Veditkö sinä vaimosi tukasta lattiassa? Lauka: En ole koskaan koskenut häneen sillä tavalla. Keeler: Onko yksi sinun tyttäristäsi ollut hulluunhuoneessa viimesten neljän tai viiden vuoden ajan? Lauka: En ole.

Keeler: Onko sinä aina kotona kohdeltu hyvin? Lauka: Hän ei kohdeltu paheemmin kuin muutakaan. Hän ei ollut oikein viisas "syyntyyssäkin." Keeler: Onko sinun vaimosi

Keeler: Asutko sinä nykyään farmilla? Lauka: Asun. Keeler: Laitko sinä vaimoasi vasten kasvot vähän ennen kuin tämä kirjoitus julkaistiin? Lauka: En. Keeler: Mihinäkin sinä löit? Lauka: Meillä oli ensimmäinen riita ja sitten ulos mennessäni "hotasin" häntä. Keeler: Kaatuiko hän ikkuna siinä lattiassa? Lauka: Kyllä. Keeler: Yritti taaskin päästä antamasta suoraan vastaan, mutta lopulta hän tunnusti "vaimonsa otettuneen omiin jalkoihinsa." Keeler: Sotkuisiko hän omiin jalkoihinsa? Lauka: Niin. Keeler: Oliko hänen silmässään mustana seuraavana päivänä? Lauka: Poski oli pikkasen mustana.

Keeler: Valittiko hän poskensa olevan hyvin kiipeä? Lauka: Ei minulle. Keeler: Sano mitä olet kuulunut. Lauka: En ole kuullut mitään. Kukaan ei ole kertonut minulle vaimoni valittelleen. Keeler: Kuinka sinä löit häntä? Lauka: Se oli ainoastaan leikkili.

Keeler: Leikittekö te usein sillä tavalla? Lauka: Se on ensimmäinen ja viimeinen kerta kun me sillä tavalla leikkimme. Keeler: Pieskitkö sinä vaimoasi vuonna 1889 nahkaremmillä? Lauka: En. Tuomari Britton kysyi, josko Lauka vaimonsa? Lauka: vaimoi ei tehneensä sitä. Keeler: Pieskitkö sinä samalla kertaa August nimistä poikaasi? Lauka: Minun tietääkseni ei sellaista ole tapahtunut. Keeler: Veditkö sinä vaimosi tukasta lattiassa? Lauka: En ole koskaan koskenut häneen sillä tavalla. Keeler: Onko yksi sinun tyttäristäsi ollut hulluunhuoneessa viimesten neljän tai viiden vuoden ajan? Lauka: En ole.

Keeler: Onko sinä aina kotona kohdeltu hyvin? Lauka: Hän ei kohdeltu paheemmin kuin muutakaan. Hän ei ollut oikein viisas "syyntyyssäkin." Keeler: Onko sinun vaimosi

Laukan vaimosta ei kulunut, kun kaikki puhuivat yht' aikaa. Keeler: Tunnustatko sinä, että löit vaimoasi, jotta hän kaatui lattiassa, eli et? Lauka: En. Kukaan ei kaatunut sellaisesta "hotasimesta." Keeler: Oliko sinä vihassa hänelle? Lauka: Vaimoni sanoi: "Työ kun et ole koskaan ennen löytynyt, ja minä löin häntä, takakseen." Keeler: Oliko sinä vihassa silloin kun löit? Lauka: En ollut. Keeler: Tunnustatko sinä William Blomqvist'in? Lauka: Tunnen.

Keeler: Oletko sinä sanonut Blomqvistille, että olet vihassasi löytynyt vaimoasi? Lauka: En. Keeler: Muistatko sinä jalkaväriä, jota löit ilmeisesti mennessäsi farmille ja sanoneesi olevasi illoinen kun sait sen lehden, koska se on kultaa sinulle? Lauka: En. Joku toinen on sanonut.

Keeler: Sinähän olet sanonut, että sosialistit talvotat tappava pait, polttavat kirkot ja ovat anarkistia? Lauka: Niin, he vihaavat pappeja. Keeler: Sanoitko sinä, että vaimosi kaatui lattiassa siellä farmilla? Lauka: Hän vain meni jotenkin istuaan ja nousi ylös. Keeler: Niitäkö sinä sen? Lauka: Kyllä.

Keeler: Hotasitko sinä häntä leikkiliäsi ulos mennessäsi? (Jatkoka 2: nllä sivulla.)

AINOASTAAN HYVINPUETUT SAIVAT OLLA LASNA.

Toronto, Ont., marrask. 29 p. — Työväenliikkeen pienet liikemiehet y. m. keskinäisesti pidettiin kiellettiin saapumasta kansalliskongressiin, joka nauttiin herttuaan vastastoonten, koska ainoastaan hyvinpuetut saivat olla läsnä tässä "juhlatilaisuudessa." Luulisi Torontoon työläisten silmien edes hiukan avautuvan tästä, kun hallitseva luokka heille noin jyrkästi ootatui, etteivät he ole ihmisiä. Torontoon herraskasit talvotat vastaista määrää ihmisen arvot.

ENTISET VIRKAILIJAT AMERICAN FEDERATION OF LABOR LITTELLE.

Atlanta, Ga., marrask. 27 p. — Jälkeen kun Rochester, N. Y. oli valittu vuoden 1912 konventiopäiväksi, entiset virkailijat uudestaan valittiin, ja useiden komiteoiden raportit hyväksytty korjaamatta, päätti American Federation of Labor liiton kalsi viikkoa kestänyt 31 konventio. Minkälaisista suurempaa taistelua ei tullut presidentti Samuel Gompersin uudestaan valitsemista vastaan. Kaikki toisetkin virkailijat valittiin liiton vastustusta.

Puolustaa lakkoilaiten mainetta.

District Ledgerin toimittaja Bennett on lähettänyt kiertokirjeen Dominion työ- ja iskasiain ministerille koskien lakkoilaiten käytöstä viimekeuhien hilen-kaivajain lakon aikana.

Kiertokirjeen lähettäminen joutui parlamentin jäsen Warnockin tekemien tiedustelujen johdosta koskien iskettäin Fernissin, B. C. tapahtunutta mellakkaa. Hallituksen jäsenet mahdollisesti voisivat saada valheellista vastustusta kyselyihinsä, joka voisi aiheuttaa työväestölle epäedullisen lakkoilain-sääntöön. Siis välttääkseen laati Bennett kiertokirjeen sisäisiin ministeri A. F. W. Crothersille, jossa täydellen selitetään lakkoilaiten käytös kuluneen lakon ajalla.

Sinä sanotat: "Huhtikuun ensimmäisestä päivästä lokakuun 31 päivään lakkoilaiset osoittivat hiljaisuutta ja lain kunnioittamista siinä määrin, että se herätti yleisiä ihmettelyä, erittäinkin jos ottaa huomioon sen, että lakkoilaiten joukossa oli edustajia lähes kaikista kansakunnista. Ne rettelivät, joita lakon aikana tapahtui, olivat väliapäitä, yskänpä ekin, jonka aikana Fernien pormestari katsoi tarpeelliseksi lukea kapinain."

"Kun uutinen, että ministeri Robert Rogers on sovitannut lakon, oli levitetty ympäri maan, alkoi miehiä saapua työnteistään. Sellainen, jos mikäkin herätti tyytymättömyyttä lakkoilaiten keskuudessa, koska uutinen oli osittain valheellinen. Siitä huolimatta ei pienintäkään palaa yhtä kuluvala omaisuutta häviöitä. Muutampia ickunpalaseja säätettiin Borkin veljesten asuuta talosta, josta koki lakkoajain saivat avustusta niulta, mutta siitä huolimatta menivät töihin lokak. 31 p. kalsi sopimusta ei oltu vielä virallisesti allekirjoitettu. Neljää neekerä, joille paikallinen poliisituomari oli antanut luvun kassasta kiveräitä, myöskin pilkkahtiin liiteillä kun he saapivat junalla kaupunkiin eräpäisä olevalla kaivokäpimäällä. Yksi heistä laski kassan revolverinsa väkijoukkoon kohden, mutta se ei vahingoittanut ketään enempi kuin väkijoukon huudot-heitä."

"Silloinkin kun kapinallaki luettiin, neljä poliisimiestä oli kylkiksi hajottamaan suuren väkijoukon. Kapinallain lukemien väkijoukko oli melkein leikkini."

Edellämminä tapauksia lukuunottamatta lakkoilaisella ei ole ollut erteltäviä ja edellämminä tomlaisat rettelöt eivät ansaitse parlamentin huomiota, vielä vähemmän erikoista toimenpiteitä."

naamasteen sormet pelissä.

PARLAMENTTI EI PÄÄSSY VIELÄ ALKUKUUKAAN LAINLAADINNALLISISSA TÖISSÄÄN. JOKAINEN PARLAMENTIN JÄSEN HALUAA PUHUA JOKO AVAJAISPUHEEN PUOLESTA TÄTÄ SI TÄ VASTAAN.

Wellandin edustaja German syytti nykyistä Dominion raha-asain ministeriä, että hän on saanut ministerialkuan Toronton kapitalistien juontelujen avulla.

Ottawa, Ont., marrask. 28 p.

— Kytämyölliiset työt parlamentissa eivät tänä vuonna näytä pääsevän alkukuuka. Useimmat puhujat ovat joko puhuneet avajaispuheen puolesta tai sitä vastaan. Oppositioin jäsenet kritisoinevat hallituksen suunitelmia ja hallituspuolelaiset puolustavat niitä. Palamentti on jo ollut kuolla useita viikkoja, mutta yhtään lakiesitystä ei ole vielä tehty. Uudet jäsenet näyttävät olevan hyvin iloisia saadakseen "pölväsen sanansa" maan poliittikkain.

Wellandin liberaalinen edustaja German, joka viime vaaleissa tuli valituksi hyväksynnäshuudolla, kun hän vastusti kuoppasopimuksia, jota jonkunlaista innostusta lauantai-työntein mieltä. Hän sanoi, että nykyinen raha-asain ministeri White sai ministerialkukansa Toronton rahamiesten juontelun avulla, jotka rahallisesti avustivat anti-riisipölyä" taisteluja sillä ymmärryksellä, että he saavat valita raha-asain ministerin. — Jos Germanin syytös on totu, kuten voi uskoa, osoittaa se sangen selvästi, että Canadian hallitus on täydellisesti suurkapitalistien peukalon alla.

KAKSI SUOMALAISTA OLIVAT LIKELLÄ KUOLEMAA.

(Omalla kirjeenvälillä.)
Orient Bay, Ont. marrask. 21 p. — Surkea tapaturma lauantai-iltana tapahtui C. N. R. rautatie rakennuksella Orient Bay: n k. 21 p. Kaksi suomalaista oli vähällä menettää henkensä.

Asia on seuraava:

Suomalaisia työskentelee "Niin-mo Slott" kontraktoreilla. He kaukavat tunteilla suota kontrahdilla. Siinä täytyy yrittää mikä vain ennistää, jos mieli joutuu sitä ansaita. Niinpä näitäkin 3 miestä menivät heti päivällisellä päästyään latsamaan reikää, joka oli jo edellä puoleltpäivän jäänyt keiken. Yksi miehistä, John Raula, meni pajaan lähimmätään vetä sulataksaan kylmettyneitä dynamiittikuoppia, joita Toivo Rauhala ja Antti Pitkän menivät dynamiittihuoneesta ottamaan, mitään vaaraa aavistamatta. Eteenmähtä otti 80 tikasta viedikseen ja lähti ulos. Ehdittyään noin 50 jalkaa sanotusta varastosta, kuuli hän ottaa surinaa, kääntyi ympärillä ja näki kuin tuli työntä ulos ovesta monta kymmentä jalkaa. Huomatuaan kumpunkansa Antti Pitkän jääneen sisälle juok-

H. E. STAFORD.

Tekee sähköhankinnan alalla kaikenlaisia sopimuksia. Sähkömoottoreita korjataan ja laitetaan kuntoon parhalla tavalla.

Huoneita varustetaan sähkökaluilla ja kaikenlaisia sähkökaluilla kuuvuissa toimia tehdään. Kaikki tilaukset voidaan jättää J. Obergille Falls Tourtelto: Hardware Storeen — Tel 162.

Laukan nostama oikeusjuttu päätynyt.

LAUKKA TUNNUSTI LYÖNEENSA VAIMOANSÄ JA POIKAANSÄ — TUOMARI SYYTTI TYÖKANNSÄÄ. — LAUTAKUNTA HUOMASI TYÖKANNSÄN LUOKANNEEN LAUKKAN KUNNIAA JA SEN PÄIKKAAMISEKSI TUOMITSI TYÖKANNSÄN MAKSAAMAAN SAKKOA YHDEN DOLLARIN.

Jutun käsittely kesti kello puoli yhdeksätoista aamulla kello puoli setsemään illalla. Lautakunta antoi päätöksensä noin kymmenen minuutin neuvottelun jälkeen.

Halvoiksi arvostellaan ihmisten jäsenet.

THUNDER BAYN ISOSSA VALAMIEOIKKUUDESSA OLIE SILLA USEITA VÄHINGON KORVAUSVAATIMUKSIA KOMPANIOITA VASTAAN. TOISIA NIINÄ KUMOSI TUOMARI AIHEETTOMINA JA TOISISTA TUOMITTUIN MUUTAMIA SATOJA DOLLARELTA.

Suurin summa mikä tuomittiin oli \$800.00. Yksi juttu sovittiin \$200.00 Canadian työväenluuslaist vaatit pikaista korjautsa, mutta se ei ole mahdollista ta ennenkuin työvästöt pääsivät edustajansa lakeja lantamaan.

Suurimman summan \$800.00 voitti Thunder Bayn isossa valamiesluokassa puolalainen Mee-nick. Hän oli loukkaantunut Port Araburishan olevalla Canadian Northern lokotallolla.

Tuomi-niminen suomalainen, joka oli menettänyt jalkansa Stevedore Co. rataskotkotalalla. Jalka on vionttunut niin pahoin, että sillä ei voi tuskin nollinloikkaa todellisti. Tuomi ja hänen todistajansa todistivat, että xxy loukkaantumiseen oli ylöntajainen ja työntöajattien huolimattomuudessa. Monta kaikista täistä huolimatta tuomitsi lautakunta Tuomelle ainostaan \$700.00. Nyt on Tuomi työhön kykenemätön kahden lapon siit. Mitä kaun huoletta hänen tulevan \$700.00 toimeen.

Yhtenä syyntä tuomien vahingonkorvaukseen voi pitää sitä, että muutamat raunkkamatit oljoit, jotka ovat saaneet ihmäntuitten paikan sanotun kumpunkin työmaalla ovat tehneet kaiken voitavansa ehtikäisteesä Tuomen yrittästä saada edes kohtuullinen korvaus menettämisistään jelausta. Tuomilaist maletevat kärtäryselut ovat häpeäksi ihmiskunnalle, häpeäksi suomalaiselle kansallisuudelle. He ovat työväenluokan vihollisia, yhteiskunnan häiseviä mättä-paiseita.

Erk Staren, joka myöskin oli loukkaantunut Stevedore Co. kielokotalla, vahingonkorvausvaatimukseen lykiäsi tuomari mukansa sillä perusteella, että kompania on syytön hänen loukkaantumisensa. Saari oli loukkaantunut senttiiden edelle pidettiin ainostaan kahta miestä siinä työssä, jossa ennen ja jälkeen on pidetty neljää miestä. Työ oli nännölin lla kirellistä, mutta se ei ollut siltikään kompanian syytä.

Häapoja-niminen suomalainen, joka oli loukkaantunut Rainy River Lumber Co. tukkikkaimpilla sopijutun \$200.00. Hänellä ei ollut muutaakaan kehoaa, sillä todistajat, kompanian paasit, todistivat jo alustavassa kuulustelussa

Tiistaina t. k. 8 p. kello puoli yksitoista otettiin Laukan Työkansaa vastaan nostama juttu esille Thunder Bayn isossa valamiesluokassa. Oikeuden tuomarina toimi tuomari Britton, Torontosta. Kantaja Laukan lakimiehenä oli B. Turville. Työkansan päälakimiehenä esiintyi Frank H. Keefe ja hänen apulaisensa John Reeve ja John B. Mannerstam.

Kun uskomme tämän jutun herättäneen erikoista mielenkiintoa Työkansan lujakkuukkaan keskudessa, kerromme sen käsittelyn yksityiskohtia myöten pikäkirjumeen, aars. Hilja Mikolain tekemien muistilappujen mukaan.

Kanteenalaisten kirjotus oli julkaistuna Työkansan n: 67 lokak. 11 p. v. 1910. Jutun käsittely oli seuraavan laatuinen:

Kunniansa etsijän Anton Laukan todistus.

Laukan lakimies Turvillen kuulustellessa: Onko tämä sama kirjotus, josta sinä syytät Työkansaa?

Laukka: On.

Turville: Kuinka sinä sait tämän lehden?

Laukka: Mrs. Rajala luki kirjotuksen minulle.

Turville: Oletko sinä Työkansan tilaaja?

Laukka: Työkansan ilmestyminen minua ruvetessa minä tilasin sitä puoli vuotta.

Turville: Oliko sinä Työkansan tilaaja lokakuun 11 päivä vuonna 1910?

Laukka: En. Minä otin sen, josta Turville: Sinä otit yhden silloin?

Laukka: Kyllä.

Turville: Mistä?

Laukka: Jossakin kadulla.

Turville: Mitä sinä maksoit siitä?

Laukka: Viisi senttiä.

Turville: Onko tämä se, jonka sinä otit?

Laukka: Ei ollut värma siitä, sillä Niinimäki otti senjälkeen siitä Työkansan konttoorista useampia numeroita.

Turville: Onko tämä se, jonka sinä otit ja jätti minun konttooriin?

Laukka: On.

Turville: Numero 67, 1910?

Laukka: Niin.

Turville: Oletko sinä luekunt tämän kirjotuksen?

Laukka: Olen.

Turville: Ovatko sinä tehdyt selostukset tosia?

Laukka: Eivät.

Turville: Onko kirjotus kokonaisuudessaan valheellinen?

Laukka: Yksi pieni kohta kir-

Haspojoaa vastaan, siis kompanian puolesta.

Canadian lakien mukaan on väkies saada juri minkäänlaista korvausta väkijalka loukkaantui missä tapauksissa tahansa. On tapauksia joissa työläinen on menettänyt molemmat silmänsä, eikä hänelle ole kompanian silti tarvinut suorittaa yhtään senttiä. Mutta Canadian lali pyrkyy sellaisina kuin ne nykyään ovat niin kaun, kun työvästöt ei läheta omia miehiänsä niitä korjaamaan.

Siis se kuinka kaun työntajat saavat työllisistään ilman edes-tuuneeen joutumasta röhjää, riippuu työläisistä itseistään.

jotknessa on tosi; kaikki muu on valetta.

Turville: Voisiko sinä osoittaa sen kohdan, joka on tosi?

Laukka: Se on totta, että minä olen kristitty ja kirkkokunnan jäsen.

Turville: Kaikkiko muu kirjotuksessa on valhetta?

Laukka: Niin.

Turville: Mitä kirjotus vaikuttu sinun?

Laukka: Kirjotuksesta johtui, että minun täytyi piilotella itseäni.

Turville: Miksi?

Laukka: Poikani August on työskennellyt Itä-Canadassa.

Turville: Mitä sillä on tekemistä tämän asian kanssa?

Laukka: Hjalmar Hytönen tuli luokseni ja kertoi poikani tulleen kaupunkiin.

Turville: Mitä se vaikutti siinun?

Laukka: Poika tuli farmilleni ja kyseä minua.

Laukan todistus Työkansan asianajaja Keefein kuulustellessa.

Mr. Keefe: Siinäkö olet asunut täällä kaun aikaa?

Laukka: Olen.

Keefe: Kuinka kaun?

Laukka: Ensi tammikuussa olen ollut täällä 22 vuotta:

Keefe: Oletko sinä ansainnut kaikki rahasi täne tulosi jälkeen, vai oliko sinulla mitään tienne tullessa?

Laukka: Tienne tullessani oli minulla 80 dollaria.

Keefe: Onko sinulla vaimo?

Laukka: Hän oli silloin Suomessa, mutta nyt hän on täällä.

Keefe: Kuinka monta lasta sinulla on?

Laukka: Tienne tullessani oli niitä neljä. Nyt on viisi.

Keefe: Kuinka monta sinulla on lakkaita?

Laukka: Kaksitoista.

Keefe: Piditkö sinä täne tulosi jälkeen ruokataloa?

Laukka: Pidin.

Keefe: Kuinka monta miestä asui tavallisesti luonasi?

Laukka: Joku viisi ja jokuks enemmän aina 32 mieheen asti.

Keefe: Vainosiko keitti, katsoi liikkeen perään, puhdisti huoneet ja teki niin paljo työtä kuin vovi?

Laukka: Yritti luukerellä kaikella tavalla päästäksään vastamasta tähän kysymykseen. Lopulta hänen työtä lakimiehen pakottamana sanoo vaimonsa työskennelleen.

Keefe: Lähtikö yksi pojastasi kotosi pois noin yhdeksän vuotia?

Laukka: Poikani oli kotos lähtönsä kunden tai setsemäntoista vuotias.

Keefe: Onko sinun toisen poika nim Juh?

Laukka: On.

Keefe: Koska hän jätti kotinsa?

Laukka: En tiedä.

Keefe: Kuinka vanha hän on nyt?

Laukka: Hän on syntynyt vuonna 1895.

Keefe: Hän ei siis asu kotona?

Laukka: Ei vuoteen.

Keefe: Miksi hän läksi kotaan?

Laukka: Minä huulen, että poika boukutehtiin kotee pois.

Keefe: Asutko sinä nykyään farmilla?

Laukka: Asun.

Keefe: Löitkö sinä vaimoasi vasten kasvoja vähän ennen kuin lähti kirjotus julaistiin?

Laukka: En.

Keefe: Minkäkin sinä löit?

Laukka: Meillä oli ensimmäinen riita ja sitten ulos mennessäni jättäsin häntä.

Keefe: Kaatuiko hän iskusta lattialle?

Laukka: Yritti taaskaan pöytä antamasta suoraa vastusta, mutta lopulta hän tunnusti, vaimonsa sokeutuneen omiin jalkoihinsa.

Keefe: Sokeusiko hän omiin jalkoihinsa?

Laukka: Niin.

Keefe: Oliko hänen silmänsä mustana seuraavana päivänä?

Laukka: Poski oli pikkasen mustana.

Keefe: Valittiko hän peskensä olevan hyvin kipeän?

Laukka: Ei minulle.

Keefe: Sano mitä olet kuulut.

Laukka: En ole kuulut mitään. Kuukan ei ole kerertonut minulle vaimoni valitelleen.

Keefe: Kuinka sinä löit häntä?

Laukka: Se oli ainostaan leikkii.

Keefe: Leikittekö te usein sillä tavalla?

Laukka: Se oli ensimmäinen ja viimeinen kerta kun me sillä tavalla leikkimme.

Keefe: Pieskitkö sinä vaimoasi vuonna 1889 nahkaremmillä?

Laukka: En.

Tuomari Britton kysyi, josko Laukka vaimoo sen? Laukka vaimoi ei tehneensä sitä.

Keefe: Pieskitkö sinä samalla kertaa August nimistä poikaasi?

Laukka: Minun tietääkseni ei sellaista ole tapahtunut.

Keefe: Veditkö sinä koskaan tukasta lattialle?

Laukka: En ole koskaan koskenut häneen sillä tavalla.

Keefe: Onko yksi sinun tyttäristäsi ollut hulluinhuoneessa viimisten neljän tai viiden vuoden ajan?

Laukka: Hn on siellä.

Keefe: Onko häntä aina kotona kohdeltu hyvin?

Laukka: Häntä ei kohdeltu paremmin kuin muitakaan. Hän ei ollut oikein viisas, "syntyeässään."

Keefe: Onko sinun vaimosi aina tehnyt kovasti työtä?

Laukka: Kuten itse on halunut.

Laukka: Työskenteletkö hän silloin kovasti kun piditte ruokataloa?

Tuomari Britton vastusti kysymystä tarpeettomana.

Keefe: Muistatko, että naapuri tuli huoneeseen vähäistä jälkeen kun olit löytynyt vaimoasi?

Laukka: Meille ei tullut ketään silloin.

Keefe: Sanoitko, että naapuri tuli huoneeseen, ei ei?

Laukka: Ei silloin, mutta myöhemmin.

Keefe: Ehti jälkeensä?

Laukka: Viitti minunutta myöhemmin Ulo Rahikainen tuli hakemaan maijaa ja öljyä.

Keefe: Tuliko hän viittätoista vähemmän?

kun kaikki puhuyty yhti-aietta.

Keefe: Tunnustatko sinä, että

olet löytänyt vaimon, jotta hän kausti lattiaille, eli ei?

Laukka: En. Kuukan ei kaudu sellaista "hotasemista."

Keefe: Oliko sinä vihassa hänelle?

Laukka: Vaimoni sanoi, "Lyö kun et ole koskaan ennen löytynyt," ja minä löin häntä "takakäteen."

Keefe: Oliko sinä vihassa silloin kuin löit?

Laukka: En ollut.

Keefe: Tunnetto sinä William Blomqvist'in?

Laukka: Tunnen.

Keefe: Oletko sinä sanonut Blomqvistille, että olet vihassasi löytynyt vaimoasi?

Laukka: En.

Keefe: Muistatko sinä jälkeen ridan kun löit ilmestyi minneesi farmille ja sanoneesi olevasi iloinen kun sait sen lehden, koska se on kultaa sinulle?

Laukka: En. Joku toinen on sanonut.

Keefe: Siinähan olet sanonut, että sosialistit tahtovat tappaa paapi, polttaa kirkot ja ovat anarkistit?

Laukka: Niin, he vihaavat pappeja.

Keefe: Sanoitko sinä, että vaimosi kaatu lattielle siellä farmilla?

Laukka: Hän vaan meni jotenkin istuallan ja nousi ylös.

Keefe: Näitkö sinä sen?

Laukka: "En."

Keefe: Hatositko sinä häntä leikkiläisi ulos mennessäsi?

(Jatkoo 4:nneillä sivulla.)

AINOASTAAN HYVINPUETUT SAIVAT OLLA LASNA.

Toronto, Ont., marrask. 29 p. — Työläiset, pienet liikemiehet y. m. keskiluokkalaiset kiellettiin kaupunka keskiauriväestöön naughtin herttua vastatoonten, koska ainostaan hyvinpuetut saivat olla jäsenä tässä "juhlatilaisuudessa."

Lunliisi Toronton työläisten silmien edes hiukan avautuvan tilan, kun hallitseva luokka heille noli jyrkästi osoittaa, etteivät he ole ihmisiä. Toronton herraskaiset talvot vaatteleista määritti ihmisen arvon.

ENTISET VIRKAILIJAT AMERICAN FEDERATION OF LABOR LITOLLE.

Atlanta, Ga., marrask. 27 p. — Jälkeen kun Rochester, N. Y. oli valittu vuoden 1912 konventiopaikaksi, entiset virkailijat kuolteen valitti, ja useiden kuolteen raportit hyväksytti korjausta, päätti American Federation of Labor liiton kaksi viikkoa kestänyt 31 konventioin.

Minkälaisia suurempaa taistelua ei tullut presidentti Samuel Gompersin uudestaan valitsemista vastaan. Kaikki toisetkin virkailijat vaihtiti ilman vastustusta.

Neljä ihmistä palanut.

Iä ja kolme lasta paloi kuollaaksi viiden vuoden pojan katesseksä murhenäytelmää kyskenemättä auttamaan vaarassa olevia.

New Westminster, B. C. marrask. 28 p. — Tulipalossa kuolleet Pattersonin karjatalolla, lähellä Liverpool asemaa, Great Northern rautatien varrella tänään aamuna sai karjatalon hoitaja Thom Moore ja hänen kolme lastaan surmansa. Vanhin lapsista palautui.

Koko perhe, paitsi isä, meni levolle yhdeksän aikana illalla, Moore jäi odottamaan vaimonsa ja vanhimman tyttärensä Seathleen

Ruustiaa lakkulaisten mainetta.

District Ledgerin toimittaja Bennett on lähettänyt kiortokirjeen Dominion työ- ja sisäasiain ministerille koskien lakkolaisten käyttiä väkivalloksen hilen-kaivajain lakon aikana.

Kiortokirjeen lähettämisen johdutt parlamentin jäsen Warnockin tekemien tiedustelujen johdosta koskien asettettiin Fernisbi, B. C. tapahtuneita mellakkoita. Hallituksen jäsenet mahdollisesti voisivat saada valheellisia vastuksia kyselyihänsä, joka voisi aiheuttaa työvästölle epäedullisen lakkolaisten säädämisen. Siis välttääkseen laati Bennett kiortokirjeen sisäasiain ministeri A. F. W. Crothersille, jossa tydelleen selitettiin lakkolaisten käytös kulunen lakon ajalla.

Sinä sanotaan, "Huhtikuun ensimmäisestä päivästä lokakuun 31 päivään lakkolaiset osoittivat hilaisuutta ja lain kunnioittamista siinä määrin, että se herätti yleistä ihmetystä, erittäinkin kun ottaa huomioon sen, että lakkolaisten joukossa oli edustajia lähes kaikkialta kansakunnasta. Ne rettelit, joita lakon aikana tapahtui, olivat vähäpätisiä, yksinäisiä sekin, jonka aika Fernien permostari katsoi tarpeelliseksi lukea kapinain."

"Kun uutinen, että ministeri Robert Rogers on sovitannut lakon, oli levietty ympäri maan, alkoi miehiä saapua työnteistään. Sellaisten, jos mikäkin herätti tytyymättömyyttä lakkolaisten keskuudessa, koska uutinen oli osittain valheellinen. Siis huolimatia ei pienintäkään pelaa yhtäille kuuluvaa omaisuutta hävitetty. Muutamia ikkunaleijä sarettiin Borrin veltjesten asunto talosta, jotka kosko lakkoajain saivat avustusta unoilta, mutta näitä huolimatia menivät töihin lokak. 31 p. vaikka sopimusta ei oltu vielä virallisesti allekirjoitettu. Neljää neekerii, joille paikallinen poliisitoimari oli antanut luvan kantaa kiväreitä, myöskin pilkkailtiin tilailla kun he saapuivat junalla kaupunkiin syyssä olevalla kaivoskimpilä. Yksi heistä lausui kesä revolverinsa väkijoukkoa kohden, mutta se ei vahingokkaan totkään enempi kuin väkijoukon huudot-hetit."

"Silloinkin kun kapinallaki lulettiin, neljä poliisimiestä oli lykiä lajottamassa suuren väkijoukon. Kapinallain lukumies väkijoukko otti mekkin leikkini."

Edelläänintuista tapauksia lukuunottamatta lakkohuoneella ei ole ollut erteltöitä ja edelläänintuista rettelit eivät ansaitse parlamentin huomiota, vielä vähemmän erikoista toimenpiteitä."

ta paluuta. Hänen huulleen vaipuneen unen odottellessaan ja unissaan kantaaneen öljylampun. Kolme lasta, jotka saivat surmansa hänen kanssaan olivat yhdessä huoneessa. Toiset olivat viereisessä huoneessa.

Pojat heräsivät liekkien rätkinään ja ryntäsivät ulos. He koettivat herättää rakennuksen etuosassa olevia ihmisiä, mutta se oas oli jo silloin yleensä lie

Synnyinmaastamme

MUSTASOTMIALAISTEN SOTA SUOMEA VASTAAN.

Duunassa tehty välikysymys venäläisen sotaväen Suomessa mukana ahdistamisen johdosta.

Pietarista ilmoitetaan, että mustasotajaiset kansalliset ovat jättäneet duuman puheenjohtajalle seuraavaan välikysymyksen:

Viime vuosina on Suomessa sattunut joukko tapankia, jotka ovat sivat, että paikallisen väestön eri kerroksissa on ollut huomattavaa kaikkea venäläistä vastustusta vihameilien miehillä. Oikeuskansia tuon tuostakin kohdanneet hävitykset, väkivaltaisuuksien venäläisiä kauppiasta ja muita syntyperäisiä venäläisiä kohtaan, yksityiset rikokset, jotka ovat kohdistuneet Venäjän valtakunnallisia periaatteille myötävaikuttavien Suomen kansalaisia vastaan, kaikki tämä todistaa suomalaisten shauvinistien pyrkimystä hävittää suunnitelmien mukaisella toiminnalla venäläisen vaikutuksen viimeisinkin rippeet rajamassa. Se, että tällaista rikollista toimintaa ei kohtaa rangaistus suomalaisten oikeustuntien taholta sekä näiden aina oikeuden ilkkumisen asti kehittynyt ääretön välinpitämättömyys ovat myötävaikuttaneet siihen, että mainitut rikokset ovat yhä edelleen pääsivät kehittymään. Kuluva vuosi on sanomalehtien tietojen mukaan tuonut mukanaan jo toisenlaisia rikoksia. Vihameilien miehillä ilmaisuna on ollut joukko tapankia, jolloin sotilasviranomaisten turvallisuutta on uhattu ja heitä loukattu. Niinpä esim. kerrotaan Työmieheslehdessä n.rossa 108 suomalaisen jonkun, hyökkäyksestä minalaiva Wolgan koneen käyttöön ja matruusin kimppeen. Jolloin viime mainittuja piestiin ja haavoitettiin teräksellä. (Tämän väkivallan valheellisuus lienee suomalaisille selvä) Uusi Aurora kertoo numerossa 124, että Helsingin komendantti on antanut suoja-aidan rakentamista kenraalikuvernööri palatin valtiin suojaksi yleisöä vastaan y. m. ja vihdoin suya- ja lokakuun kuudessa pukeha suomalaisen shauvinistien julkisen avonaisten hyökkäykseen, jonka alaiseksi joutuvat yksityiset sotilashenkilöt, vieläpä kokonaisten joukko-osastotkin. Niinpä esim. kerrotaan Newjo Wremen 12745 n.rossa, että Viipurissa on ammuttu intendenttivaraston vahvistustilasta ja laukausten paikalle kutsunna kiertovähtä. Saman lehden 12747 n.rossa on uutinen, jossa kerrotaan, että 7:nneen suomemaalaisen tarkka-ampujajoukon karnia on ammuttu. N.rossa 12762 kerrotaan, että Sorvalissaan ja Linnaasaren varustuskilpa on ammuttu vahvistustilasta. Niin ikään ilmoitetaan, että ampumaharjoituksista palavaa 7-nneen suomemaalaisen tarkka-ampujapataljoonian miehistä on ammuttu y. m. Tietoja tapauksista ei ole virallisesti kumottu, jonka vuoksi meillä on syytä pitää niitä luotettavina. Se aika, ettei syysllä näihin armeijan yksityisten jäsenten kunniaa vastaan tähdätyihin rikollisiin toimiin ole saatettu rangaistukseen, samoin kuin ei niitäkään, jotka uhaavat kokonaisten sotilasosastojen turvallisuutta, todistaa paikallisen sotilaspäilylläytön toimetomuutta valansa käyttämisessä. Tämä viranomaisten toimeenpanon puutteellisuus on

neistä hyökkäyksistä Suomessa yksityisten sotilashenkilöiden ja sotilasosastojen kimppeen?

2) Jos sotaministeri tietää niistä, niin mitin toimenpiteisin hän on ryhtynyt estämään moiset rikolliset houmat tulevaisuudessa uinutunasta?

3) Tunustako sotaministeri paikallisten sotilasviranomaisten nykyiset valtuudet riittäviksi suojelemaan sotilashenkilöiden arvoa ja turvallisuutta paikalliseen väestöön nähden tai aikooko ministeri vastaissa tapauksissa anoa, että paikallislille viranomaisille myönnettäisiin erikoiset valtuudet voimassa olevan lainsäädännön perusteella.

Allekirjoittajat, joiden joukossa on Balashov, Polowitsov, Motowlow y. m., pyytävät, että välikysymys julistettaisiin kiireelliseksi.

TYÖLAISVAIMO VANKILAN VAPAAN AVOLIITON SOLMIMISESTA.

Kamala työllistää sortava ennakkopäätös.

Olemme jo ennen kertonut, miten toveri Amalia Paavola Sipoon kutsuttiin oikeuteen vapaan avoliiton solmista ja miten kihlakunnanoikeus tuomitsi rangaistusta hänelle 3 kk. Nyt on Viipurin hovioikeus ratkaissut asian tuomitsenalla Amalia Paavolan 2 kunkaudeksi vankilaan.

Toveri P. kirjoittaa asiasta "Työläisnaiselle" näin:

"Nyt saan ilmoittaa teille uutisen, että hovioikeus on tuomitsi kihlakunnanoikeuden päätöksen siten, että minua od pidettyä kaksi kuukautta vankueudessa, siis yhden kuukauden ainoastaan helpotti. Kahdeksi kuukaukeksi taas täydennettiin jättämiin viereen (toon, kodin jonka olemme juuri saaneet suurella työllä ja vaivalla ylös rakennetuksi ja muutetuksi. Vaan miksi surra, valittaa, kun tiedän etten ole tehnyt kellenkään piteen pahaa. Kärsin vaan kausiasti pappisvillan uhrina, varmasti luottan siihen että koittaa vielä kerran se aika, jolloin nuo kurjat tekopyhät mustat sielut valansa kadottavat ja kuskistavat omaan kehnouteensa. Iloisella mielellä menen vaan Viipuriin rangaistustani suorittamaan puhtalla omallatunnulla ja sieltä kirjoitan tämä "työläisnaiselle", millä tunneilla tämä "paatuun" ihmissielu vankilan komeroista takaisin palaa —"

KOTITARKASTUS KOTKAN TYÖVAENYHDISTYKSEN TALOLLA.

"Asevarasto" etsitty.

V. k. 7 p. päivällä saapui Kotkan Viipurista muuan santarmi-erävi, joka mukanaan olevien a-siikirjojen nojalla vaati toimeenpantavaksi kotitarkastusta työväenyhdistyksen talon kellarissa, joissa hänen kirjojensa mukaan piti olla suuri asevarasto. V. k. 8 p. toimitettiin sitten kotitarkastus. Kiihtyi läpi ja myllerrettiin kaikki talon kellarit, joista osa on Kotkan työväen osuuskapallu-uokrat ja osa "Eteenpäin"-lehden hallussa.

Tarkastuksen toimitti Kotkan poliisimestari mukanaan kaksi etsivää ja luonnollisesti myös santarmi. Tarkastuksen tulokset olivat kuitenkin perin nolot. Asevarastosta ei ollut jälkeäkään.

Kirjettä oli siis nunnakuttu sen jälkeen, kun se oli uskottu postilaitoksen haltuun.

Viime lauantaina saapui Tamp. San. toimitukselle samanlaisen kohtalon alaiseksi joutunut kirje. Se oli Virolaita, sikäläisen kirjjeenvaihtajan lähettämä. Kuoren toinen pää oli sakalla leikattu auki. Takapuolelle oli eräs postivirkailija kirjoittanut: "Saapui rikkinäisenä postivaunuu N:o 8."

Tällainen tapahtuminen johdosta voidaan hyvällä syyllä olettaa, että sortoväen aikoina kukaan nunnakia kirjeiden sisällöstä on jälleen saanut jalansijaa joko postilaitoksessa tai joissakin sitä hyvin lähellä olevissa hämähäsi piireissä. Kirjelausaisuus ei siis taaskaan ole turvattu.

Lieneekökin senaatin äskettäin antama vapauttava päätös kuuluisan Jamalaisen & Kumppanien jutussa jälleen herättänyt eloon n. s. "mustan kapinetin", jonka salakähmäinen toiminta sortovuosien aikana niin tunvasti rehoitti vai miten lienee käsiteltävä yllä mainitut tapaiset kirjeiden nunnakimiset, — siitä olisi jälleen saatavana selko. Nämä kerrotut tapahtumat viittaavat siihen, että joitakin sen tapaisia voimia jälleen on liikkeellä, sanoo lehti lopuksi.

Kolia ja Puita.

Parasta lajia ajan halvimmin hinnoilla saatte aina meiltä. Nopea lähtelys.

Thunder Bay Lumbe Co.
— Phone 1230. —

Kolia!

Me välittämme ainoastaan parasta kolia kaupunkiasa; tehkää tilauksenne telefonilla No. 85, ja kysykää "Lehigh Valleyn" kolvaa kolia. Se on parasta mitä saadaa Amerikan kaivonnoista. : : : :

Louis Walsh Coal Co.
Phone 85 ja 1134.

HALUTAAN TIETÄÄ

(96) Haluusin tietää missä oleksela lapsetni tuttava John Ristiä kotoisin Kurikan pitäjällä V. l. jos huomaa nämä rivit niin kirjoita. Osoiteen on: Ivar Kotola Ep Rengston & McKugh Camp 1 Hopon, Ont. Can.

TYTTARET.

(98) Nuori mies haluaisi löytää todellisen ystävä. Jos teissä on samoin ajattelua, niin lähestykää kirjeillä. Osoite: Haluava, Box 23, Bort Arthur, Ont.

Kun haluatte saada puunne sahatuksi

niin ilmoittakaa telefonilla n-ro 968 ja se teille saamaan nikaen

Juuri saapunut

Westinghousen sähkösilitysrautoja \$6.50

Nationalin sähkösilitysrautoja \$5.00-6.00

Dominion sähkösilitysrautoja \$5.00

Sähkö-korppupannuja

„ tammitysunjeja

„ keittouuneja

y. m. y. m.

Tourtellot Hardware Co.

ARTHUR STREET

PORT ARTHUR.

- Uusi suomalainen leipuriliike -
The Finnish Bakery Compay

- ELANTO -

200 ROWAND STREET,

FORT WILLIAM, ONT.

On avattu palvelemaan suuria yleisöä kaikelaissilla parhaila leipomotuotteilla. : : : :
Tilaukset linjoille y.m. suoritetaan huolella ja joutuin. : : : :
Sulkeudumme suosiolonne

The Finnish Bakery Co.

O. Kivelän
UUSI LEIPURILIIKE

jossa valmistetaan leipää ja leivoksia kaikesta laadusta.

Lähi seudulle lähetetään tilaukset joutuin ja huolella
Tilaukset voitte lähettää osoitteella:

O. Kivelä,
105 Secord St. Port Arthur.
Puhelin 1618.

Hienoimpia Valokuvia.

Kaiken hintaisia dollarista ylöspäin. Meiltä saatte parhaat kuvat rahastanne. Antakaa meidän tehdä kuvienne suurennukset niin saatte ne parhaat.
Valokuvia otetaan päivällä ja illailla.

Rogers Studio.

Fallis Footin yläkerrassa — — — 82 Cumberland St.

Port Arthurin ja Fort Williamin sekä ympäristön

Kansalaisille:

Entinen Blomqvistin leipuriliike on taas saatu kuntoon joten lii-

NIPISSING STORES LIMITED

Pallockeppiä

Vapaasti.

Pojat!

Hakekaa pallockeppinne Nipissing Store Limited'iltä. Pallockeppi annetaan vapaasti jokaisen puvun, päällystakin eli kenkäparin mukana.

NIPISSING STORES LTD.

Suuri vaate ja kenkakauppa.

CUMBERLAND STREET.

PORT ARTHUR.

Miesten päällystakkia.

Nyt On Aika Valita Talvitakkinne.

TWEED PÄÄLLYSTAKKIA

Harmaita, ruskeita, vihreitä ja sekävärisiä, kaikki viimeisintä muotia ja tekoa erinlaisilla kauluksilla, siihen luettuna "Presto malliin tehdty kääntökaulukset" ja myrsky kaulukset. Katsokaa vaatekunaamme. Kaikki hinnat

\$7.50-\$25.00

SAMETTIKAULUKSISIA PÄÄLLYSTAKKIA

Mustia ja sinisiä, meltona ja majava-kanasta, monen erimittaisia ja mallisia.

\$7.50-\$20.00

KARVAKAULUKSISIA PÄÄLLYSTAKKIA

Meltoni ja majava kankaisia, karva, plyssi, velon, seallte, pony kankaisia, kiherrumkkaissia ja topattu vuorisia, kaikon kokoisia ja mallisia, saukon persian lampaan ja mamotti kauluksissia eli minkälaisia itse haluatte. Katsokaa niitä ja te ostatte yhden. Kaikki hinnat

\$15.00-\$50.00

ALASKAN MAJAVAN PÄÄLLYSTAKKIA

hyvin vahvakarvaisia kauniita tumman ruskean raitaisia ja hyvien kunden tuuman myrskykauluksien kanssa, 50 ja 52 tuuman mittaisia. Hyvää käytännöllinen takki jota me voimme suositella yleistä käyttöä varten.

Hintamme ainoastaan:

\$30.00

W. F. FORTUNE.

66, 68, 70 Cumberland street,

PORT ARTHUR.

Can vou speak

sia tuon tuosta kohdanneet, väistyneet, väkivaltaisesti venäläisiä kauppiaita ja muita synty-peräisiä venäläisiä kohtaan, yksityiset rikokset, jotka ovat kohdistuneet Venäjän valtakunnallisiin periaatteille myöhemmin Suomen kansalaisia vastaan, kaikki tämä todistaa suomalaisten shauvinistien pyrkimistä hävittää suunnitelman mukaisella toiminnalla venäläisten vaikutuksen viimeisetkin rippeet rajamassa. Se, että tällaista rikollista toimintaa ei kohtaa rangaistus suomalaisten oikeuslaituksen taholta sekä näiden aina oikeuden ilkkumiseen asti kehittynyt ääretön välinpitämättömyys ovat myötävaikuttaneet siihen, että mainitut rikokset ovat yhä edelleen päässeet kehittymään. Kuluva vuosi on sanomalehtidist tietojen mukaan tuonut mukanaan jo toisenlaatuiseksiin tapauksiin. Vihamielisen mielialan ilmaisuna on ollut joukko tapauksia, jolloin sotilasviranomaisten turvallisuutta on uhattu ja heitä loukattu. Niinpä esim. kerrotaan Työmiehenlehden n:rossa 108 suomalaisen jonkon, hyökkäyksestä minaaliva Wolgan kokeneikkaitiin ja matruusin kimppeun, joloin viime mainittuja piestien ja haavoitettiin teräsellä. (Tämän väitöksen valheellisuus lienee suomalaisille selvä) Uusi Aurora kertoo numerossa 124, että Helsingin komendantti on asennot suojajien rakentamasta kenraalikuvernööriin palastin vaitien suojaaksi yleisöä vastaan y. m. ja vihdoin syys- ja lokakuun kuluessa puhkeaa suomalaisten shauvinistien julkusen avonaisen hyökkäykseen, jonka alaisiksi joutuvat yksityiset sotilashenkilöt, vieläpä kokonaiset joukko-osastotkin. Niinpä esim. kerrotaan Newjo Wremenjan 12745 n:rossa, että Viipurissa on ammuttu intenditivaraston vahvistotilasta ja laukausten paikalle kutsunna kiertovahvita. Saman lehden 12747 n:rossa on uutinen, jossa kerrotaan, että 7 muun suomenmaalaisen tarkka-ampujarykmentin karsmina on ammuttu. N:ssa 12762 kerrotaan, että Sorvalisaaren ja Linnaasaren varustuksilla on ammuttu vahvistotilasta. Niin ikään ilmoitetaan, että ampujajoukkotilasta palavana 7 suomenmaalaisen tarkka-ampujapataljoonan miehistö on ammuttu y. m.

Tietoja tapauksista ei ole virallisesti kummuttu, jonka vuoksi meillä on syytä pitää niitä luotettavina. Se selittää, että aysilläsi niihin armeijan yksityisten jäsenten kunnias vastaan tähdätyihin rikollisiin toimiin ole saatettu rangaistukseen, samoin kuin ei niitäkään, jotka uhkaavat kokonaisten sotilasosastojen turvallisuutta, todella paikallisen sotilaspäällystön toimetonvutta valttansa käyttämisessä. Tämä viranomaisten toimetonvuu voi aiheuttaa sangen raskaita seurauksia kottamattala hyökkäävien yltyösinnmaallisten mielialaa. Sitäpaitsi loukkaa se, ettei sotilaiden häviästyä ja niiden kimppeun hyökkäämisen aiheuta rangaistusta, Venäjän armeijan arvoa rauhallisen väestön keskuudessa. Väestöön voi juurtua käsitys armeijan voimattomuudesta ja sen kykenemättömyydestä ei ainoastaan rauhallisten kansalaisten puolustamiseksi vaan myös omien turvallisuutensa huolehtimiseen.

Ylläolevan perusteella ehdotamme me allekirjoittaneet valtakunnallisuuden, että se ohjeistettiin 33 f:n mukaan hyväksyttyä tehtävää sotaministerin vastattavaksi seuraavan välilyökykseen:

1) Onko sotaministerillä tietoa yllämainituista rangaistuksista jäänä.

että paikallisuella viranomaisille myönnettäisiin erikoiset valtuudet joimassa olevan lainsäädännön perusteella.

Allekirjoittajat, joiden joukossa on Balashow, Polotowsky, Motowlow y. m., pyytävät, että välilyökymsä julistettaisiin kiireelliseksi.

TYÖLÄISVAIMO VANKILAAAN VAPAA AVIOLITON SOLMIMISESTA.

Kamala työläistä sortava ennakkopäätös.

Olemme jo ennen kertonut, miten toveri Amalia Paavola Sippolassa kutsuttiin oikeuteen vapaan avioliiton solmimesta ja miten kihlakunnanoikeus tuomitsi rangaistusta hänelle 3 kk. Nyt on Viipurin hovioikeus ratkaissut asian tuomitsemalla Amalia Paavolan 2 kuukaudeksi vankilaan.

Toveri P. Kirjoittaa asiasta "Työläisnaiselle" näin:

"Nyt saan ilmoittaa teille uutista, että hovioikeus tuomitsi kihlakunnanoikeuden päätöksen siten, että minua oli pidettävä kaksi kuukautta vankueudessa, siis yhden kuukauden ainoastaan helppö. Kaikkideksi kuukaudeksi taas täydyn jättää kotini vierasena. Toon, kodin isäni olennuun juuri saaneet suurella työllä ja vaivalla ylös rakennetuksi ja muutetuksi. Vaan mikä surra, valittas, kun tiedän etten ole tehnyt kellenkään mitään pahaa. Kärsin vaan kansaini pappisvallan uhrina, varmasti luottan siihen että koittava vielä kerran se aika, jolloin nuo kurjat tekopyhät mustat sielut valttansa kadottavat ja kukistuvat omaan kenuuteensa. Illoisella miehellä menen vaan Viipurin rangaistustani suorittamaan puhtalla omallatunnuksella ja sitte kirjoitan "Työläisnaiselle", millä tuntuilla tämä "paatunut" ihmishieuli vankilan komeroista takaisin palaan."

KOTIKATKASTUS KOTKAN TYÖVAENYHDISTYKSEN TALOLLA.

"Asevarasto" etistetty.

V. k. 7 p. päiväällä saapui Kotkan Viipurista muuan santarmi-erverti, joka mukanaan olevien esikirjojen nojalla vasti toimenpantavaksi kotikartastusta työväenyhdistyksen talon kellarissa, joissa känen kirjojensa mukaan piti olla suuri asevarasto. V. k. 8 p. toimitettiin sitten kotikartastu. Käytiin läpi ja myllyretettiin kaikki talon kellariin, joista osa on Kotkan työväen osuuskapalle vuokrattu ja osa "Eteenpäin"-lehden hallussa.

Tarkastuksen toimitti Kotkan poliisimestari mukanaan kaksi etsivää ja luomollisesti myös santarmi. Tarkastuksen tulokset olivat kuitenkin perin nolot. "Asevarasto" ei ollut jälkeäkään.

ONKO "MUSTA KAPINETTI" TAAS TOIMESSA?

Kirjesalaisuus ei ole taattu.

Mikälä "Tamp. San." ovat kuulleet, on viime aikoina useasti saattanut sellaisia tapauksia, että postin välityksellä kulkenneet kirjeet ovat saapuneet vastaanottajalle joko syystä tai nurkasta avautuiin kuorin. Eräsikin henkilö on lehdelle näyttänyt kirjeitä, jonka kuoreen kolme nurkaa oli revästyä auki. Kirje oli lähetetty Helsingistä ja oli siihen kuoren takana pönnelle muuan postilaatikon virkailija kirjoittanut: "Ollut rikkinäinen Tampereelle tullessaan". Vastaanottajan tiedotetulla kirjeen jäljelläjättä mistä oli vakuttanut nimeensa Helsingissä kirjasta saivan ehjänä postilaatikkoon.

antama vapauttava päätös kuulunsa Jamalaisen & Kumpfinen jutussa jälleen herättänyt oleon n. s. "mustan kapinetin", jonka salakähmäinen toiminta sortovuosi- en aikana niin tunvasti rehoitti vai miten lienee käsitettävä yllä mainitun tapaiset kirjeiden nunnikimiset, — siitä olisi jälleen saatavana selko. Näitä kerrotut tapahtumat viittaavat siihen, että joitakin sen tapaisia voimia jälleen on liikkeellä, sanoo lehti lopuksi.

Kolia ja Puita.

Parasta lajia ajan halvimmilla hinnoilla saatte aina meiltä. Nopea lähtely.

Thunder Bay Lumbe. Co.
— Phone 1230. —

Kolia!

Me välittämme ainoastaan parasta kolia kaupungissa; tehkää tilauksemme telefonilla No. 85, ja kysykää "Lehigh Valleyn" kovaa kolia. Se on parasta mitä saadaan Amerikan kaivannoista.

Louis Walsh Coal Co.
Phone 85 ja 1134.

HALUTAAN TIETÄÄ

(96) Haluaisin tietää missä oleele lapsuuteni tuttava John Ristii kotoisin Kurikan pitäjästä V. L. Jos huomaa nämä rivit niin kirjoja. Osoiteen on: Ivar Kotala Ep Rengston & McKugh Kemp 1 Hapon, Ont. Can.

TYTTARET.

(98) Nuori mies haluaisi löytää todellisen ystävänsä. Jos teissä on samoin ajattelevia, niin lähestykää kirjeillä. Osoite: Haluava, Box 23, Port Arthur, Ont.

Kun haluatte saada puunne sahatuksi

niin ilmoittakaa telefonilla n:ro 968 ja te tulette saamaan pikaisen palveluksen.

— Chamberlainin maksat tapelit eivät tee pahoinvointia eikä vatsakipua, Helkoinen nainen tai nuorinkin lapsi voipi nauttia siitä ilman vähintäänkin pelkoa. Vanhat ja heikot saavat niitä nauttimalla uutta voimaa heikontuneelle elimistölleen.

Myytävänä kirjeillä.

LEIPOMALIIKKEEN HARJOITTAJAT.

(97) Pitämpi aikaista työtä haluaa raitis, ammatillisin täysin perehtynyt leipurin työntekijä. Suomessa tehnyt toistakymmentä vuotta. Vastauksen pyydän osoittamaan: Työntekijä, Monesoo Pa. Box 563.

y. m. y. m.

Tourtellot Hardware Co.

ARTHUR STREET PORT ARTHUR.

Uusi suomalainen leipuriliike - The Finnish Bakery Compay - ELANTO -

200 ROWAND STREET, PORT WILLIAM, ONT.

ELANTO

On avattu palvelemaan suuria yleisöä kaikenlaisilla parhailla leipomotuotteilla.

Tilaukset linjoille y.m. suoritetaan huolella ja joutuin.

Sulkeudumme suosiomme

ELANTO

The Finnish Bakery Co.

O. Kivelän UUSI LEIPURILIIKE

jossa valmistetaan leipää ja leivoksia kaikesta laadusta.

Lähi seudulle lähetetään tilaukset joutuin ja huolella (Tilaukset voitte lähettää osotteella:

O. Kivelä,

105 Second St. Port Arthur. Puhelin 1618.

Hienoimpia Valokuvia.

Kaiken hintaisia dollarista ylöspäin. Meiltä saatte parhaat kuvat rahastanne. Antakaa meidän tehdä kuvienne suurennukset niin saatte ne parhaat.

Valokuvia otetaan päivillä ja illoilla.

Rogers Studio.

Fall Footin yläkerrassa — 82 Cumberland St.

Port Arthurin ja Fort Williamin sekä ympäristön Kansalaisille:

Entinen Blomqvistin leipuriliike on taas saatu kuntoon joten liikettä voidaan jatkaa. Tämän korjauksen aikana saatti vaan muut-tamaan toinen niin, työväki on sama kuin ennenkin joten tavara täyttyy olla yhtä hyvää ja palvelus tullaan kaikille hyvällä huolella. Antakaa tilauksenne ajurille tai suoraan puhelimeä 345, eli kirjeellä. Osoite on: 30 Centre St. Port Arthur, Ont.

Jacob Mackie.

RUOKAA ja ASUNTOJA saatavana K. MAELLA, 1020 Howard Street, Vancouver, British Columbia. K. Mäki.

R. N. PARKHURST, Eläinlääkäri. HEVOSIA JA LEHMIA HOIDETAAN. Osoite: McEachern Apteekissa, Port Arthuri. — Phone 384. Gillespie Apteekissa, Port Williamissa. Phone 129.

Hakekaa pallokkeppine Nipissing Store Limited'iltä. Pallokkeppi annetaan vapaasti jokaisen puvun, päällystakin eli kenkäparin mukana.

NIPISSING STORES LTD.

Suuri vaate ja kenkakauppa.

CUMBERLAND STREET. PORT ARTHUR.

Miesten päällystakkia.

Nyt On Aika Valita Talvitakkinne.

TWEED PÄÄLLYSTAKKIA

Harmaita, ruskeita, vihreitä ja sekävärisiä, kaikki viimeisintä muotia ja tekoa erinlaisilla kauluksilla, siihen luettuna „Presto malliin tehdyt kääntökaulukset" ja myrsky kaulukset. Katsokaa vaatek-kunamme. Kaikki hinnat

\$7.50-\$25.00

SAMETTIKAULUKSISIA PÄÄLLYSTAKKIA

Mustia ja sinisiä, meltoina ja majava-kan-kaasta, monen erimittaisia ja mallisia.

\$7.50-\$20.00

KARVAKAULUKSISIA PÄÄLLYSTAKKIA

Meltonia ja majava kauluksia, karva, plyy-si, velon, sealtte, pony kankaisia, kile-räunkkisiä ja topattu vuorisia, kaikon kokoisia ja mallisia, saunko persian lam-pan ja mammutti kauluksissa eli minik-laisia itse halutatte. Katsokaa niitä ja te otatte yhden. Kaikki hinnat

\$15.00-\$50.00

ALASKAN MAJAVAN PÄÄLLYSTAKKIA

hyvin vahvakarvaisia kauluita tumman ruskeen värisiä ja hyvien kunden tun-taan myrsky kauluksen kanssa. 50 ja 52 tumman mittaisia. Hyvä käytännöllin-täkki jota me voimme suosittelä yleistä käyttöä varten.

Hintamme ainoastaan:

\$30.00

W. F. FORTUNE.

66, 68, 70 Cumberland street, PORT ARTHUR.

Can you speak English?

Tuo kysymys on tässä maassa alituisesti toistuva, korvia vih-vola ja kiusana sille joka ei ole oppinut englanninkielä. Miksi onkin kannenmin kirsit tun kysymyksen vuoksi. Sinulla on yhtiäinen oikeus kun muillakin oppia englanninkielä ja tehdä elä-mäsi edistysväksi, hankuaksia ja mukavaksi tässä maassa. Jos te olette rehellinen opiskelija, niin te voimme taata teille tyydytti-vän englanninkielien pube, luku ja kirjoitustaidon kunnossa kuukau-dessa. Me opetamme kirjevaidon kautta englanninkielä. Sitä-paitsi opetamme useita muita nykyisiä sekä klassillisia sivistys-kieliä. Yhdysvaltain lajeja yleisiä akhdemisia tiedettä. Oppilaille-me hankimme vapaasti paikkoja liikealalla, varsinakin Chicagossa ja ympäristöillä. Tuhannet kansalaiset ovat ottaneet meiltä kurs-jeen englanninkielestä ja saavat nyt ilolla niistä työstään. Se-los-tuksia kurseista lähetetään pyydetäissää.

The Sampo Correspondence School,

P. O. Box 344. Chicago, Illinois

Canada suomalaiset.

COBALT, ONT.

Koska M. H. Piirainen Cobaltin kirjenvaihtaja on nähnyt hyväksenne ilmoitusta suurella Työkansan lukijakunnalla, että minä olisin joutunut linnaan hopean varkaudesta ja vielä veljeni kanssa, niin pyydän Työkansan palstoilla tilaa puolustautukseni tuosta hippelestä rikoksesta. Munten on alarvoista käyttää puoluelehtiä tällamoisten väkisteilyjen palvelukseen, mutta koska M. H. Piirainen nimenomaan väittää minä varkaaksi, niin pyydän ilmoittajan, että olen valmis vastaanamaan Piiraiselle rehellys-kykyäni. Tämä varkaus (jos sitä voisi siksi sanoa) joka tapahtui t. k. 16 p. sitä en tehnyt minä (nimittäin Oscar Raisu). Sen asian tähden vangittiin Oscar Koivu, jonka kyllä M. H. Piirainen persoonallisesti tuntee. Miksi hän on ruvennut käyttämään minun nimeäni toiselle henkilölle. Toivon että M. H. Piirainen peruuttaisi valheellisen syytöksensä minua kohtaan eli jos hän ei sitä tee niin tulin minä myöskin paljastamaan sinun rehellysyttesi ja ne taitaa olla monen väriest.

GARSON MINE, ONT.

Katsoen velvollisuudeksi kyhästä täältä Garsonin Minan työläisten elämästä jonkun rivin, sitäkin syytä kun täällä kerran on järjestetty työväestöä ainakin nimellisesti, kumminkin "sinä määrääsi että on täällä sosialistioasto, joka on toimintansa puolesta enimmäin hyvin alkellista. Ensimmäin on oaston suhteen jotain muistuttamista, kun sillä on kirjenvaihtajansa, joka ei ole kertaakaan koko kesän ajalla piirtänyt ei ruvennut käyttämään minun nimeäni toiselle henkilölle. Toivon että M. H. Piirainen peruuttaisi valheellisen syytöksensä minua kohtaan eli jos hän ei sitä tee niin tulin minä myöskin paljastamaan sinun rehellysyttesi ja ne taitaa olla monen väriest.

Toverudella Oscar Raisu. Cobalt, Ont.

Piirainen ei ole tehnyt tahallan tuota "vääritystä", vaan on se niin sanottu painovirhe. Se taas ei joutunut siitä hyvin tavallisesta syytä että kun käsikirjoitukset ovat epäselvällisiä, sattuu helposti erehdyksiä etenkin nimen suhteen. Sitäpaitsi Piirainen olisi kasi tuon erehdyksen edellisessä numerossa. — Toimitus.

SAULT STE MARIE, ONT.

Tapani ei ole riidellä, mutta sille nuorsosialistille täytyy vähän vastata, koskapa tämä kysyy, että eikö ole juuri poortarit, jotka pitävät talon ja sinun yllä, jotta saat sinä työtönä kävellä? Ei minun tietäkseni, ja parjaan-jakin luhdii sen tietävän, että niillä rahalla mitä poortitpidolla täällä kootaan, ja talon yllä pidetään, on ollut pakotettu tänäkin kesänä tekemään työtä liiankin, ja jos en olisi tehnyt, niin ei olisi taloni siinäkin kunnossa missä se nyt on.

Mitä taas tulee siihen, jos poortitpitäjä taas työstään ylöspidin, tulee se ansiosta eikö armosta. — Vaikka se niin tahtoo olla tässä materialistisessa yhteiskunnassa, että jokainen tarvitsee toisensa apua, mutta mistä kukin sitä välttämätöntä välikappaleita, rahaa, saa, lienee jokaisen yksityinen asia.

Muuten näyttää asiat olevan sillä tavalla täällä pyhässä Sault Ste Mariessa, että kummankaan, enempi poortitpitäjän kuin poortitarinakin rahapussit täällä pitäisi voikaik vellojaanakaan maksaa. Elintarpeiden hinnat ovat kallit. Poortitpitäjä ei voi pitää parempaa hoitoa kuin 17 ja 18 dollarilla kannattaa. Ja poortaria viskaamaan työttömiin armeijain tahi annetaan näikappaleita työtä ja nämä ei voi enempää maksaa.

Tämän tällaisen pulan aiheuttaa kapitalistien häikäilemätön keinottelu, joka voidaan korjata aiten kuin kaikki yksimielisesti

10c.

Corona Theatre

- Nyt näytellään liikkuvia kuvia -
5:den kappaleen orkesteri.

Paivänytännöt klo 2:50 ja 4 j. p. p.
Iltaanäytännöt klo 7:50 ja 9 j. p. p.

Tulkaa ja olkaa niinkauan kun haluatte.

Sisäänpääsy

10c.

10c.

Sosialistiosaston Ravintola

Temppelein alakerrassa

on paras ja huokein ravintola tässä kaupungissa.

Ruokaa, kahvia ja teetä tarjoillaan ravintolassa kaikkina aikoina ravintolon aukiollessa.

Parhain ja huokein paikka käydä ruokailmassa.

Sopivin paikka nuorille ja vanhoille istua illa ja ryypätä kuppi kuumaa.

314 Bay St.

S. S. O. RESTAURANT

314 Bay St.

Mobile Vapaasti



Vapa liikke koria, joka ottaa sinä vaka-tuoleja Pyyttää Liakke kirta not i.
Lignell'n Socm. Aptekki.
Superior, Wis.

Fortwilliamilaiset!

Meillä on hyvin lajiteltu varasto

RUOKATAVAROITA,
HEDELMIA,
ASTIOITA,
MIESTEN VAATETAVAROITA.
Y. m. y. m.

Kohtuullisilla hinnoilla ja suoralta kohtelulla toivomme saavamme yleisön kannatuksen.

Kunnihoitteen

The Tunder Bay Store Co.

Fort William, — — Simpson ja Robertson katujen kulmassa.

Paljaspäiset



MIKSI MENETATTE TUUKANNE? Pyyttää HETI liakke määräys No 750, se estää hiuskenne läh-temisen, se estää pal-kehänsä ja kuitteiman, sekä kaikki laudit hiuskissa ja pilanhuo-ssa. Lihetettin post-maksuineen, \$1.00 hinnasta. —
Lignell'n Socm. Aptekki
Superior, Wis.



HYVÄ!
HYVÄ!
DYOLA
ONE FOR ALL KINDS OF GOODS

Tämä on väri, jolla kaikki voidaan värjätä kotona. Minä värjaisin sillä enkä näe sen käyttämi-änsä pienintäkään erehtymis ti-laisuutta. Yksinkertainen ja puh-das.
Pyyttää vapaa värikortti ja kirjotteen No. 105.

Kansalaiset Huom.!

OSUUSKAUPPA

on luotettavin liike tehden ostok-
sen, mikäli tähän astinen koke-
mus osoittaa. Tavarain hyvyys-
sä ja halpuudessa se kykenee kil-
palemaan yksityiskauppojen kans-
sa. Ja tulevaisuus on näyttävä mi-
tä kaikkea se kykeneekään teke-
mään ostajiansa eduksi. Siis kaik-
ki Port Arthurin työläiset risti-
käänsä kilvan tekemään ostoksan-
ne omasta liikkeestään, joka on

OSUUSKAUPPA

The Co-operative Trading Co

Allaoleva Idän Piirikomitean lausunto esimerkiksi kelpava kaikkialla.

Suuri kiitospäivä-ryntäys

Räpiirin ostoille, kirjallisuus- ja agitaatioseminar-
nille kuin myös yksityisille jäsenille.

Jo enemminkin on piirikomitean puolesta Raivaajassa piiri-
ostoja kehoitettu, erityisesti kiitospäivänä toimimaan RAI-
VAAJAN ja SÄKENIEN levittämiseksi.

Nyt vielä viime hetkellä, muistuttaa p-komitea ostoja
käyttämään tämän velvollisuutensa seuraavilla lisätoimenpi-
teillä, Raivaajan joltokunnan esityksestä:

1. Raivaaja julkaisee erityisen juhlanumeron KIITOS-
päiväksi.
2. Että jokainen osasto valitse eritysisiä asiamiehiä, jotka
toimivat kiitospäivä-ryntäystä varten. Ja että jokainen osas-
ton jäsen on jo itsestään velvollinen toimimaan asian eteen-
päin viemiseksi ilman virallista valitsemista.
3. Raivaaja, erityisesti kaikista t. k. 20 p. kiitospäivän
mennessä saadista Sakenien koko vuoden tilauksista antaa
Raivaajan koko maailman kartaston erityisenä kiitospäivä-
tarjouksena tilaajille. On luonnollista, ettei näistä tilauksis-
ta voida myöntää mitään asiamiespalkkioita.
4. Että osastot ostaa viisat summat Raivaajan kiitospäi-
vähumeron ja erityisesti Sakeniä, lentolehtisten tapaan jaet-
tavaksi ja levitettäväksi sellaisille joukoille, jotka eivät saavu
osastojen agitatioin ilmiin ja kokoustilaisuuksiin.

Tätä tarkoitusta varten antaa Raivaaja ostoille lehtiä ja
Sakeniä valmistuskustannuksilla, joten kaikki, ja etenkin
suuremmat osastot voivat nauttia ostaa isot määrät lentolehtien
tapaan levitettäväksi.

On luonnollista, että nyt osastojen ostamien, lehtien ja
Sakenien levittämisen, voi mennä Kiitospäivän ohiksin, sillä
tarkoituk-
on saada molemmat lehtemme tunnetuksi mitä la-
jemmille työväestökerrokselle.

Siis kaikki rivaakatsi toimeen! Tähän voi jokainen työ-
läisenkin ottaa osaa ilman valitsemista, ja jos valitut toimi-
kunnat tehkää nyt se, minkä olette tähän asti jättäneet teke-
mättä.
Tov. M. W. BRUUN, i. p-kom. puol.

Ostoille ja kirjallisuustoimikunnille
huomioon otettavaa:

Sakeniä vapaasti levittämään!

HYVÄÄ AGITATIOONIA!

Ylläolevasta Idän Piirikomitean esityksestä olemme pääs-
täneet jakaa kaikki yllämainitut Sakenien numerot vapaa-
sti näytenuomeroita kiitospäivänä ja siihen mennessä. Aino-
astaan lähetyskulut ja paperin hinta pyydetään.

100 kappaletta Sakeniä \$2.50

TILATKAA AJOISSA JA LEVITTÄKÄÄ!

HARVINAINEN TILAISUUS!

Tämän valtavan agitatioesityksen lisäksi annetaan ennen
luuluttomia etuisuuksia Sakenien levittämiseksi.
Jokaisesta Sakenien vuosikerran tilauksesta, joka teh-
dään kiitospäivänä ja siihen mennessä, (kuten piirik. lausun-
nosta näkyy), tilaaja käyttää allaolevaa tilauslippua ja eri-
tyisesti mainitun tästä tarjouksesta saa

Vapaasti

RAIVAAJAN KOKO MAAILMAN KARTASTON

Kiitospäivän jälkeen ei anneta kartastoa yhden vuosiker-
ran tilauksesta — vaan kahdesta.
Asiamiespalkkioita emme enää tämän ohella anna. Rahat
tättyy seurata tilausta.

Raivaaja, Box 468, Fitchburg, Mass.

Kiitospäivä-tarjous

Sakenien tilaajamäärä 5,000

Mukana seuraa \$..... Sakenien vuosikerran tila-
uksesta. Kartatot myöskin lähetettävä, jotka tilaajat ovat
olekuttet saamaan.
Osoitteet:

- Nimi
- Osoite
- Nimi
- Osoite
- Nimi
- Osoite
- Nimi
- Osoite
- Nimi

nu vanhaakin, niin pyydän ilmoit-
takin, että olen valmis vastaanottamaan
Piirisselle rehellys-kysymyk-
siksi koka viikoksi. Tämä varaku-
sa (jos sitä voisi siksi sanoa) joka
tapahtui t. k. 16 p. sitä en teh-
nyt minä (nimittäin Oscar Raisu).
Sen asian tähden vangittuihin Oscar
Koivu, jonka kyllä M. H. Piirai-
nen henkilöisesti tuntee. Mikä
hän on ruvennut käyttämään mi-
nua nimeäni toiselle henkilölle.
Toivon että M. H. Piirainen pe-
ruuttaa väheksien syytöksensä
minua kohtaan eli jos hän ei sitä
tee niin tulen minä myöskin pal-
jastamaan sinun rehellysyttesi ja
en taitaa olla monen väriset.

Toveruudella Oscar Raisu.
Cobalt, Ont.

Piirainen ei ole tehnyt tahal-
laan tuota "vääritystä", vaan on
se niin sadon painovirhe. Se taas
oli johdettu siitä hyvin tavallisesta
tystä siitä kun käsikirjoituk-
set ovat epäselvännäisiä, sattuu
helposti erehdyksiä etenkin nimi-
en suhteen. Sitäpaitsi Piirainen oi-
kasi tuon erehdyksen edellisessä
numerossa. — Toimitus.

SAULT STE MARIE, ONT.

Tapani ei ole riidellä, mutta si-
le nuorsosialistille täytyy vähän
vastata, koskapa tämä kysyy, että
eikö ole juuri poortarit, jotka pi-
tävät talon ja sinun yllä, jotta
saa sinä työtönna kävellä? Ei
minun tietäkseni, ja parjajain
kun huulsi sen tietävän, ettei ni-
illä rahalla mitään poortarilla
sillä kootaan, niin vaan pidetän
kävelli ja talon yllä jouten. Olen
oluh pakotettu tänäkin kesänä te-
kemään työtä liikaakin, ja jos en
olisi tehnyt, niin ei olisi taloni
siniäkään kunnossa missä se nyt
on.

Mitä taas tulee siihen, jos poor-
tittajia saa työstään ylöspidon,
tulee se ansiosta eikä armosta. —
Vaikka se niin tahtoo olla tässä
materialistisessa yhteiskunnassa,
että jokainen tarvitsee toisensa a-
puu, mutta mistä kukin sitä vält-
tämättömä välikappaleita, rahaan,
saa, lienee jokaisen yksityinen a-
sia.

Munten näyttävä asiat olevan sil-
li tavalla täällä pyhässä Sault Ste
Mariessa, ettei kukaan tunne, e-
nenpi poortintittajien kuin poor-
tittajien rahapöytä täällä pääse
pakouksi ihmään, koskapa eivät
voi kaikki velkojansaankaa maksaa.
Elinpariteiden hinnat ovat kallit.
Poortintittajia ei voi pitää parem-
paa hoitoa kuin 17 ja 18 dollaril-
la kannattaa. Ja poortaria viska-
taan työttömiin armeijain tahi
annetaan niikkäpalkalla työtä ja
nämä ei voi enempää maksaa.

Tämän tällaisen pulan aiheut-
taa kapitalistien häikäilemätön
keinottelu, joka voidaan korjata
sitä kun kaikki yksimielisesti
toimimme ja kohdistamme hyök-
käyksemme kapitalistisen yhteis-
kunnan kumoamiseen, niin silloin
pääsette työlläisesti määräämään
koka leipämeän syö.

Lopuksi saan vielä tuolle kil-
tille nuorsosialistille, joka minua
varoitaa "koppeavasta käyttökse-
stä, etten ole mitään häiritäviä käy-
töksellisiä tehnyt. Olen aina pu-
hunut ensin kuin miehellä. Teil-
lenkin niin tein silloinkin edelli-
sessä iitana kun sen tulen otettavi-
sa sammutin, selitin samalle mie-
helle, että antaa olla näin hyvällä
ilmalla, tui laittamatta, ovia
ilän lämpimän tähden pidotte kiva
anki, se tulee mulle kaikkia ja
lupasin pitää lämmityksestä huo-
len, silloin kuin sitä tarvitsen. Mut-
ta tämä mies teki huomien tui-
kuksella suuremman tulen, josta
kivasta tein tulon sammuttamal-
la tulen. Turhanpäiväisesti olet
alkanut tuosta minun käyttökse-
stä, niin suorta porinas pitä-

paivakannat kio 2:00 ja 4:1 p. p.
Laitannyt nnot kio 7:30 ja 9:1 p. p.

Jatkuvasti

Tulkaa ja olkaa niinkauan kun haluatte.

10c.

Sisäänpääsy

10c.

Sosialistiosaston Ravintola

Tempppelin alakerrassa

on paras ja huokein ravintola tässä kaupungissa.



Ruokaa, kahvia ja teetä tarjolla ravintolassa kaikkina ai-
koina ravintolaa aukiollessa.
Parhain ja huokein paikka käydä ruokailmassa.
Sopivin paikka nuorille ja vanhoille istua iltaa ja ryyppätä kuppi
kummaa.

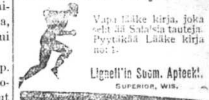


314 Bay St.

S. S. O. RESTAURANT

314 Bay St.

Mobile Vapaasti



Vapa tilke kirj. joka
sitä si S. S. O. talleja
Pyyttää Lääke kirj.
not I.

Osoitellamme oli ilmatat 19 p.
v. k., jotka oli järjestetty tulo-
pukaa varten, joten siellä ei ollut
mitään ohjelmasta mainittavaa,
mutta kuin sitä laia niitä mark-
kinnattamissa tapaa olla.

Täällä on tänään viikon "saana"
seilteily "Jäbetyksaarnaaja" jok-
si lähtä sanotaan. Ei hän kuulu
työväestössä enää saavan huorel-
lun aiheita pautsi siinä joukossa
joka on tahtunut suuremman jou-
kon kavalana sovjoihin olla.

Oikein täytty suuressi ihmetel-
lä, että löytyy vielä sellaisia
"saarnaajia", jotka tahtovat olet-
tää että vielä ihmiset palautetaan
sellaiseen maailman katoamukseen
jonka ihmiset ovat onaksuneet a-
jassa, jolloin ihmisen luonnon tun-
teminen ei ollut kauemmas ulot-
tuvan laatus.

Paikkakuntamme elinkysymys
asioista olen kuulut ristiriitaa.
Elinpariteiden välittäjiin, tarkoi-
tellen sitä viimeistä väittämää poor-
tittajien pitäjää, ja elintarpeiden
nauttien nimittäin poortarin välil-
lä. Poortitalon isännät pitii koko-
uksia, että pitii korottaa nyt vi-
hän rohkeemmen syystä, että poor-
tittain hinta on ollut liian alhainen,
että se on viime aikoina tuotta-
nut tappiota ja liike kun pitäisi
tuottaa voittoa; niin meidän on
saattavaa liike paremmalle kau-
nalle. Toiselta puolen taas poort-
miehet kuuluu moittivan että nyt-
hän niillä poortitalon isännillä on
hoppu rikastumaan. Ja onpa ollut
ajatuksia sellaisiakin, että kyli-
kä sitä on perustettava koopera-
tiivinen eli yhteistoiminnallinen
ruokatalo. Viimeksi mainittu olisi
hyvin edistävää siinä muodossa
että se lausuttavasti
kumminkin.

olla yhteistyöllä jonkun verran
toveruudesta ainakin käyttäno-
si. Olsi vielä sekin hyöty, että
siinä paremmin vauhdittaisiin toi-
mintaa jokaiselta. Taasen tulisi
siinä jossain määrin näkyviin yk-
simielisyyden mahtavaa voimaa,
joka olisi ympäröistämkin vai-
tavaa ja vähän edemmäkin. Tu-
ta vastusta että elintarpeiden hin-
nat kokona me emme voi tuolla-
kann toiminnalla ehkäistä, sillä
me elämme tuusien konterloer-
uksen alaisina. Mutta meidän on
taasen ajateltava tuota entistä yk-
simielisyyden voimaa tuossa eli-
ntarpeiden kohoamis-kysymykse-
säkin, mutta ei olein lyhyesti ka-
teen. Meidän on saatettava se mi-
tä meillä on myytävänä korkeam-
paa hintaan. Mutta tuon vasti-

Paksupää.
Se kohta kirjestä, jossa puhut-
tiin ohjelmakokouksen pitämise-
sen. Meidän on saatettava se mi-
tä meillä on myytävänä korkeam-
paa hintaan. Mutta tuon vasti-

Fortwilliamilaiset!

Meillä on hyvin lajiteltu varasto
RUOKATAVAROITA,
HEDELMIA,
ASTOITA,
MIESTEN VAATETAVAROITA,
Y. m. y. m.

Kohtuullisilla hinnoilla ja suuralia kohtelulla toivomme saa-
vamme yleisön kannatuksen.

Kunniottaen

The Tunder Bay Store Co.

Fort William, --- Simpson ja Robertson katujen kulmassa.

Kansalaiset Huom.!

OSUUSKAUPPA

on luotettava liike tehdi ostoksi-
anne, mikäli tähän astinen koke-
mus osoittaa. Tavarain hyvyydes-
sä ja halpuudessa se kykenee kil-
pulemaan yksityiskauppojen kans-
sa. Ja tulevaisuus on näyttävä mi-
ti kaikkea se kykeneekään teke-
miän ostajansa eduksi. Siis kaik-
ki Port Arthurin työläiset rien-
tääkö kilvan tekemään ostoksia-
ne omasta liikkeestään, joka on

OSUUSKAUPPA

The Co-operative Trading Co.

281 Bay St. Telefoni 1058

Osuuskaupan
Lihamyymälä

Kansalaiset:

Oma etunne vatti teiltä ostamaan kaiken tavaranne osuus-
kaupasta.

Me tarjoamme teille ainoastaan puhdasta ja parhainta saa-
tavissa olevaa lihatavaraa. Monienliit kotitekoiset puhtaat val-
mitetut makkarat ovat meillä erikois alanaamme.

Ostakaa tavaranne ainoastaan osuuskaupasta

Like sijaitse
No. 176 Algoma st.

Puhelin 1118

2. Että jokainen osasto valitse eriyisiä asiamiehiä, jotka
toimivat kiitospäivä-rytitystä varten. Ja että jokainen osas-
to jäsien on jo itsestään velvollinen toimimaan asian eteen-
päin viemiseksi ilman virallista valitsemista.
3. Raivaaja, erityisesti kaikista t. k. 20 p. kiitospäivän
mennessä saadusta Säkienien koka vuoden tilauksista antaa
Raivaajan koka maailman kartaston erityisenä kiitospäivä-
tarjouksena tilaajille. On luonnollista, ettei näistä tilauksis-
ta voida myöntää mitään asiamiespalkiota.
4. Että osastot ostaa visat summat Raivaajan kiitospäivä-
vunnumera ja erityisesti Säkienien, lentolehtien tapan jae-
tavaksi ja levitettäväksi sellaisille joukoille, jotka eivät saavu
osastojen agitatorien iltaisiin ja kokoustilaisuksiin.
Tätä tarjousta varten antaa Raivaaja osastoille lehtiä ja
Säkienä valmistuskustannuksilla, joten kaikki, ja etenkin
suuremmat osastot voivat niitä ostaa istä määrät lentolehtien
tapan levitettäväksi.
On luonnollista, että nyt osastojen ostamien, lehtien ja
Säkienien levittämien, voi mennä Kiitospäivän ohikin, sillä
tarkoitus on saada molemmat lehtemme tunnetuksi mitä laa-
jemmille työläiskerhoille.
Siis kaikki rivaakati toimen! Tähän voi jokainen yk-
sityinenkin ottaa osaa ilman valitsemista, ja jo valitut toi-
kunnat tehkää nyt se, mikä olette tähän asti jättäneet teke-
mättä.
Tov. M. W. BRUUN, i. p.-kom. puol.

Osastoille ja kirjallisuustoimikunnille
huomioon otettavaa:

Säkienä vapaasti levittämään!

HYVÄÄ AGITATSIIONIA!

Ylläolevasta idän Piirikomitean esityksestä olemme pääst-
täneet joka kaikkii ylimääräiset Säkienien numerot vapas-
ti näyttenumeroina kiitospäivänä ja siihen mennessä. Aino-
astaan lähetykskulut ja paperin hinta pyydetään.

100 kappaletta Säkienä \$2.50
TILATKAA AJOISSA JA LEVITTÄKÄÄ!

HARVINAINEN TILAISUUS!

Tämän valtavan agitatorionityön lisäksi annetaan ennen
luonnollista etuisuuksia Säkienien levittämisessä.
Jokaisesta Säkienien vuosikerran tilauksesta, joka teh-
dään kiitospäivänä ja siihen mennessä, (kuten piirik. lausun-
nosta näkyy), tilaaja käyttää alioleavaa tilauslappua ja eri-
tyisesti mainitun tästä tarjouksesta saa

Vapaasti
RAIVAAJAN KOKO MAAILMAN KARTASTON

Kiitospäivän jälkeen ei anneta kartastoa yhden vuosiker-
ran tilauksesta — vaan kahdesta.
Asiamiespalkiota emme enää tämän ohella anna. Rahan
tättyy seuranta tilausta.

Raivaaja, Box 468, Fitchburg, Mass.

Kiitospäivä-tarjous

Säkienien tilaajamäärä 5.000

Mukana seuraa s. Säkienien vuosikerran tila-
uksesta. Kartastot myöskin liikehtettävät, jotka tilaajat ovat
oikeutetut saamaan.

Osoitte:

Nimi
Osoite
Nimi
Osoite
Nimi
Osoite
Nimi
Osoite
Nimi
Osoite
Nimi
Osoite
Nimi
Osoite

Raivaajan
Tietokäsikirja
AMERIKAN SUOMALAISILLA

aletaan postittamaan tänä päivänä. Tilauksen etukäteen saa-
puminen on ollut niin runsas että olemme olleet hämmästyk-
sellä löytyä.

NEIJÄ KORTTAA on painokos suuruntu muutetta ja
vielikin ehkä loppu kesken.

TOISEN PAINOKSEN ottamisen varalle olemme jo ryh-
tyneet.

On sentään vielä paljon palkkakuntia, joista ei ole tila-
uksia saapunut ensinkään, joten olisi toivotavaa, että nämä
viikkilehtien jo pöytäsi. Hinta 60c.
Tuhkia kaikki tilauksemme oostella.

RAIVAAJA -- Box 468 -- Fitchburg, Mass.

TYÖKANSAN,

ilmeysty joka tiistaina ja perjantaina 8-sivuisena. Port Arthurissa Ont., Canadassa.
Toimitus ja konttori Bay katun nro. 314 Puhelin 402.

Toimittajat:

J. W. Kannasto, Työ Keskus,
Vastuu, H. Hah.

P. Kaitanen,

Ruudonhoito, -Manager.

TILAUSHINNAT:

Canadassa:

1 vuosikerta	\$2.50
1/2 vuosikert.	1.25
3 kuukautta	.75
Yhdysvaltoihin ja Suomeen:	
1 vuosikerta	\$3.00
1/2 vuosikert.	1.50
1 kuukautta	.75

Ilmoitushinnat: 25 sentti painatusmaksu. Keskust ja vuosi-ilmoitukset tavalla yleensä. Ilmoitukset uutena muodossa 10c rivillä. — Ilmoitukset etesivellä 50 prosenttia korotus.

Kaikki tilaukset, ilmoitukset sekä lehtien ajotut kirjoitukset ovat lähetettävillä osoitteella: TYÖKANSAN, Box 516, Port Arthur, Ont., Canada.

Nimen muutos ilmoitukset maksaa \$1.00 kerta ja 2 kertaa \$1.50. — Avioitumiset ilmoitukset \$1.00 kerta, \$1.50 2 kert. (etusivellä \$1.50, 2 kert. \$2.00). — Syntymäilmoitukset 50c kerta, 75c 2 kertaa. — Kuolon ilmoitukset \$1.00 kerta, \$1.50 2 kertaa.

Työkansa (The Workpeople)

Published every Tuesday and Friday in Port Arthur, Ont. Canada by The Finnish Publishing Co., Ltd.
Office Bay St. nro. 314. Phone 402.

Advertising rates 25c. per inch each insertion.

Extended the statutory postal privileges the 17th Dec. 1907 at the Post Office Port Arthur, Ont. Canada.



MUUSTAKAAPA ONTARIO

MAAKUNTAVAALEJA.

Ontarioon maakuntavaleja ovat melkein viikon kuluttua, nim. 11 p. tätä joulukuuta. Oletteko varustautuneet siellä missä on sosiaalisella ehdokkailla? Tiedotteko jo ketä äänestätte? Jos ette tiedä, niin tehkää valintanne mahdollisimman joutuin. Äänestäkää ainastaan sosialistien asemia ehdokkaista.

CANADIAN SOCIALIST FEDERATIONIN JA SOCIAL DEMOCRATIC PARTY OF CANADAN YHTYMINEEN.

Canadian Socialist Federation kirjuri тов. H. Martin, Berliinistä, Ont. ilmoittaa meille Social Democratic Party of Canada toimeenpanevan komitean ehdottaneen, että kolme kuumaukun puolueen edustajaa kokoukseen Joulukuun aikana Port Arthurissa, jossa kokouksessa muodostettaisiin yhteistyöpuolueen ohjelma ja perustuslaki, joka sitten allistetaan.

Katsauksia.

Meidän Canadian ja Yhdysvaltain sosialistien sosialistien välillä pitäisi, ainakin allekirjoitettujen mielestä, valita mahdollisimman

ain yleistämiestyksellä jäsenten hyväksyttäväksi.

TYÖKANSAN ASIAMIES

YHDYSVALLOISSA.

Tov. A. Kuusisto. Työkanan matkustava asiamies, on juuri nyt matkalla Yhdysvaltain itävaltioihin. Me emme vielä tiedä, me neeko Kuusisto ensin rannikkovaltioihin valko Ohion ja Pennsylvanian valtioihin. Mutta menipä hänen minne tahansa, kaikissa tapauksessa toivomme, että toverit huomaisivat kaikkialla niin, että hänen matkansa onnistuu mahdollisimman hyvin.

Tov. Kuusisto on melko etevä puhuja, joten toverien ja osastojen kaikkialla kannattama hommat hänelle puhumattaisiin ja aigiteerata yleisellä kulemanalla hien pultettuna.

Kuusisto tulee viipymättä Yhdysvaltain itävaltioissa pidemmän aikaa, jos vain kannattaa siellä olla. Kannattamatta tässä riippuu sikäläisten toverien avustuksesta. Meidän mielestämme kannattaa Kuusistoa kannattaa jo senkin puolesta, että hän on hyvä puhuja ja vielä enemmän senttiiden, että hän liikkuu puoluehoidon asioilla, joka hyötyy siitä enemmän, mitä parempi kannatus on sen asiamehiä.

TURKIN EDUSKUNNAN PUHEMIEHEN KIRJE KANSAINVALISELLE SOCIALISTITOIMISTOLLE.

Kansainvälisen sosialistitoimiston puheenjohtaja sai äskettäin Turkin eduskunnan puhemieslähien kuuluvan kirjeen:

„Konstantinopoli, 16 p. lokak. 1911.

Hyvä Herra Vanderve!.

Viime keskikallussa ei Italia yksin ole syyllinen. Muutt vallat ovat sen syytovereita, sillä se on isku, joka lyötiin, oli niiden valmistus. Niiden edustajat kävivä meidän kurkkumme kiinni ja saivat:

„Suostuka valtuutukseen täytetty tekona: sitten autumme teitä järjestämään tämän asian.”

Tämä Euroopan kättämättömä käyttötyöniin koske meihin ystäjien paljon kuin Tripolin menettämisen, jos meidän se täytyisi mennä, sillä se on synnyttävä itämailla epäluulo, epätoivoa ja inhoa. Itämaat eivät tule enää uskomaan sivistykseen, annettua sanaan, eivätkä Euroopan allekirjoittamisiin sopimuksiin. Tämä ristiriita sanojen ja tekojen välillä merkitsee itämaalaisten silmissä rikosta siveellisyiden periaatteita vastaan.

Nuorturkkilaisten puole, on niin rehellisesti koettanut oppetta kansaansa rakastamaan Europpaa, tekemään omakseen sen edistys ja rakentamaan siltaa länsimaiden ja islamilaisen maailman välillä, on Euroopan oman ayyin takia jääpi onnistumattomasti tehtävässä. Nyt, kun Italia on, yksissä tuumin toisten

valtojen kanssa, tehnyt rat na n hyökkäyksen, nyt motivoivat meitä asiasta vastustajamme, että olemaan liian inarrellit kurry palasta edistystä ja liialli koku neet niitä suunnaksi, joka otetaan piti saada sen avulla. He ovat nyt alkaneet selittää, että oikeasta edistystä on vain se, että lisäamme pistimiämme ja panssarilaivojamme, ja todellista ihmismuutusta se, että uuraamme kaiken sotabudjetin hyökkäykseen.

„Tähän on Europpa, pääasiassa Ranska ja Englanti, meidän saatun salaisilla sopimuksillaan Italian kanssa.

Mitä pidätte te Pariisin ja Berliinin sopimuksista, minkä arvoinen onnattne siveellisyiden periaatteita tästä lähtien?

Ja nyt te näette, millä tavalla Turkki on vastannut Italian toimeenpanemaan arvottoman rosvouksen: Euroopassa valkeasti määrättävien etuliiden ummon pakotteista ei se karkota alueellaan — johon sillä joka tapauksessa on oikeus — niitä 40,000 itälaista työmiestä, jotka, jottivat kuoli osansa maassaan lätkäin, ovat pyytäneet meitä kytävyyttä ja hankkivat vieraiksi elämisen keinona. Miten käveli heidän, heidän vaimojensa ja heidän lapsiensa, jos me rupeaisimme pakkotoimenpiteisiin heitä vastaan.

Nämä tosiasiat, monien muiden mukana ansaitsevat eurooppalaisen ja etenkin sosialistien vakava huomioita.

Syvästi suruihin sydämin lähien minä teille rehellisen kuultuiksi vakaukset.

Eduskunnan puhemies: Ahmed Riza.”

PERUSTETAANKO TYÖVÄEN-OPISTON YHTYTEEN KIRJEENVAIHTO-OSASTO.

Opistomme nopea kasvaminen ja se yleinen harastus, jonka se on saanut osakseen, on tehnyt kaikille selväksi, että Opistoa on laajennettava sen mukaan kuin työväen tarve vaatii. On ollut puhtaan tuotua laajentamisesta silhen suuntaan. Niiden edustajat kävivä meidän kurkkumme kiinni ja saivat:

„Suostuka valtuutukseen täytetty tekona: sitten autumme teitä järjestämään tämän asian.”

Tämä Euroopan kättämättömä käyttötyöniin koske meihin ystäjien paljon kuin Tripolin menettämisen, jos meidän se täytyisi mennä, sillä se on synnyttävä itämailla epäluulo, epätoivoa ja inhoa. Itämaat eivät tule enää uskomaan sivistykseen, annettua sanaan, eivätkä Euroopan allekirjoittamisiin sopimuksiin. Tämä ristiriita sanojen ja tekojen välillä merkitsee itämaalaisten silmissä rikosta siveellisyiden periaatteita vastaan.

Nuorturkkilaisten puole, on niin rehellisesti koettanut oppetta kansaansa rakastamaan Europpaa, tekemään omakseen sen edistys ja rakentamaan siltaa länsimaiden ja islamilaisen maailman välillä, on Euroopan oman ayyin takia jääpi onnistumattomasti tehtävässä. Nyt, kun Italia on, yksissä tuumin toisten

valtojen kanssa, tehnyt rat na n hyökkäyksen, nyt motivoivat meitä asiasta vastustajamme, että olemaan liian inarrellit kurry palasta edistystä ja liialli koku neet niitä suunnaksi, joka otetaan piti saada sen avulla. He ovat nyt alkaneet selittää, että oikeasta edistystä on vain se, että lisäamme pistimiämme ja panssarilaivojamme, ja todellista ihmismuutusta se, että uuraamme kaiken sotabudjetin hyökkäykseen.

„Tähän on Europpa, pääasiassa Ranska ja Englanti, meidän saatun salaisilla sopimuksillaan Italian kanssa.

Mitä pidätte te Pariisin ja Berliinin sopimuksista, minkä arvoinen onnattne siveellisyiden periaatteita tästä lähtien?

Ja nyt te näette, millä tavalla Turkki on vastannut Italian toimeenpanemaan arvottoman rosvouksen: Euroopassa valkeasti määrättävien etuliiden ummon pakotteista ei se karkota alueellaan — johon sillä joka tapauksessa on oikeus — niitä 40,000 itälaista työmiestä, jotka, jottivat kuoli osansa maassaan lätkäin, ovat pyytäneet meitä kytävyyttä ja hankkivat vieraiksi elämisen keinona. Miten käveli heidän, heidän vaimojensa ja heidän lapsiensa, jos me rupeaisimme pakkotoimenpiteisiin heitä vastaan.

Koska tuollaisia laitoksen olemassaolo ja tarkoitus lienevät suurelle osalle lukijakuntaa tuntemattomat, olemaan huomautettu, että sanottu laitos on teollisuuden yksiköiden ensin runsaasti kirjainvaihtokotia, jonka tarkoituksena on ollut opettaa rakkaalle siirtokansalle yhdyskyläisiä tietoja ja elättää rannanjää — tietysti. Toimittamien yksityisessä jonkun aikaa on se viime vuonna siirretty osakeyhtiölle, jonka keskuksessa tapahtunut hajautus lienee vaikuttanut sen, että sen pääohjelmaa, mr. Hinkkanen, ei ole halukkuutta sitti entisessä muodossaan jatkamaan. Laitoksen oppilaita ovat keskuksessaan muodostaneet yhdistykset, johon kuuluneet osakeyhtiö, joka oppilasyhdistyksen haluaisi säilyttää koulun jossain sopivassa muodossa. Yhtenä toimenpiteenä on ajateltu sitäkin, että Työväen-Opisto kantoisiin saadun laitosin haltuunsa ja jatkaisi toimintaa, opetteen niitä entisillä oppilaita, jotka siirrossa mukana seuraisivat ja ottaen uusia lisää. Tässä tarkoituksessa kävivät Opistolla tänään mr. J. Hinkkanen ja tov. Puhakka edustaneen oppilasyhdistyksen toimeenpanevaa komiteaa. Esittäessään asiaa Opiston johtokunnalle selostivat nimet, että siä Institutilla on opetusvaliokunta ja kootun kokemusta, joka olisivat hyödyksi toiminnan jatkajille. Niitä taas tarkieään todellisuuden puolesta tule, on laitoksella olemassa luonnos — velkvoja ja osakkeenomistajia, jotka haluaisivat päästä jotenkin omilleen ja tulisi lisä maksamaan ainakin pariens tuhatta dollaria, jota vastaamassa olisivat, paitsi jo mainittua opetusvaliokunta ja kokemuskia, jotka määrä perimättömiä o-petusmaksuja.

Opiston johtokunta teki asiasta seuraavan päätöksen:

„Työväen-Opiston johtokunta kuultuun Finnish Literary Institution Oppilasyhdistyksen keskuksessa olevaan puuhun Institution siirtämiseksi Työväenopiston yhteyteen, katsoo että kirjjevaltuuston osaston perustamisen Opiston yhteyteen, antaisi olla ajan vastaista opistoon nykyisellä kehityksellä, mutta koska johtokunta siinäntöön mukana ei ole oikeutettu ilman yhtiökokouksen suostumusta ryhtymään suurempiin puuhin, jotka kyyven varoja koskevat opetusnuutelman laajentamista ja opettajaluvin lisäämistä, ei johtokunta asian tällä asteella ollen voi pitennellä asian arviointia ennen kuin sillä on riittävä tulos siitä, että tällainen porvarellisen laitoksen siirtämisen Työväen Opiston yhteyteen on täydellisen Opiston etujen mukainen, vaan jättää asian niiden oppilasyhdistyksen jäsenten edelleen valmisteltavaksi, joiden mielestä ehdotettu suunnitelma näyttää jatkuvasti luokan valitustoiminnan kannalta edulliselta, ja ryhtyy omasta puolestaan ajoissa valmistamaan Opiston laajentamissuunnitelmaa yhtiökokoukselle esitettäväksi.

Tämän johtokunnan päätöksen jatkoksi vielä joku sana. Kuten siä selviää, on johtokunnan jäsenillä jotenkin suuret epäilykset hankkeen menestykselliseen toteuttamiseen nähden. Täytyy kysyä itseltään, ovatko tästä siirrostä noiden edut siksi suuret, että niiden takia kannattaa lähteä suorittamaan korvasta laitojen porvarellisille omistajille, ja eiiko Työväen-Opisto yhtä hyvin voi o-masta aloitteestaan perustaa kirjainvaihtokoulun, kun sen aika on tullut. On näet otettava huomioon, että tällainen laitos porvarelliselle oppilaita epäilemättä suureksi osaksi siirrossa jäisivät pois ja sosialistiset oppilaita kyllä kuitenkin osavat Opistolle. Johtokunta ei kuitenkaan halua lausua niiden harrastusta, jotka tästä luulevat hyötyä koulun, ja kun koulun nykyisessä ollessa, Hancockissa, Mich. on tovereita, jotka haluavat asiaa edelleen kehittää, jää asia nyt heidän ajatettavaksi. Sen me opistolaisista kuitenkin tahdomme vakavasti sanoa, että jos koulun nykyiset runnajat aikoisivat sitti käynnissä olevaa puuhia käyttää hyväkseen sen nojalla aigiteeratakesen leikotseensa oppilaita, nyt lisää, ilmoittamme ehdottomasti, että se ei saa tapahtua meidän suostukselemme, vaan neuvomme kirjjevaltuokuntaa haluvain tovereitten odottamaan, kunnes asia järjesty ja tuo talolla todella tulee Opistolle tai perustaa Opiston omaan osastoon. Nyt seuraavaa aikaa on tovereitten siis sopivaa käyttää ilmoitusta, mikä he tuosta laitoksesta tiedävät ja mitä he tästä hankkeesta arvelevat. Muistettakoon tässä niinkuin kaikessakin, että oltaessa kauppoissa porvarellisen kanssa on katsottava että „pises todella kannattaa. Ja tässä asiassa se on vielä sangen lyksenaalista.

Opistolla, 26 p. marrask. 1911.

Jyry Sirola.

Laukan nostama oikeusjuttu päättynt.

(Jatk. 1:stä sivulta.)

Laukka: Niin, se oli leikkiä vain.

Keefe: Siinä äsen sanoit et nähneet hänen kaatuvan silloin kun nousit ulos.

Laukka: Hän vaan meni istu-alleen.

Keefe: Kumpi on oikean, sekti siinä kuivasti asioita, vaan se että oli menossa ulos silloin kun „hoitaisi” vaimoasi?

Laukka: Se kun olin menossa ulos.

Keefe: Eikä silloin kun kuivasti asioita?

Laukka: Aloin asioita kuivamaan, mutta heitin pyhimän sikseen ja joku asia putosi lattialle nostin sen ylös ja panin uuninpaal le ja sitten menin ulos.

Keefe: Käsikötö vaimosi olla vastustelematta itseäsi?

Laukka: Sanoin, että on paras lakata ja hän sanoi, että löypäsi nyt, koska et sitä ennen ole tehnyt.

Keefe: Ja sinä löit?

Laukka: Niin, ainoastaan „hoitaisi” häntä. Mies oli huoneessa ja eikä hänkään siä nähnyt.

Turville (ristikulustelu).

Turville: Mihin kirkkokuntaan

sinä kuulit?

Laukka: Suomalais-lutherilaisena.

Turville: Olette sinä koskaan kuulunut sosialistien seuraan?

Laukka: En.

Turville: Olette koskaan antanut rahaa sosialistien kassaan?

Laukka: En, kun olen ollut grossa heittä kokonan, mutta ennen annoin kun en tiennyt mitä he ovat.

Turville: Sinä annoit ehnen?

Laukka: Annoin.

Työkansan vastaava toimittaja J. V. Kannasto todistaa.

Turville: Olette sinä Finnish Publishing Co., Ltd., julkaiseman lehden vastaava toimittaja?

Kannasto: Olen.

Turville: Olitko silloin päätoimittajana kun tämä kirjoitus, josta lehtiä syytettiin julaitiin?

K. Olin.

T. Onko tämä se kirjoitus?

K. On.

T. Onko tämä se lehti, joka ilmestyi silloin suomalaisen kustannusyhtiön painossa?

K. On.

T. Oliko tämän numeron johtokassa lehdessä mitä kirjoitit?

K. Olin.

T. Oliko tämä kirjoitus seuraavassa lehdessä toisennerran?

K. Tarkoitatteko että heti ensimmäisessä, vai myöhemmin?

T. Lokak. 11 p. 1901?

K. Olin.

T. Oliko se kerrottua samalla tavalla kuin tämä tässä?

K. Olin.

T. Jälkeen kun lokak. 11 päivän 1910 numero oli ilmestynyt uutoin teille ilmoitus Työkansan Kustannusyhtiön konttooriin?

K. En muista oliko se heti jälkeen.

T. Oliko se jotenkin tähän tapaan (näyttäen jotakin paperia)?

K. Se oli jotenkakin tuollinen.

T. Tiedittekö missä se ilmoitus nyt on?

K. Se jätettiin Työkansan konttoiriin ja on kaiketi siellä vielä nykyin.

T. Mitä te ymmärsitte sen ilmoituksen olevan?

K. Että meidän on haastettu oikeuteen vastaamaan siitä kirjoituksesta.

T. Luuletko että se ilmoitus nyt asianaajalla.

K. Se jii Työkansan konttoiriin ja asianaajajit ovat siä käyttäneet. En varmaan tiedä missä se nyt on.

T. Mitä te ymmärsitte sen ilmoituksen luonteesta?

K. Että meidän on vastattava siitä kirjoituksesta.

T. Oliko se se ilmoitus, joka tuli jälkeensä?

K. En muista oliko se ensimmäisessä vai toisessa, mutta sen muistan että ainakin yhdessä niistä se oli.

T. Mutta sitten tuli toinen.

K. Enmuista kun sen yhden.

T. Mitä te teitte sillä ensimmäisellä?

Työkansan uusi posti-osoite on: Box 516.

K. Käsiköme asianaajan tarkastaa todistajat.

T. Mitä te teitte sillä paperilla?

K. Annoimme asianaajalle.

Keefein kuulustelu.

Keefe: Te olette tämän lehden toimittajia?

K. Olen.

Keefe: Miksi tämä kirjoitus julaitiin?

K. Pitäksimme ylläällä suomalaisten mainetta.

Keefe: Lopettaksemme raakkuksia suomalaisten keskuksa.

K. Niin.

Keefe: Oliko teillä mitään vihaa Laukkaa kohtaan kun te julkaisitte tämän?

K. Ei mitään vihaa.

Keefe: Suomalaisethan ovat yhtyneet yhteen, heillähän on yhdistys ja iso talo täällä?

K. Niin on.

Keefe: He haluavat katsoa kaikki kaupungissa olevien suomalaisten edistykseen perään?

K. Se talo on suomalaisten keskus paikka.

Keefe: Tutkitteko te niin paljon kuin mahdollista tämän kirjoituksen todenperäisyyttä?

K. Tutkimme.

Työkansan puolelta todisti

M. Alma Hietanen.

Keefe: Oletteko te naimissa?

Alma Hietanen: Olen.

K. Onko Laukka setänne?

A. H.: On.

K. Tunnetteko Mies Laukan hyvin?

A. H.: Tunnen.

K. Oletteko tunteut setänne lapsesta saakka?

A. H.: Olen tunteut hänet niin kaupan kuin voin muistaa.

K. Oletteko Asia asunut lähellä Laukkaa?

A. H.: Olen asunut lähellä häntä aina.

K. Oletteko ollut Port Arthurissa vuonna 1891?

A. H.: Olen ollut täällä pian 14 vuotta.

K. Asuitteko tänne tuluttuane Laukan luona?

A. H.: Asuin noin kolme kuukautta.

K. Pitivätkö he silloin ruokatalos?

A. H.: Kyllä. Heillä ei ollut miehiä silloin, vaan niitä tuli heti sen jälkeen.

K. Oliko heillä paljon miehiä?

A. H. En voi muistaa.

K. Näittekö koskaan Laukan pieksävän vaimonsa?

A. H.: Näin.

K. Kertokaa yksityiskohtaisesti.

A. H.: En voi muistaa syytä, mutta kun August tuli huoneeseen niin Laukka alkoi pieksää häntä.

K. Kuinka kauan sen jälkeen kun te saavutte Laukka pieksi vaimonsa?

A. H.: En varmaan muista sitä aikaa.

K. Oliko se ensi vuotena?

A. H.: Vähän jälkeen Suomalais taloni.

rasjokkio kuolee sukuputtoon; saapi sitten toistinsa kärsiä.

Ainoa mitä me noille viaspalle voimme tehdä, on se, ettäkohtamme heitä edes pikkasen otta-

maan ajastaan varsin, tai, jos ei viä talua siitä, on parempi ottaa nuroapajista ja talia sekä mennä ensimmäiseen sellaiseen puuhun, jo-

nan parlamentteissa sitä on julist-

teita ja varmasti ei otta pitkästi ennenkin sitä julistetaan usean muunkin parlamentin puhujalau-

Oikens- ja lakkatoimistissa, kaikkialla työtiretelöissä y. m. on sosialismi jo nykyään huomattava tekijä ja se tulee näiväni-

kanalle ehditty tekemään, niin ehdotan, että Työmiehen johtokunta nostaisi nyt kunnialouk-

sa- ja vahingonkorvaustun Työ-

kansaa vastaan; kaipa niistä dol-

1 vuosi kerta \$300
 1/2 vuosi kerta 150
 1 kuukausi 75

Ilmoitusmaksut 25 senttiä palautusmaksu. Keskust ja vuosi-ilmoitusmaksu. Ilmoitusmaksu suostuu 10c. riittää. Ilmoitusmaksu suostuu 10c. suostuu korotus.

Kaikki tilaukset, ilmoitukset sekä lehtien ajot kirjotukset ovat lähetettävissä osoitteella: TYÖKANSI, Box 516, Bort Arthur, Ont., Canada.

Nimen muutos ilmoitukset maksaa \$100 muutos ja 2 kertaa \$150. — Avioilmoitusmaksut \$100 kerta, \$150 2 kert. (etuvaluutta \$150, 2 kert. \$200). — Syntymäilmoitukset 50c, kerta, 75c. 2 kertaa. — Kuolon ilmoitukset \$100 kerta, \$150 2 kertaa.

Työkansa (The Workpeople)

Published every Tuesday and Friday in Port Arthur, Ont. Canada by The Finnish Publishing Co., Ltd.
 Office Bay St. no. 314. Phone 402.

Advertising rates 25c. per inch each insertion.

Extended the statutory postal privileges the 17th Dec. 1907 at the Post Office Port Arthur, Ont. Canada.



MUISTAKAAPA ONTARIO MAAKUNTAVAALEJA.

Ontarioon maakuntavaalit ovat melkein viikon kuluttua, nim. 11 p. tästä joulukuuta. Oletteko varustautuneet siellä missä on sosiaalisella ehdokkailla? Tiedotteko jo ketä äänittäneitä? Jos ette tiedä, niin totteko valittaneen mahdollisimman joutuin. Äänestäkää ainoastaan sosialistien asettamia ehdokkaita.

CANADIAN SOCIALIST FEDERATIONIN JA SOCIAL DEMOCRATIC PARTY OF CANADAN YHTYMINEEN.

Canadian Socialist Federation kirjuri тов. H. Martin, Berlinistä, Ont. ilmoittaa meille Social Democratic Party of Canada toimeenpanevan komitean ehdottaneen, että kolme kunnankunnan puheen edustajaa kokoukseen Joulun aikana Port Arthurissa, jossa kokouksessa muodostettaisiin yhtäyhteisyyden puolueella ohjella ja perustalsilla, jotka sitten alistettai-

Katsauksia.

Meidän Canadan ja Yhdysvaltain suomalaisten sosialistien välillä pitäisi, ainakin elikkirjoittaneen mielestä, valitta mahdollisimman laia yhteenkuuluvaisuuden ja toistensa ymmärtämisen tunne. Olemmehan me kaikki lähteneet syntymämaastamme samasta kertaan, kun canadalaiset porvart yrittävät oikeusjuttuja y. m. saada Työmiehen tapauksia, jotka Työmiehen konnaamisesta ennen kuuluttamaton yrityksen tarkoituksella vahingoittanut Työkansan liikettä, se tekee tällaista solitarisuuden oimessa.

Työmiehen on kylventynyt sangen tuntuvasti sitä solitarista tunnetta, joka on alusta alkaen vallinnut Yhdysvaltain ja Canadan suomalaisten sosialistien välillä. Se on nähtynyt, että mikään toistensa ymmärtämisen ei saa tulla kysymykseksi; kaiken ylläpuolella on Työmiehen pines, sen porvarillinen kiennottelu j.n.e.

Te voitte kyllä puolustautua sillä, että väität Työmiehen me-

maisivat kaikkialla, että hänen matkansa onnistuu mahdollisimman hyvin.

Tov. Kuusisto on melko etevä puheija, joten toverien ja osastojen kaikkialla kannattava hommat hänelle puhuma-taliansuusia ja a-giteerata yleisöä kulemaan hänen puhuttansa.

Kuusisto tulee viipymään Yhdysvaltain itävaltioissa pidemmän aikaa, jos vain kannattaa siellä olla. Kannattamien taas riippuu sikäläisten toverien avustuksesta.

Meidän mielestämme kannattaa Kuusistoa kannattaa jo senkin puolesta, että hän on hyvä puhuja ja vielä enemmän sisältäen, että hän liikkuu puoluehoidon asioilla, joka hyötyi siitä enemmän, mitä parempi kannatus on sen asiamehillä.

TURKIN EDUSKUNNAN PUHEMIEHEN KIRJE KANSAIN-VALISELLE SOCIALISTITOIMISTOLLE.

Kansainvälinen sosialistitoimiston puheenjohtaja sai äskettäin Turkin eduskunnan puhemieheltä näin kuuluvan kirjeen: „Konstantinopoli, 16 p. lokak. 1911.

Hyvä Herra Vanderveelde! Viime syyskuuhessa ei Italia yksin ole syyllinen. Muut vallat ovat sen syytovereita, sillä se isku, joka löydin, oli niiden valmiutelema. Niiden edustajat kävivät meidän kurkkumme kiinni ja saivat: „Suostakaa vallatuksien täytetty tekona: sitten autamme teitä järjestämään tämän asian.”

Tällä Europan kättämättömä käyttötyömyinen koskee meihin yhä, jolla paljon kuin Tripolin menettämisen, jos meidän se täytyisi menettää, sillä se on syntynytä täällä mailla epäluola, epätoivoa ja inhoa. Itämaat eivät tule enää uskomkaan viastykseen, annettansaana, evättä Europan aliekkirjoittamisin sopimuksiin. Tämä ristiriita sanon ja tekojen välillä merkitsee itämaalaisten silmissä rikosta siveelisyiden periaatteita vastaan.

Nuorturkkilaisten puole, jo on on niin رهليلهisei koettanut otettakansa rakastamaan Europpaa, tekemään omaakeen sen edistykseen ja rakentamaan siitään länsimaiden ja islamilaisen maailman välillä, on Europan oman syyn takia jääpää onnistumattas tässä tehtävässä. Nyt, kun Italia on, yksissä tuumin toisten

teuessa taas jantien.

Ja nyt te näette, millä tavalla Turkki on vastannut Italian toimeenpanemaa arvottomaan rosvoukseen: Euroopassa valvatsiennäretättävien etteilisen unon pakotuksesta ei se karkota alueelta — johon sillä joka tapauksessa on oikeus — niitä 40,000 italialaista työmiestä, jotka, jottaväit kuolessi omaassa maassaan näkään, ovat pyytäneet meiltä kättyävyvyyttä ja hankkivat täällä elinimen keinoon. Miten kiva heidän vaimojensa ja heidän lapsiensä, jos me rupeaisimme pakkotoimenpiteisiin heitä vastaan.

Nämä tosiasiat, monien muiden mukana ansaitsevat eurooppalaisten ja etenkin sosialisten vakavaa huomiota.

Syvästi suruisin sydämin lähien minä teille رهليلهisei kunnioitukseni vakutuksella.

Eduskunnan puhemies: Ahmed Riza.”

PERUSTETAANKO TYÖVÄEN-OPISTON YHTYEEN KIRJEENVAIHTO-OSASTO.

Opistomme nopea kasvaminen ja se yleinen harastus, jonka se on saanut osakeen, on tehnyt kaikille selväksi, että Opistoa on laajennettava sen mukaan kuin työväen tarve vaatii. On ollut puolesta tuosta laajentamisesta siihen suuntaan, että otetaan toisiksiäisiä oppilaita ja tietekin vastaavassa määrässä opettajia, ja on puhuttu siitäkin, että Opiston yhteyteen perustettaisiin kirjeenvaihtokoulu, jonka kautta autettaisiin näiden toveritten opiskeluharrastuksia, jotka eivät voi saapua opistolle peroonallisesti opetusta saamaan, ja samalla herättäisi toisissa harrastusta tulla Opistolle näin alettuja opintojaan täydentämään. Kuiten tällainen laajennussuunnitelma voi tulla päteettäväksi vain yhtäkoikkauksessa eikä sellaista tarvinnut pitää ennen keskussa pidettävää vuosikokousta, näyttää asian nyt puheeksi ottaminen liian aikaiselta. Ja niin olisikin asiansalata, jolleivät väliintulleet seikat pakottaisi jouty siitä kysymystä nostamaan. On näet herännyt kysymys siitä, että Opisto jollain tavalla voisi käyttää hyväkseen jo alettuja työt, ottamalla haltuunsa Finnish Literary Institutin, johon kuuluisi ma yoisoi oia joitakin mahdollisuuksia.

Opiston johtokunta teki asiasta seuraavan päätöksen: „Työväen-Opiston johtokunta kuuluttanut Finnish Literary Institutin Opistoyhdistyksen keskuudessa olevan puuhain Institution siirtämiseksi Työväenopistoon yhteyteen, katsoo että kirjeenvaihtosaston perustaminen Opiston yhteyteen, saattaisi olla ajan vaatimaa Opiston nykyisellä kehityksellä, mutta koska johtokunta säilyttää oikeuden ei ole oikeutettuna ilman yhtäkoikkauksen sanostusta ryhtymään suurempiin puuhin, jotka kysyen varoja koskevat opettussuunnitelman laajentamista ja opettajajoukon lisäämistä, ei johtokunta asian tällä asteella ollen voi pitomille asiansa, ryhtyä ennen kuin sillä on riittävä taake siitä, että tällainen porvarillisen laitoksen siirtäminen Työväen Opiston yhteyteen on täydelleen Opiston yhteyden mukainen, vaan jättää asian niiden oppilasyhdistyksen jäsenten edellytettäväksi, joiden mielestä ehdotettu suunnitelma näyttäisi yhden luokan valistustoiminnan kannalta edulliselta, ja ryhtyy oman puolestaan laajentaa valmistamaan Opiston laajentamissuunnitelmaa yhtäkoikkauksella esitettäväksi.”

Tämän johtokunnan päätöksen jatkotki vielä joku sana. Kuten siitä selviää, on johtokunnan jatkotki jatkotki suuret epäilykset hankkeen menestykselliseen tote-

menemiseen edellytettiin vaatimetta, olette te auttamattomasti katsoo nostasi nyt kunnialoukkausta ja vahingonkovausjuttun Työkansan vastaan; kaipa niistä dollari kunnastaan heruisi ja vahinkohan sekin olisi Työkansalle, samalla kun Työmiehen „ahtaassa asemassa oleva” kustannusyhtiö siitä \$200. Siis yrittäkää johtajia! Iste tuosta loppuun tapellusta oikeusjutusta ei minulla ole paljoa sanottavaa, sillä siitä on referatoini toisessa palikassa tästä lehtistä. Saanohan vain, että muutamien ihmisten kunnia voidaan toisinaan arvostella sangen mättömän hinnan arvoiseksi.

Sosialismista keskustellaan nykyään kaikkialla. Ei niin matla-maa majaa, eikä niin korkeapa-lataisi ettei sinne sosialismi ole ehtinyt. Yhdysvaltain kongressin puhujalavalta salamoisiamme viime istutokaudella ja toiselle edelleen salamoimaan. Tällä Cana-mahdollisimman paljon vahingoittanut Työkansan liikettä. Kuitenkin kun on hyvin todennäköistä, että Työmiehessä ei ole vielä täysin tyytymättä siihen mitä on Työ-

vereita, jotka haluvat asiansa edelleen kehittää, jäs asia nyt heidän ajettavakseen. Sen me opistolaist kuittekin tahdomme vakavasti sanoa, että jos koulun nykyiset runnajat aikoisivat tällä kynnissä olevaa puhua käyttäjä hyväksien sen nojalla agiteeratakesen laitotseensa oppilaita, nyt lisää, ilmoittamme ehdottomasti, että ei se sa tapahtua meidän suosituksemme, vaan neuvomme kirjeenvaihtokouluu haluvain tovereitten odottamaan, kunnes asia järjestyä ja tuo laitos todella tulee Opistolle tai joutuu vasta Opisto oman selaiseen. Nyt seuraavaa aikaa on toveritten siis sopia käyttäjä ilmoittamukseen, mitä he tuosta laito-katsasta tiedävät ja mitä he siitä hankkeesta arvelevat. Muistettakoon tästä ninkuin kaikkieskain, että oltessaan kauppoissa porvarillisen kanssa on katsovatta että „pises todella kannattaa. Ja tässä asiassa se on vielä sangen kyseensalasta.

Opistolla, 26 p. marrask. 1911. Yrjö Sirola.

Laukan nostama oikeusjuttu päättynyt.

(Jatk. 1:stä sivulta.)

Laukka: Niin, se oli leikkii vain.

Keefe: Siinä äskän sanoit et nähneesi hänen kaatuvan silloin kun menit ulos.

Laukka: Hän vaan meni istu-alleen.

Keefe: Kumpi on oikeen, sekö että sinä kuivast astioita, vaan se että oli menossa ulos silloin kun „hotast” vaimoasi?

Laukka: Se kun olin menossa ulos.

Keefe: Eikä silloin kun kuivast astioita?

Laukka: Aloin astioita kuivastamaan, mutta heitin pyhimään si-seen ja joku asia putosi lattialle nostin sen ylös ja panin uunin päälle ja siitten menin ulos.

Keefe: Käiskötki vaimosi olla vastustelematta itseäsi?

Laukka: Sanoin, että on paras lakata ja hän sanoi, että löypäisi nyt, koska et sitä ennen ole tehnyt.

Keefe: Ja sinä löit?

Laukka: Niin, ainoastaan „hotasin” häntä. Mies oli huoneessa ja eikä hänkään sitä nähnyt.

Turville (ristukuluustelu).

Turville: Mihin kirkkokuntaan

Turville: Oliko silloin päätömmittajana kun tämä kirjoitus, jota lehtei syytetään julaistiin?

K: Olin.

T: Onko tämä se kirjoitus?

K: Olin.

T: Onko tämä se lehti, joka ilmestyi silloin suomalaisen kunnanyhtytin painossa?

K: Olin.

T: Jäittekö tätä lehtei, kuten kaikki muutkin lehtei?

K: Samoin kun toisetkin.

T: Tämä on n:o 67 1910.

K: Olin.

T: Oliko tämän numeron johtajasssa lehdestä tämä kirjoitus?

K: Olin.

T: Oliko tämä kirjoitus seuraavassa lehdestä toisenkerran?

K: Tarkoitatteko että heti enimmäissä, vai myöhemmin?

T: Lokak. 11 p. 1909?

K: Olin.

T: Oliko se kerrottua samalla tavalla kuin tämä tässä?

K: Olin.

T: Jälkeen kun lokak. 11 päivän 1910 numero oli ilmestynyt tuotti teille ilmoitus Työkansan Kustannusyhtiön konttoriin?

K: En muista oliko se heti jälkeen.

T: Oliko se jotenkin tähän tapaan (näytteli joitakin paperia)?

K: Se oli jotensakin tuollainen.

T: Tiedätkö missä se ilmoitus nyt on?

K: Se jätettiin Työkansan konttoriin ja on kaiketi siellä vielä nykyin.

T: Mitä te ymmärsitte sen ilmoituksen olevan?

K: Että meidän on haastettu oikeuteen vastamaan siitä kirjoitukselta.

T: Luuletko että se ilmoitus on nyt asiansajalla.

K: Se jii Työkansan konttoriin ja asiansajalla ovat sitä käyttäneet. En varmaan tiedä missä se nyt on.

T: Mitä te ymmärsitte sen ilmoituksen luonteesta?

K: Että meidän on vastattava siitä kirjoitukselta.

T: Oliko se se ilmoitus, joka tuli jälkeennäin?

K: En muista oliko se ensimmäisessä vai toisessa, mutta sen muistan että ainakin yhdessä niistä se oli.

T: Mutta sitten tuli toinen.

K: Enmuista kun sen yhden.

T: Mitä te teitte sillä ensimmäisellä?

K: Niin on.

Keefe: Oliko teillä mitään vihaa Laukkaa kohtaan kun te julkaisitte tämän?

K: Ei mitään vihaa.

Keefe: Suomalaisenaan ovat yhtyneet yhteen, heillähän on yhdistys ja iso talo täällä?

K: Niin on.

Keefe: He haluvat katsoa kaikkien kaupungissa olevien suomalaisten edistykseen perään?

K: Se salta on suomalaisten keskus paiko.

Keefe: Tutkitteko te niin paljon kuin mahdollista tämän kirjoituksen todenperäisyyttä?

K: Tutkimme.

Työkansan puolelta todisti Mrs. Alma Hietanen.

Keefe: Oletteko te naimissa?

Alma Hietanen: Olen.

K: Onko Laukka setäme?

A. H.: On.

K: Tunnetteko Mrs. Laukan hyvin?

A. H.: Tunnen.

K: Oletteko tuntenut setäme lapsista saakka?

A. H.: Olen tuntenut hänet niin kauan kuin olen muistaa.

K: Oletteko aina asunut lähellä Laukkaa?

A. H.: Olen asunut lähellä häntä aina.

K: Oletteko ollut Port Arthurissa vuonna 1898?

A. H.: Olen ollut täällä pian 14 vuotta.

K: Asuitteko tänne tuluanne Laukan luona?

A. H.: Asuin noin kolme kuukautta.

K: Pitivätkö he silloin ruokaloita?

A. H.: Kyllä. Heillä ei ollut muhika silloin, vaan mitä tuli heidän järkeen.

K: Oliko heillä paljon miehiä?

A. H.: En voi muistaa.

K: Näittekö koskaan Laukan pieksävän vaimonsa?

A. H.: Näin.

K: Kertokaa yksityiskohtaisesti.

A. H.: En voi muistaa syytä, mutta kun August tuli huoneeseen niin Laukka alkoi pieksiä häntä.

K: Kuinka kauan sen jälkeen kun te saavutte Laukka pieksi vaimoan?

A. H.: En varmaan muista siitä aikaa.

K: Oliko se ensi vuotena?

A. H.: Vähän jälkeen Suomalais-talon.

rasjokkio kuolee sukupunttoon; saapi siten töstäänsä kärsiä. Ainoa mitä me noille visapälle voimme tehdä, on se, ettäkohtamme heitä edes pilkkaan ottamanaan ajastansa vaaria, tai, jos eivät halna siitä, on parempi ottaa nuorapitäkää ja talia sekä mennä ensimmäiseen sellaiseen puuhon, johon voi nuorapitäkää kiinnittää.

Teemu.



On jo aika lähettää Airuelle tilauksia.

Työkansan syysjulkaisu

AIRUE

on valmis joulukuun 1 päivä.

Airue sisältää ensiksi Yrjö Mäkelältä parikymmentä sivua käsittävään historiikkiin Canadian valtiollisesta asemasta, jossa ensikerän suomenkielillä tehdään selkoa Canadian valtiollisesta kehityksestä. Se on tärkeä kirjoitus kaikille, jotka haluavat Canadasta jotain tietää. Samoin on toinen kirjoitus "Canada vuosina 1910-1911", jossa selostetaan tärkeimmät tapahtumat mainittujen vuosien aikana.

Terävä kirjoitus sotilaslaitosta vastaan on August Kuusistoilta. Kaunokirjallisenä erikoisuutena on osa "Tumma täplä"-nimisestä näytelmästä laadittua supistusta, josta alkua on tämän vuotisesa Köyhälistön Nuijassa. Useampia muita valituita kaunokirjallisia paloja on myöskin.

Runoja on Aku Päivöiltä, Mikael Rutaselta y. m.

TILATKAA AJOISSA. MEILLÄ ON PIENI PAINOS.

Airue käsittää 96 sivua. Hinta 25 senttiä.
Tilataan:

Työkansa,

BOX 132, --- PORT ARTHUR, ONT. CAN.

K.: Millä hän pieksi vaimoaan?

A. H.: Samalla remmällä kun Augusti poikaansaakin.

K.: Minkälainen remmi se oli?

A. H.: En muista.

K.: Missä asemassa oli Mrs. Laukka?

A. H.: Istui keittiössä.

K.: Mitä tapahtui hänelle?

Kaatuiko hän lattialle?

A. H.: Laukka vetäsi hänet lattialle.

K.: Miten hän vetäsi hänet?

A. H.: Hiuksista.

K.: Löikö Laukka häntä sittekin kun vaimonsa oli lattialla?

A. H.: Laukka löi häntä remmällä.

K.: Oliko se remmi paksu tai ohut?

A. H.: En muista.

K.: Kuinka monta kertaa olet nähty Laukan pieksävän vaimoaan?

A. H.: Kahdesti kolmen kunn ajalla, silloin kun olin heidän luonaan sisällä.

K.: Näittekö Mrs. Laukkaa noin vuosi sitten farmilla kun tämä riita tapahtui?

A. H.: Kyllä.

K.: Oliko Mrs. Laukassa minkälaisia merkkejä, jotka olisivat osoittaneet pahoinpitelyä?

A. H.: Oli.

K.: Selittäkö minkälaisia?

A. H.: En varmaan muista, mutta luulen, että ne olivat oikeassa poskessa.

K.: Oliko kasvat paljonkin loukkautuneet?

A. H.: Toinen puoli.

K.: Minkälainen se oli?

A. H.: Tumman punainen ja mikä minä vain päättää oli se hyvin kipeä.

K.: Tiesittekö te, että Laukka oli pieksinyt John Poikaansa seuraavana päivänä?

A. H.: En tiennyt siitä mitään.

K.: Kuka teki työt teidän tietäkseen silloin kun he pitivät ruokataloa?

A. H.: Mrs. Laukka. Hän laitoi ruuan, lypsä lehmät ja teki kaikki mitä kuului talouden hoitoon.

K.: Mitä Laukka teki?

A. H.: En voi sanoa mitään hänen erityisistä teoistään.

K.: Näittekö hänen koskaan pieksivän ketään lapsistaan?

A. H.: En muuta kun Augustia.

Turvillen kuulustelu.

Turville: Kuinka vanha te olette?

A. Hietanen: Olin 19 vanha kun tulin Port Arthurin, täällä olen ollut 14 vuotta.

T.: Asutteko silloin Laukassa?

A. H.: Asuin.

T.: Olitteko heillä palveluksessa?

A. H.: En. Olin vain heidän luonaan palveluspaikalla odottellessani.

T.: Sanotteko, että se oli eräs ilta, kun tämä tapahtui?

A. H.: Niin sanoin.

T.: Voitteko sanoa mikä rettelö oli silloin Augustin ja isänsä välillä?

A. H.: En muista.

T.: Tiedittekö josko Laukalla oli vaikea saada Augustia käymään koulua?

A. H.: Laukka halusi että August kävisi koulussa, mutta en tiedä miksi August koulussa ei ollut, enkä tiedä miksi hän Augustia ronskasi.

T.: Milloin tavalla Mrs. Laukka sekaantui isän ja pojan väliseen riitaan?

A. H.: Hän sanoi Laukalle jota-

useampia viikkojakin kun olen käynyt.

T.: Onko miehne ja Laukan välillä ollut koskaan mitään pahaa sopua?

A. H.: En tiedä.

T.: Tiedittekö, että he eivät ole ystäviä keskenään?

A. H.: Minun tietäkseni he ovat olleet hyvät ystäviä siitä saakka kun mieheni oli ruokamiehenä Laukassa ja jälkeen sen kun menimme naimisiin.

T.: Milloin menitte naimisiin?

A. H.: Seitsemän vuotta sitten.

T.: Nyt asutte farmilla lähellä Laukkaa?

A. H.: Niin asume.

T.: Onko miehisi viimesten vuosien kuluessa ollut hyvä Laukan kanssa?

A. H.: Laukka on vihanen miehelleni, mutta minä en tiedä miksi.

T.: Kuuluko miehene sosialistien täällä?

A. H.: Hän ei ole täällä kertaan sosialistiaoston jäsen.

T.: Onko hän ollut?

A. H.: On hän joskus ollut.

Tuomari kysyi Mrs. Hietaselta: "Kenelle sanotte ensin että Laukka on pieksinyt vaimoaan?"

A. H.: En muista.

Tuomari: Milloin te ensiksi sen sanotte?

A. H.: En muista, olen kai sen joskus sanonut.

Keefe: Kertokaa tuomarille yksityiskohtaisesti siltä kun Laukka pieksi toisen kerän vaimonsa.

A. H.: Hän tuskien pieksi poikaan ja Mrs. Laukka sanoi siihen jokin niin Laukka löi häntä samalla kertaa.

Keefe: Oliko Mrs. Laukka lattialla toisella kerralla?

A. H.: En muista.

Usko Häblinainen todistus.

taan, johon Mrs. Laukka vastasi, että ei tämä näytä olevan niinkään hyväiltä, kun mies viitsi tulla ja lyöä.

Keefe: Huomasitteko hänen kasvoissaan mitään erityistä? Selittäkö.

U. R.: Toinen poski oli tumman punainen.

K.: Mitä Laukka siihen sanoi?

U. R.: Laukka sanoi: "Miksi sinä kisit lyöä."

K.: Mitä muuta Laukka sanoi?

U. R.: Laukka ei sanonut mitään, mutta vaimonsa sanoi siihen jotakin.

K.: Mitä hän sanoi?

N. R.: Mrs. Laukka huuteli niestään, kun viitsiikin tulla lyömään.

K.: Mitä Laukka sanoi siihen?

U. R.: Niin minä tein, kun sinä pyysit.

K.: Mitä muuta vielä tapahtui?

U. R.: Ei mitään. He vaihtivat ainoastaan jotakin sanoja keskenään.

K.: Sanoiko Laukka riidan syyt?

U. R.: E i selittänyt tarkemmin.

K.: Sanoiko hän, että he puhuivat jotakin Mrs. Krugbeekistä?

U. R.: En muista.

K.: Muistatko Laukan sanoen, että naiset tarvitsevat hyvän selänsäun?

U. R.: En muista?

K.: Onko Mrs. Laukka kertonut teille Laukan läsnäollessa, että Laukka on pitänyt häntä pahasti?

U. R.: EI.

K.: Näittekö Mrs. Laukan kasvoja seuraavana päivänä?

U. R.: Mrs. Laukan poski oli mustempi seuraavana päivänä.

K.: Oliko poski ajatuksissa?

T.: Muistatko kuinka kauan jälkeen tapahtuman?

U. R.: En.

John Laukan todistus.

Keefe: Kuinka vanha sinä olet?

John Laukka: Kuudentoista vuoden.

K.: Onko Anton Laukka sinun isäsi?

J. L.: On.

K.: Löydätkö sinä kotosi vuosi takaperin?

J. L.: Löhdin.

K.: Oliitko sinä läsnä kirjotuksessa kerrotun tappelon aikana?

J. L.: En ollut, mutta kuulin siitä seuraavana aamuna.

K.: Näitkö sinä äitiasi seuraavana aamuna?

J. L.: Näin.

K.: Missä tilassa äitisi oli?

J. L.: Hänen kasvonsa olivat ajatuksissa ja silmät oli mustana.

K.: Kertoitko äitisi mitä oli tapahtunut?

J. K.: Ei. Kuulin siitä myöhemmin.

K.: Mitä sinä teit kuultuasi sen?

J. L.: Menin pyytämään jänkäsiä.

K.: Mitä sanoit isällesi kodistaan?

J. L.: En sanonut mitään.

K.: Mitä isäsi teki?

J. L.: Tuli päälleni heti.

K.: Mitä sinä teit kun hän tuli päällesi?

J. L.: Koetin päästä pakoon.

K.: Mitä tapahtui silloin?

J. L.: Hän otti minut kiini, löi maahan ja potki minua. Sen järeästä hän huusi, lähellä oleville miehille, että toisivat köyryä, jotta voisi sitoa minut. Joku mies tuli silloin luokseemme ja sanoi: "anna pojan olla rauhaa koska hän ei ole tehnyt mitään. Silloin isä-

10,000

10,000

TILAAJAA

VÄKÄLEUALLE

Vakäleuka on ainoa Amerikan suomalainen pilehti.

Vakäleuka on sosialistinen pilehti.

Vakäleuka on Työkansan avustusjulkaisu.

Tilaamalla Vakäleukaa avustatte Työkansan liikettä.

Vakäleuulle
tulee
erityinen
toimittaja.

ENSIMÄISESTÄ PAIVASTA ENSI MARRASKUUTA TULEE VÄKÄLEUALLE ERITYINEN TOIMITTAJA JA SILLOIN SIITÄ VARMASTI TULEE HYVÄ PILEHTI.

HYVÄN PILEHDEHN KUOLANTAMINEN TULEE KALLIKSI JA SENTAHDEN

joukolla levittämään Vakäleukaa!

Yksityiselle tilaajalle se ei tule kalliiksi

SILLÄ SE MAKSAA AINOASTAAN \$1.25 VUOSIKERTA JA 75 SENTTIÄ PUOLIVUOTTA YHDYSVALTOIHIN JA CANADAAN

SUOMEEN VUOSIKERTA \$1.50.

YKSITYISNUMEROT MAKSAVAT 10 SENTTIÄ KAPPALE

Vakäleuka ilmestyy säännöllisesti kahdesti kuussa.

RUUVETKAA ASIAMIEHIKSI OTTAMAAN TILAUKSIA JA MYYMAAN YKSITYISNUMEROITA. ASIAMIESPALKKIO

10,000

tilaajaa

Vakäleuulle

Kaikki kirjevaihto tehdään osoitteella:

Vakäleuka, :: Box 132 :: Port Arthur, Ont., Can.

Kaupanhoitajat
Huomatkaa!

(97) Kaupanhoitajan toimi julistetaan hakukelpoisten haettavaksi Sointulan osuuskassassa. Hakijalta vaaditaan suomen- ja englanninkielien taito. Osuuskassassa tarvittava selvä kirjaintyyppi, sekä vähintään \$1,000 takana. Hakemukset todistusten ja palkkausluomien kanssa ovat lähetettävät Sointulan osuuskassan hallinnolle joulukuun 10:teen päivään mennessä tänä vuonna. Toimeen on ryhdyttävä 1 päivä tammikuuta 1912.

Osoite: Sointulan Osuuskassan hallinto, Sointula, B. C., Canada.

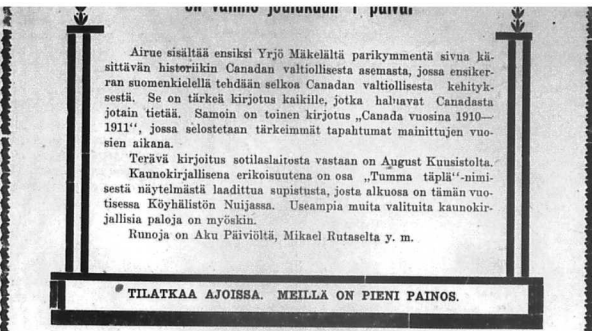
Kunnolliset ja raittiit
agitaattorit hoi!

Canadaan suomen koss. järjestetyn vakituisen orkinisecrajan toimi

...koko...
...koko...
...koko...

A. H. En muista.
K.: Kuinka monta kertaa olet nähty Laukan pieksivän vaimoan?
A. H.: Kahdesti kolmen kunnan ajalla, silloin kun oli heidän luonaan sisällä.
K.: Näittekö Mrs. Laukkaa noin vuosi sitten farmilla kun tämä riita tapahtui?
A. H.: Kyllä.
K.: Oliko Mrs. Laukassa minäkäläisiä merkkejä, jotka olisivat osoittaneet pahoinpitelyä?
A. H.: Oli.
K.: Selittäkää minäkäläisiä?
A. H.: En varmaan muista, mutta luulen, että ne olivat oikeassa poskessa.
K.: Oliko kasvot paljonkin loukkautuneet?
A. H.: Toinen puoli.
K.: Minkälainen se oli?
A. H.: Tumman punainen ja mikä minä vain päättää oli se hyvin kipeä.
K.: Tiesittekö te, että Laukka oli pieksinyt John Poikaansa seuraavana päivänä?
A. H.: En tiennyt siitä mitään.
K.: Kuka teki työt teidän tiekkönsä silloin kun he pitivät ruokataloa?
A. H.: Mrs. Laukka. Hän laitto ruuan, lypsä lehmät ja teki kaikki mitä kuului talouden hoitoon.
K.: Mitä Laukka teki?
A. H.: En voi sanoa mitä hän erityisesti teki. Hän oli vain kotona minun tietääkseni.
K.: Näittekö hänen koskaan pieksivän ketään lapsistaan?
A. H.: En muuta kun Augustia.

Turvillen kuulustelu.
Turville: Kuinka vanha te olette?
A. H.: Tietätkö: Olin 19 vanha kun Hietan Port Arthurin, täällä olen ollut 14 vuotta.
T.: Asutteko silloin Laukassa?
A. H.: Asuin.
T.: Oletteko heillä palveluksessa?
A. H.: En. Olin vain heidän luonaan palveluspaikkaa odotellessani.
T.: Sanotteko, että se oli eräs ilta, kun tämä tapahtui?
A. H.: Niin sanoin.
T.: Voitteko sanoa mikä rettelö oli silloin Augustin ja isänsä välillä?
A. H.: En muista.
T.: Tiedittekö josko Laukalla oli vaikea saada Augustia käymään koulua?
A. H.: Laukka halusi että August kävisi koulussa, mutta en tiedä oliko August koulussa eli ei, enkä tiedä miksi hän Augustia rankaisi.
T.: Millä tavalla Mrs. Laukka sekaantui isän ja pojan väliseen riitaan?
A. H.: Hän sanoi Laukalle jotta kun Laukka pieksi poikaansa.
T.: Montako kertaa Laukka löi vaimoansa remmillä?
A. H.: En muista.
T.: Löikö Laukka luustia?
A. H.: En tiedä kuinka luustia, mutta Mrs. Laukka tiki.
T.: Oliko se ainoa kerta?
A. H.: Ei. Laukka pieksi häntä kaksi kertaa kolmen kuukauden ajalla, kun olim heillä.
T.: Te asuitte Laukalla kolme kuukautta ja sen jättestä muuttu te pois. Oletteko sen jättestä asunut heidän luonaan?
A. H.: En ole asunut, mutta olen usein käynyt Laukassa.
T.: Kuinka usein?
A. H.: En voi sanoa kuinka usein, mutta kun Laukka on setäni, niin olen käynyt usein.
T.: Kerran viikossa?
A. H.: Vähin kerran, vähin kahdetkin ja vähin on mennyt



Airue käsittää 96 sivua. Hinta 25 senttiä. Tilataan:

Työkansa,
BOX 132, -- PORT ARTHUR, ONT. CAN.

useampia viikkojakin kun olen käynyt.
T.: Onko miehenne ja Laukan välillä ollut koskaan mitään pahaa sopua?
A. H.: En tiedä.
T.: Tiedättekö, että he eivät ole ystäviä keskenään?
A. H.: Minun tietääkseni ei okeet olleet hyvät ystäviä siitä alkua kun mieheni oli ruokamiehenä Laukassa ja jälkeen sen kun menimme naimisiin.
T.: Milloin menitte naimisiin?
A. H.: Seitsemän vuotta sitten.
T.: Nyt asutte farmilla lähellä Laukkaa?
A. H.: Niin asun.
T.: Onko miehisi viimisten vuosien kuluessa ollut hyvä Laukan kanssa?
A. H.: Laukka on vihanen miehelleni, mutta minä en tiedä miksi.
T.: Kuuluko miehenne sosiaalistien täällä?
A. H.: Hien ei ole täällä kertaa sosiaalistien kanssa.
T.: Onko hän ollut?
A. H.: On hän joskus ollut.
Tuomari kyysi Mrs. Hietaselta: "Kenelle sanoitte ensin että Laukka on pieksinyt vaimoan?"
A. H.: En muista.
Tuomari: Milloin te ensiksi sen sanoitte?
A. H.: En muista, olen kai sen joskus sanonut.
Keefe: Kertokaa tuomarille yksityiskohtaisesti siitä kun Laukka pieksi toisen keran vaimoan.
A. H.: Hän taaskin pieksi poikaan ja Mrs. Laukka sanoi siihen jokin niin Laukka löi häntä samalla kertaa.
Keefe: Oliko Mrs. Laukka latellut toisella kerralla?
A. H.: En muista.

Usko Rahikainen todistus.
Keefe: Te asutte Me Intyre townshiitillä lähellä Laukkaa?
U. Rahikainen: Niin asun.
Keefe: Muistatteko tulenne Laukan taloon ensin iltaan kun Laukka riiteli vaimonsa kanssa?
U. R.: Muistan.
K.: Olivatko kumpankin Laukka ja hänen vaimonsa kotona.
U. R.: Olivat.
K.: Milloin tämä tapahtui?
U. R.: Viime auykynä, en muista päivää.
K.: Ennen kun uutinen oli lehdessä?
U. R.: En muista.
K.: Te menitte hakemaan maitoa ja Laukka ja Mrs. Laukka olivat huoneessa.
U. R.: Niin.
K.: Kun menitte sisälle mitä he sanoivat?
U. R.: Minä sanoin hyvää il-

taa, johon Mrs. Laukka vastasi, että ei tämä näytä olevan niinkään hyvältä, kun mies viitsi tulla ja lyöä.
Keefe: Huomasteikko hänen kasvoissaan mitään erityistä? Selittäkää.
U. R.: Toinen poski oli tumman punainen.
K.: Mitä Laukka siihen sanoi?
U. R.: Laukka sanoi: "Miksi sinä käskit lyöä."
K.: Mitä muuta Laukka sanoi?
U. R.: Laukka ei sanonut mitään, mutta vaimonsa sanoi siihen jotakin.
K.: Mitä hän sanoi?
U. R.: Mrs. Laukka huelti miestäni, kun viitsiäkin tulla lyömään.
K.: Mitä Laukka sanoi siihen?
U. R.: Niin minä tein, kun sinä pyysit.
K.: Mitä muuta vielä tapahtui?
U. R.: Ei mitään. He vaihtoivat ainoastaan joitakin sanoja keskenään.
K.: Sanoiko Laukka riidan syytä?
U. R.: Ei selittänyt tarkemmin.
K.: Sanoiko hän, että he puhuivat jotakin Mrs. Kragbeekistä?
U. R.: En muista.
K.: Muistatko Laukan sanoneen, että naiset tarvitsevat hyvän selänsä?
U. R.: En muista?
K.: Onko Mrs. Laukka kertonut teille Laukan lausunnosta, että Laukka on pitänyt häntä pahasti?
U. R.: Ei.
K.: Näittekö Mrs. Laukan kasvoja seuraavana päivänä?
U. R.: Mrs. Laukan poski oli mustempi seuraavana päivänä.
K.: Oliko poski ajetuksessa?
U. R.: En voi sanoa. Seuraavan päivänä Mrs. Laukka sanoi sen olleen ainoastaan leikkiä.

Turvillen kuulustelu.
Turville: Kuinka kaukana sinä asut Laukan talosta?
Usko Rahikainen: Noin puolen mailin päässä.
T.: Kuinka kauvan sinä olet asunut niin lähellä?
U. R.: Kaksi vuotta.
T.: Haetko sinä maitoa Laukasta?
U. R.: Hain silloin.
T.: Kävitkö sinä Laukassa joku vai jokatoinen päivänä?
U. R.: Silloin kun hain maitoa kävin joka päivä.
T.: Kenelle sinä puhuit Laukan vaimonsa pieksimisestä ensiksi?
U. R.: Sanoin sen jollekin, mut si en muista kenelle.

Väkäleuka on ainoa Amerikan suomalainen pilelehti.
Väkäleuka on sosialistinen pilelehti.
Väkäleuka on Työkansan avustusjulkaisu.
Tilaamalla Väkäleukaa avustatte Työkansan liikettä.

Väkäleualle tulee erityinen toimittaja.
ENSIMÄISESTÄ PÄIVÄSTÄ ENSI MARRASKUUTA TULEE VÄKÄLEUALLE ERITYINEN TOIMITTAJA JA SILLOIN SIITÄ VARMASTI TULEE HYVÄ PILELEHTI.
HYVÄN PILELEHDEN KUOLAANTAMINEN TULEE KALLIISI JA SENTAHDEN
joukolla levittämään Väkäleukaa!

Yksityiselle tilaajalle se ei tule kalliiksi
SILLÄ SE MAKSAA AINOASTAAN \$1.25 VUOSIKERTTA JA 75 SENTTIÄ PUOLIVUOTTA YHDYSVALTOIHIN JA CANADAAN SUOMEEN VUOSIKERTTA \$1.50.
YKSITYISNUMEROT MAKSAVAT 10 SENTTIÄ KAPPALE
Väkäleuka ilmestyy säännöllisesti kahdesti kuussa.
RUVETKAA ASIAMIEHIKSI OTTAMAAN TILAUKSIA JA MYYMAAN YKSITYISNUMEROITA. ASIAMIESPALKKIO
10,000 tilaajaa Väkäleualle
Kaikki kirjevaihto tehdään osotteella:
Väkäleuka, :: Box 132 :: Port Arthur, Ont., Can.

K.: Miksi sinä et asu kotona?
J. L.: En tule toimeen isäni kanssa.
K.: Miksi?
J. L.: En voi selittää. Isä on ollut raaka minua kohtaan.
Tuomari vaati pojan selittämään kaikki. John sanoi äitinsä, että sain vähän raumaa, jonka jättestä tulisi eräiseen taloon Algonia kadulla Port Arthurissa.
T.: Mitä sinä teit siellä talossa?
J. L.: Pysyin yösiijaa ja sanuin sen oli kyllä muutamia päiviä.
T.: Mitä sinä teit sen ajan kuluessa?
J. L.: En mitään.
T.: Etkö sinä koittanut etsiä työtä?
J. L.: Koitin.
T.: Etkö sinä käynyt koulussa silloin ajalla?
J. L.: En.
T.: Miksi sinä et mennyt kouluun?
J. L.: Siksi kun isä ei laittanut minulle vaatteita.
T.: Etkö sinä riidan aiheista ole sinä ettei sinä halunnut mennä koulua?
J. L.: Minä olisin mennyt koulun, jos hän olisi kohdellut minua oikein.
T.: Puhuitko sinä siitä isälle?
J. L.: En.
T.: Piditkö sinä mailla asumisesta?
J. L.: Kyllä vähän.
T.: Olsitteko sinä mieluummin kaupungissa?
J. L.: Haluaisin välttää kiädä kaupungissa.
T.: Kuinka kauvan olet ollut työssä sen jättestä kun lähdit kotosi?
J. L.: Näin.
T.: Tiesitkö sinä hänen kotona olosta?
J. L.: Tiesin.
T.: Milloin äitisi haki sinua kotia?
J. L.: Kaksi tai kolme viikkoa kysessä olevan riidan jättestä.
T.: Missä sinä olit?
J. L.: Mr. Parkerin luona. Olin hänellä työssä muutamia päiviä, että sain vähän raumaa, jonka jättestä tulisi eräiseen taloon Algonia kadulla Port Arthurissa.
T.: Mitä sinä teit siellä talossa?
J. L.: Pysyin yösiijaa ja sanuin sen oli kyllä muutamia päiviä.
T.: Mitä sinä teit sen ajan kuluessa?
J. L.: En mitään.
T.: Etkö sinä koittanut etsiä työtä?
J. L.: Koitin.
T.: Etkö sinä käynyt koulussa silloin ajalla?
J. L.: En.
T.: Miksi sinä et mennyt kouluun?
J. L.: Siksi kun isä ei laittanut minulle vaatteita.
T.: Etkö sinä riidan aiheista ole sinä ettei sinä halunnut mennä koulua?
J. L.: Minä olisin mennyt koulun, jos hän olisi kohdellut minua oikein.
T.: Puhuitko sinä siitä isälle?
J. L.: En.
T.: Piditkö sinä mailla asumisesta?
J. L.: Kyllä vähän.
T.: Olsitteko sinä mieluummin kaupungissa?
J. L.: Haluaisin välttää kiädä kaupungissa.
T.: Kuinka kauvan olet ollut työssä sen jättestä kun lähdit kotosi?
J. L.: Näin.
T.: Tiesitkö sinä hänen kotona olosta?
J. L.: Tiesin.
T.: Milloin äitisi haki sinua kotia?

Kaupanhoitajat Huomatkaa!
(97) Kaupanhoitajan toimi julistetaan hakukelpoisten haettavaksi Sointulan osuuskaupassa. Hakijalta vaaditaan suomen- ja englanninkielinen taito. Osuuskaupassa tarvittava selvä kirjallisuus, sekä vähintään \$1,000 takaus. Hakemukset todistusten ja palkkvaatimusten kanssa ovat lähetettävät Sointulan osuuskaupan hallinnolle joulukuun 10:teen päivään mennessä tänä vuonna. Toimeen on ryhdyttävä 1 päivä tammikuuta 1912.
Osoite: Sointulan Osuuskaupan hallinto, Sointula, B. C., Canada.
Kunnolliset ja raittiit agitaattorit hoi!
Canadaan suoma. seos järjestön vakituinen orkustiseerajan toimi on toimeen kirjonevien puoletoverien haettavana. Toimeen on astuttava ensi tammikuun alusta. Hakemukset suositukseen ja palkkvaatimukseen on lähetettävä ennen ensi joulukuun 15 päivää C. s. a. järjestön t. p. komitealle osoitella:
J. F. Lahti,
44 Globe ave., Toronto, Ont.
J. L.: Noin puolitoista kuukautta.
T.: Oletko ollut sen jättestä kotona ollenkaan?
J. L.: En.
T.: Missä sinä nyt olet työssä?
J. L.: Työkansassa.
T.: Oletko kauvankin ollut siellä?
J. L.: Noin kolme viikkoa.
T.: Pysyitkö sinä siellä työssä, vai pyysivätkö ne sinua?
(Jatkoka 6:lla sivulla.)

Laukan nostama oikeus-

juttu päättynyt.
(Jatkoo 5:tä sivulta.)

J. L.: He pyysivät minua työhön.
T.: Sanoppas kuinka suuri oli se seiväs, jolla isäsi löi sinua, että se katkesi?
J. L.: Kahta tuumaa leveä, tuumaa paksu ja yhdeksää jalkaa pitkä.
T.: Mitä sinä sanoit isällesi?
J. L.: Minulla ei ollut tilaisuutta sanoa mitään.
T.: Kuinka kauan siitä on?
J. L.: Kaksi ja puoli vuotta.
T.: Mitä sinä teit, joka aiheutti riidan?
J. L.: En muista.
T.: Minä aikasin päivästä se tapahtui?
J. L.: Noin kymmenen aikana aamulla.
T.: Koettiko hän saada sinun koulun?
J. L.: Ei.
Keefein kuulustelussa.

Keefe: Viimeinen riita isäsi kanssa oli päivä sen jälkeen kun hän oli pukeutunut äitiäsi.
J. L.: Niin.
Tuomari Britton kysyele.
Tuomari: Kuinka vanha sinä olet?
J. L.: Kudentoista vuoden.
Tuomari: Milloin on sinun syntymäpäiväsi?
J. L.: Heinäkun 10 päivä.
Tuomari: Onko isä kohdellut sinua pahoin muulloin kuin niinä kertoina, joista olet tässä maininnut?

J. L.: Isä on lyönyt minua kaikenlaisilla aseilla, mitä milloinkin on sattunut käteen.
Tuomari: Oletko sinä nähtyn isäsi peikkävän äitiäsi?
J. L.: En lyövin, mutta töytti-vän kaikella tavalla.
Keefein kuulustelussa William Blomqvistin.

Keefe: Tunnetteko sinä Laukan? Blomqvist: Tunnen.
K.: Oletko sinä tuntenut hänen kaukain?
J. L.: Näi viisitoista vuotta.
K.: Muistatko puhuneesi Laukan kanssa silloin kun kyseessä o-leva tappelu tapahtui?

B.: Muistan.
K.: Mitä hän puhui siitä?
B.: Hän sanoi viisitoista vuot-tyneensä vaimoan.
K.: Sanoiko hän miksi?
B.: Laukka sanoi lyöneensä sututuksissaan.
Turville kuulustellee.

Turville: Oletko sinä Työkäsan kustannus yhtiön osakkeenomistaja?
T.: Olen.
T.: Oletko sinä sosialisti?
B.: Olen.
T.: Yksi suurimmista osakkeenomistajista suomalaisen haalin?
B.: Olen osakkeenomistajana sinäkin.

T.: Sinullaan on hyvä joekko rahajoja ajotettu sosialistien liike-yrityksiin?
B.: On jonkunverran.
William Saaren kuulustelussa.

Keefe: Sinähän ole ollut Laukalla ropakamiehenä?
Saari: Kauan sitten.
K.: Muistatko sinä Augustia kotona olos?
S.: Muistan.
K.: Oletko sinä koskaan nähtyn Laukan peikkävän Augustia?
S.: Olen.
K.: Millä hän löi?
S.: Halolla.
K.: Kuinka paksulla?

K.: Kuka teki työt Laukan kotona?
S.: Mrs. Laukka teki kaiken työn.
K.: Töikö Laukka mitään?
S.: Hän ei tehnyt mitään.
K.: Riiteltkö hän vaimoansa kanssa?
S.: En voi sanoa.
K.: Onko siitä kauan kun sinä asuit Laukan luona?
S.: Seitsemän tai kahdeksan vuotta.

Jaak Mäen todistus.
Keefe: Sinähän olet työssä Laukalla kaksi vuotta sitten?
Mäki: Olin.
K.: Näitkö sinä Antton Laukan lyövin poikansa maahan?
M.: Niin.
K.: Kuinka kauan siitä on?
M.: Noin kuusi vuotta.
K.: Mitä Laukka teki sen jälle-tä kun oli lyönyt poikansa maahan?

M.: Potki häntä kuten alkuaik-ista. Jolun päästi Laukan kynsistä ja joksui yläkertaan. Lauk-ka heitti häntä haatikolla, mutta se ei sattunut, jonka jällestä uhka-si, että odotahan.
John Ahon todistus.—Lau-kan todistaja.

Turville: Olettekohan kukaan asunut Laukassa?
J. Aho: 10 p. heinäkuusta tän-ten asti.
T.: Asuitteko Laukassa vuo-ro viime lokakuusta?
J. A.: Asuin.
T.: Muistatteko lukeeneen si-tä kirjotusta Työkäsant?
J. A.: En muista lukeeneen, vaan olen kuullut siitä.
T.: Tapahtuiko siellä siten kun kirjotuksessa kerrotaan?
J. A.: Kyllä.
T.: Mitä tapahtui?
J. A.: Mrs. ja Mr. Laukan vä-tilillä oli pieni riita ja sinä mentiin niin pitkälle, että Mrs. Laukka sa-anoi: „Jyly nyt, kun et ole sitä kos-kaan ennen tehnyt.“ Laukka sa-anoi: „Haudatko sinä?“ johon Mrs. Laukka ei sanonut mitään.

T.: Oletko nähnyt Laukan kun riitavain Johnia?
J. A.: En ole.
T.: Oliko Laukan vaivasta san-da John muennut koulun.
J. A.: Niin luulen.
Keefe.

Keefe: Oliko se päivä jälkeen sen, kun Laukka riiteli vaimoansa kanssa?
J. Aho: Oli.
K.: Mitä sinä näit Laukan te-kevin?
J. A.: Laukka piteli kiinni Johnia.
K.: Mitä sinä teit Laukalle?
J. A.: Kysyynmikä on hätänä.
K.: Mitä Laukka sanoi?
J. A.: Sanoi, että John hyök-ki hänen kiinnupissa.
K.: Sinä työskentelit Laukal-le?
J. A.: Niin.
K.: Kuinka kauan olet ollut Laukalla työssä?
J. A.: Heinäkun 10 päivästä.
K.: Sinulla on noin sadan dol-larin palkiole saamista Laukasta.
J. A.: Ei aivan täyteen \$100.00.
K.: Sinä olet luoneensa silloin kun tämä riita tapahtui?
J. A.: Olin.
K.: Puhuitteko te joistakin nai-sista?
J. A.: En muista.
K.: Mikä oli riidan syynä Lau-kalla ja Mrs. Laukalla, puhuitko he Mrs. Kruckbeesta.
J. A.: En ole varma, vaan niin luulen.
K.: Muistatko Laukan sano-neen, että naiset tarvitsivat hy-ösä väkijoukkoa?

K.: Olivatko hänen haavansa mustan-siniset?
J. A.: Olivat.
Mrs. Laukan todistus.

Turville: Mikä on teidän ni-menne?
Mrs. Laukka: Mrs. Laukka.
T.: Oletko teillä riitaa Laukan kanssa v. 1898?
Mrs. L.: Ei ollut.
T.: On sanottu että Laukka on tuupannut teitä kahdesti silloin?
Mrs. L.: Ei ikkipäivänä.
T.: Oletteko lukeut tämän kir-jotuksen?
Mrs. L.: Olen.
T.: Onko tämä kirjoitus totta tai valella?
Mrs. L.: Melkein valella.
T.: Onko mieheneen lyönyt tei-tä?

Mrs. L.: Ei ikini.
T.: Puhutellut teitä pahasti?
Mrs. L.: Ei koskaan, jokuise-l. Jahan tulee väliin jotakin erimie-lisyyttä perhe-elämässä.
T.: Oliko se Laukan syvä, että August lähti pois kotoa?
Mrs. L.: Hän tahtoi mennä.
T.: Kun lapsenne lähti kotoa, oliko se heidän omasta tahvol-laan?
Mrs. L.: Omasta tahdostaan me menivät.

T.: Pitikö Laukka Johnia niin pahasti, että hänen täytyi lähteä pois kotoa?
Mrs. L.: Ei.
Keefe.

Keefe: Onko mieheneen kos-kaan lyönyt teitä?
Mrs. Laukka: Kerran viime syksynä ja sekin tapahtui vain leikinvarjossa.
K.: Oliko se sinä iltana, kun Mrs. Blom kävi teillä?
Mrs. L.: Mrs. Blom ei käynyt meillä silloin.
K.: Muistatteko milloin Mrs. Blom kävi?
Mrs. L.: En muista.
K.: Te ette tahdo muistaa?
Mrs. L.: En voi muistaa.
K.: Muistatteko josko Mrs. Blom tuli teille jonakin iltana sen jälkeen kun Laukka „hotasi“ tei-tä?

Mrs. L.: Minä en muista.
K.: Ettekö muista sanoneenne Mrs. Blomille että Laukka löi tei-tä, jonka tähden itkitte?
Mrs. L.: En muista.
K.: Tunnetteko Mrs. Hietasen?
Mrs. L.: Tunnen.
K.: Muistatteko näytäneenne Mrs. Hietaselle mustan sinisiä kas-vojanne ja sanoneen, että Laukka löi teitä?
Mrs. L.: En. Näytin vain hän-nelle pientä mustaa pilkkua.
K.: Näyttite vain hänelle pien-tä mustaa pilkkua?
Mrs. Laukka: Niin, se oli vain pieni vamma.
K.: Sanoitteko Mrs. Hietas-le, että kaaduitte?
Mrs. L.: Että Laukka pikkuusen työttäsi.

K.: Ettekö kertoneet koke jut-tua Mrs. Hietaselle?
Mrs. L.: En muista.
K.: Ettekö sanonut sitä pojal-leme seuraavana aamuna.
Mrs. L.: En sano lapsille sellai-sia.
K.: Sanoitteko sitä H. Paana-selle seuraavana aamuna?
Mrs. L.: En ole sanonut muil-le kuin Mrs. Hietaselle.
K.: Ettekö näyttänyt mustaa silmääne hänelle?
Mrs. L.: Se oli niin pieni asia, että ei se kannattanut.
K.: Tunnetteko asupurine Usko Rahikaisen?
Mrs. L.: Tunnen.
K.: Tuliko hän teille samana

Mrs. Blom.
Keefe: Näyttikö Mrs. Laukka tälle silmäänsä?
Mrs. Blom: Kun menin Lauk-kaan, niin kysyin mikä Mrs. Lau-kan silmässä oli.
K.: Mitä Mrs. Laukka sanoi?
Mrs. B.: Sanoi että enkö minä ole kuullut, että Laukka siihen löi? Että Laukka sanoi: mitä sinun pi-tää huolehtia naapurien asioista ja sitten löi.

Hj. Paananen.
Keefe: Te nukutte Laukka talossa toisen yönä tapahtuman jälkeen?
Paananen: Niin.
K.: Näyttikö Mrs. Laukka tei-le kasvojaan?
P.: Näytti.
K.: Sanoiko Mrs. Laukka, että Laukka oli ollut paha hänele?
P.: Sanoi saaneensa sen mustan silmän mieheiltään.
K.: Mitä sinä taitapit?
P.: Mrs. Laukka tei minun käämpäniä ja pyysi minua tule-maan kadulle miehelle j. v. veriksi ja sano olavansa ainas.

K.: Kuinka kauan jälkeen riid-dan tämä oli?
P.: En muista.
K.: Menittekö sinne yksöi?
P.: Menin.
K.: Kun olitte siellä Laukassa puhuitteko tapahtunutta mitään?
P.: En muista.
K.: Mrs. Laukka oli ainas ja pyysi teitä tulemaan yöksi.
P.: Niin.

Tähän loppu todistajain kuulustelu. Tuoimäki todisti jokai-neen, niin Laukan kuin Työkäsan-kin todistaja riidalaisten kirjotuk-sien oikeaksi.
Todistajain kuulustelu jäteti piti Keefe lyhyen puheuspuhe-teen Työkäsan puolesta. Hän su-ni lehdele olevan oikeuden pal-jasta tällaisia rauhauksia, sillä ne eivät poistu salamaalla, vaan jul-kusudella. Keefe vatsa vala-miehin, että jos Työkäsan ei ole puhunut totta, niin antakaa tuo-mio siitä vastann; mutta jos ne antaa on puhunut totta, niin ku-kaatka kante. Hän sanoi: „Lauk-ka on vain tullut teitä pyymään rahaa; sinä koto juttu. Minä no-nen todistajat ovat kaikki, tuon yhdestä suusta sanoneet, ettei Laukka ole ollut hyvä perheen i-lä. Hän on vain laiskotellut ja an-tanut vaimoansa raataa miehensä ja lastensa elättämiseksi. Uskotte-le te mitä Mrs. Hietanen, rehelli-sen suomalaisen näsen perikava, sanoi Laukasta, että hän on piek-sinnyt vaimoan? Uskotteko mitä sanoi William Blomqvist, sekoa mies, jonka me kaikki tunnemme rahelliseksi kansalaiselle? Jos te uskotte heitä ja noma mita to-distajia, niin kumotkaa Työkäsan vastaan nostettu kante.“

Souditella puhui B. Turville, Laukan lakimies. Hän sanoi Keefe-rin edellipöittämässä puhees-sa mainneen Laukan mustaiken mustamiehen, joka ei ole tosi, kos-ka ei ole voinu näyttää toteen kuin muuttamat pahoinpitelyt. Väitti, että kirjelmä on kir-jotettu vihasse Laukkaa vastaan, hän kun vastustaa sosialistia. Vaati rangaistusta Työkäsan kustannusyhtiölle.

Sen jätelä piti tuomari Brit-ton valamehistölle tunnin kestä-vän luonnon jostain roomalaisesta lainkäytöstä ja luki lakipykälän toisensa jälkeen. Hän sanoi: „Sa-nomalehti, joka kirjoituksella loukkaa toisen ihmisen mailla, on vikapiä rangaistukseen, ellei voi toteennäyttää.“ Tähän hän lisäsi: „Kenelläkään ihmisellä ei ole oikeutta loukata toisen hen-

Port Arthurin

Virvoitusjuoma-

tehdas

Valmistavat



y. m. virvoitusjuomia.

Tilattaa kotiin korei-

koetteeksi!

ED. FAURE

Omistaja

Secord katu 108. Puhelin 849.

Vakuuttajat Huomatkaa!

Aina kun tarvitsete Palo-Henki- eli Tapaturmavakuutuksia niin meillä on parhaita ja luotettavimmat yhtiöt. Hankimme myöskin rahallisia ja toimimme tulkinna kappalais kansalaisten asioissa.

RAFAEL SMEDBERG & CO.,
105 Secord street,
Kivelin talossa.—Telef. 349.

Kätilö

— MARIA LUOSTARINEN, —
341 Willy St.

Port Arthur, Ont.

— SUOMALAINEN —

RAVINTOLA

ja

PALLOHUONE

A. HELINEN

283 Bay kadulla 283

E. B. DOBIE.

Rahaa lainataan

Palovakuutuksia

— Ainoastaan —

Hyviä sekä luotettavia —

yhtiöitä suosittelään.

224 Arthur St.

Port Arthur —:—:—:—: Ont.

Ratapolkkyä

kunssia, mäntyyä, siteriä ja tim-räkkiä sekä siteriä aptaalajia ja tettaan korkeimmalla hinnolla P. A. D. ja C. P. R. varrella, ajetur-naa joka sivuraitteille tuli suoran Port Arthurin.

J. J. KEKONEN.
261 Wilson St. (vastapäätä suoma-laista kirkkoa) tahi Ernone 21
Walsh Block, Arthur St. Puhelin
735 tahi 1414.

D. Myöhänen
PARTYHÖNEN LIITE
281 Bay Str.

Suomalaisen kesken hyväk-si tunnettu kunnollisen työn-ä takia.

HUOM! Partaveitsiä te-rotetaan.

Yhdistyksen kokousilmoituksia

Bellevueen S. S. osaston kokouk-set pidetään joka toinen sunnun-tai klo 7 y. pp. Kirjeenvaihtajain osote on Gust Sihvonen L. Box 21 Bellevue, Alta, Can.

Canadian Socialist Federati-onin yleisen toimienpanevan komi-teen varsinaiset kokoukset pidet-tään joka kuukauden ensimmäisenä ja kolmantena maanantaina talossa no. 9 Queen str. South (kol-mannessa kerroksessa. H. Mar-tin, kirjuri, 61 Weber str. East, Berlin, Ont.

Colemanin S. S. osaston kokouk-set pidetään jokaisen kuukau-den toisena ja viimeisenä sunnun-taina kello 7 y. pp. Kirjeenvaihta-jain osote on: Walter North Box 56 Coleman, Alta, Can.

Cobaltin S. S. osaston osote on: S. S. osasto. Box 90, Cobalt, Ont., Can.

Canadian Socialist Federati-onin suomalaisen järjestön toimep-nyvän komitean puheenjoht. J. V. Ahlqvist, 27 Alcorn ave; sihteer. J. F. Lahti, 44 Globe ave, Toron-to, Ont.

Cammoren S. S. osaston varsi-naiset ei k. kuukausikokoukset pi-detään joka ensimmäisen ja kol-man sunnuntai kuusta kello 2 ilt. 10:00. Kirjeenvaihtajain osote on: Jaho Turunen, L. Box 1163 Can more, Alta, Can.

Canadian Socialistipuolueen toi-menpanevan komitean pöytäkir-juriin kirjeenvaihtajain osote on: D. G. McKinzie, Box 836 Vancouver, B. C., Canada.

Port Williamin S. S. osaston työkokoukset pidetään jokaisen kuukauden 1:n ja 3:n sunnuntai kello 8 y. pp. Osote on: S. S. o-sasto 21 Robertson Street Port William, Ont.

Ladysmithin S. S. osaston osote on: S. S. osasto, Box 277, Ladys-mith, B. C. Can.

Port Arthurin S. S. osaston S. S. ransja hautauspaikassan jäsenkir-juri on T. Niemi 224 Secord st. Sairauden katjansija on Mrs. G. Bohm 300 Algoma st. ja P. Oxman 345 Wilely st. Jotokunnan kokouk-set ovat joka kuun 1 sunnuntai-na kello 2 päivällä jäsien maksuja ottaa vastaan T. Niemi osaston ko-rouksissa ja kotona.

New Finlandin S. S. osaston työ-kokoukset pidetään jokaisen kuukauden 2:n sunnuntai. Kirjeenvaihtajain osote on: John W. Jacobson, Forest Farm, Sask.

Ontarioin metsä- ja „atietyö-läisten renkaan kirjeenvaihto osote on: Jyry Mäkelä, Box 132, Port Arthur, Ont.

Kommunistisen Sammon Taso-tajien liiton osote on: Sammo Taloja L. D. Webster's Corner's B. C., Canada.

Phoenixin suomalainen tyväen yhdistys „Järki“ pitää koko-ukuksiaan jokaisena sunnuntai-na. Suomalaisella haalla. Kirjeenvaihto osote on: Box 283 Phoenix B. C. Can.

Red Deerin S. S. osaston kokouk-set pidetään joka 2:n ja 4:n sunnuntai kuukaudessa.

Kirjeenvaihtajain osote on: Gust Mäki, Ekville, Alta.

Vancouverin suomalaisen sosia-listi yhdistys „Raivaaja“ pitää ko-kouksia joka toinen ja neljäs Perjantai, alkaen kello 7.30 illalla, 112 W. Cardeve st. Kirjeenvaihto osote: Jacob B. C. Vancouver, B. C.

Vancouverin S. S. osaste pitää kokouksensa joka 2:n ja 4:n torstai kuussa, kello 8 illalla. Kirjeenvaihto osote on Local no. 45. S. P. of C. 151 Hastings St W. Vancouver, B. C.

Sellwoodin S. S. osaston kirjeenvaihtajain osote on: tostaaseksi: Sellwoodin S. S. osasto Box 101 Sellwood, Ont., Canada.

Nolalan S. S. osaston kokouk-set pidetään joka kuun 2:n sunnuntai kello 2 y. pp. Kirjeenvaihtajajain osote on: S. S. osasto No-lais, P. A. D., Ont.

Port Arthurin S. S. osaston työ-kokoukset pidetään joka 2:n ja 4:n sunnuntai kuussa kello 7.30 y. pp. 314 Bay St. Kirjeenvaihto osote: S. S. osasto 314 Bay St., Port Arthur, Ont., Can.

Red Deerin S. S. osaston kokouk-set pidetään joka 2:n ja 4:n sunnuntai kuukaudessa.

Kirjeenvaihtajain osote on: Gust Mäki, Ekville, Alta.

Vancouverin suomalaisen sosia-listi yhdistys „Raivaaja“ pitää ko-kouksia joka toinen ja neljäs Perjantai, alkaen kello 7.30 illalla, 112 W. Cardeve st. Kirjeenvaihto osote: Jacob B. C. Vancouver, B. C.

Vancouverin S. S. osaste pitää kokouksensa joka 2:n ja 4:n torstai kuussa, kello 8 illalla. Kirjeenvaihto osote on Local no. 45. S. P. of C. 151 Hastings St W. Vancouver, B. C.

Toronton S. S. Liiton kirjeenvaihtajain osote on: T. S. Liit-to 214 Adelaide St. W. Toronto, Ont., Can.

Sointulan S. S. osaston osote on: T. S. osasto, Sointula, C.

Työväen Opistoa koskevat kirje-ja rahalliset asiat ovat lähetet-täviä osoitteella: Hj. Mattsson Box 1, Smithville, Minn.

Nepigon S. S. osaston kuukaas-kokous pidetään joka 4:n sunnuntai kuussa, kello 3 y. p. p. Kirjeenvaihtajain osote on P. Selo, Box 15 Nepigon, Ont., Can.

Copper Cliffin nuorisoseuran työ- ja ohjelmakokoukset on jo-ka sunnuntai-ilta klo 8. Kirjevaih-toosote on C. C. nuorisoseura Box 131 Copper Cliff, Ont., Can.

Garrisonin S. S. osaston työ-kokoukset pidetään joka kuukau-den ensimmäisenä sunnuntaina. Kirjeenvaihto osote on: S. S. Osasto, Garrison Mine, Sudbury, Ont.

Salmon Arm' s. S. osast n työko-koukset pidetään joka 1. ukau-den 2 ja 4 sunnuntai kello 2 y. p. Kirjeenvaihto osote on: S. S. Osasto, Salmon Arm, Box 658 B. C. Canada.

Victorian Nuorisoseuran varsi-naisen kokous pidetään joka kuukauden e. mäisenä sunnuntaina. Ylimääräisiä pidetään tarpeen vaatiessa. Kirjeenvaihtajain osote on: V. Nuorisoseura, Mond, P. O. Ont.

Nanaimon S. S. osaston kirjeenvaihtajain osote on: N. S. S. o-sasto, Box 109, B. C.

Sault Ste. Marianen S. S. osaston kokoukset pidetään joka sunnuntai Työkokous alkaen kello 8 illalla ja ohjelmakokous kello 8.30. Kirjeenvaihto osote: S. S. osasto Sault Ste Marie (West) Ont. Can. L. Box 146

Ilmoittakaa Työkansassa.

BANK OF MONTREAL

Perustettu 1817.

Pääoma kaikki maksettu \$14,400,000.00

Kamalaa!

Fort Williamin S. S. Osaston

„PIRTILLA“

Lauantaina 2 p. joulk. klo puoli 9

ESITETÄÄN

„Valoon vapauteen“

Kaksikuvaomainen näytelmä nykyisistä Venäjän oloista. Kirj. Eino I. Parnanen

HENKILÖT:

IVAN PETROVITSH IVANOV, lakon tehnyt ja sen johdosta eron saanut nuorenpulinen sähkölämmittämisen A. Hakli ANNA MIHAILOVNA, hänen vaimonsa Impi HAKLI TATJANA PAVLOVNA TSHERNOVA, naisylö, Katri Väyrynen IGNATY FEDOROVITSH LUKONOV, ylip. I. Heikkilä PJORT ANDREJEVITSH CUBKOVSKY, vanha ruht. I. Pellikka PAVEL ALEKSEJEVITSH BOSKAROV, vanha työm. E. Lahtinen LEON GRIGORJEVITSH MALINOVSKY nuori työm. J. Mannila OLGA TIMOFEEVNA BUTOVSKAJA, köyhä työm.

hen vaimo Mrs Sarenius NIKOLAI SERGEJEVITSH AKOV, poliisi O. Heikkilä NELJA POLISIOPPIILASTA

Tapahtumapaikka Pietari

Tanssitaata.

Pääsymaksu 25c

NAYTELMASEURA.

Port Arhurista.

— Kansalaispapereita, valtakirjoja Suomeen y. m. hankkii R. Smedberg & Co.,

105 Second st. Kivelin talossa.

— Kansalaispapereita hankkii John B. Mannerstam 204 Court st.

— Matkapilettejä täältä Suomeen ja päinvastoin myy John B. Mannerstam, 204 Court st.

— Joulukortteja painetaan ja postitetaan suurella kirellä. Ken ei ole vielä tilannut näin joulukortteja, sillä joulu lähestyy. Eikä varastomakkeen ole kovin suuri, joten voi jäädä ilman ken ei joudu aikanaan.

Suurempaa kuin koskaan Lionin myymäsi Joulutavarat

Häikkieisiin näytettyä työmies ten taiteista kaikkialta maailmasta. Ja enemmän vielä tulee. Ei käytettyjä tavaroita näyttääksemme teille, vaan kirkkaita uudempiä ja nykyaikaisempia tavaroita tuotu sisään „Lionille“ verstaista, savivillamateriaalia, ja tehtaista.

Milloin kaikkien on sississä, ei ole yhtään kauppa Thunder Bay'ssa.

Joka voisi tarjota tälle sellaista suomalaisnuorisvalokuvaa, kuin täällä näytetään. Te kaikki olette jätet joulukortteja, jotka olette tehneet kauppa Lionilla niissä vuosina, tiedätte sen vertaillessanne sitä muihin.

Tavarat ovat tulleet niin pian kuin laivat ja junat ovat voineet ne tuoda. Tulkaa katsomaan itse, Auki iltaan.

— Hyökyäaltoja” harjoitus maanantaina kello 8 illalla. Seuraava harjoitus tiistaina.

— „Vihelm Tiet” harjoitus sunnuntaina klo 7 illalla. Huomaa! Jokaisen on saatava tulla kokoon o. sa kunika pientä tanssaa.

— Nylteläseuran kokous on sunnuntaina kello 5 iltapäivällä.

Tärkeät Esitelmät.

„Elämänsä kourissa” kenraali-harjoitus tänään kello 8. Avustajien

Kamalaa!

Näytelmäseuroille jotka haluavat saada helpotuksia sekä aatteellisen näytelmän ohjelmistoon on tämä uutuu varmaan tervetullut, sillä siinä ei ole näytelmäseurosten puolesta mitään vaivauksia jotta sen voi näytellä missä hyvänsä.

Fort Williamista.

— Ruokaa saatavana entiseessä „Wikin” pallohuoneessa 618½ Simpson str., Fort William.

Jack Shear.

— Palloruuma myytävänä hyvällä liikepaikalla Nipogossa helpoilla maksuehdoilla. Kysykää lähemmin Jack Shearilta, 618½ Simpson str., Fort William.

— Huoma! Huom! Ruokaa ja huoneita ja ruokaa erikseen saatavana Emma Aallolla. Käykääpä kansalaiset katsomassa. Olen nykyään muuttanut talon. Emma Aalto, Fort William, Simpson Str. 740.

— Suomen Silakkoja ja Savustettua Colognia joen lohta on nyt saatavana o suuskaukasta. Käykää ostamassa! (18)

Fort Williamin Suomalainen

Edullisella paikalla ostaa ruokatarvikeja o osuuskauppa.Tehkää ostokseenne, o masta liikekäsineitä ja hyödyttäkää itseänne sen sijaan että ostamalla joltakin yksityiseltä kasvatatte keskuutteenne teitä nykivä pörvareita.

— Kaikkia mieslaulaja leikkeitään kokoontumaan Pirtille sunnuntaina kello 2 p. j.

A. Triikainen.

Viime sunnuntaina

26 p. t. k. oli osastollamme perhe-iltaa. Oli niin tuulisa osasto että oli ikkunan täpliä täynnä Pirtti ja perusta puolestaan. Eikä se ollut kummakaan, olihan sunnuntai- ja palloruoma oli sulettu ja vielä kaiken muun hyvien päälle oli vapaa sisäpuolesta. Eikä tuo nuoret miehetkin jättäisi siinä tuon vaivastaan vartin palloleikkiä, joka heillä näyttää olevan suuresta merkityksestä, jos sen pitäisi osastolle ja yhteiselle etuun luovuttaa. Vaan jos joku meidän tuonne palloruomaan, jospa siellä pistetään „vartin kuustokina” että oikein helppo palikat ja vartin kolikot vajoo niin syvästi runnarin taskuun, että ikkinä ei tule niitä takasin samaan.

Tuot se nuoret miehet, ota, se tällo sanoa kaikkia, että olette syyntyneet tuohon palloleikkiin. Senjälkeen alkoi mutakkin kyllä parempaa ja jolompa ajankäyttöä, esimerkiksi kädellä jousia ilmeissä. Osastolla on kaksi lauseurankin, miekköri ja miekköri ja vielä soitokunta. Näihin kaikkiin teillä olisi hyvä tilaisuus ottaa osaa jos vain te taltotte.

Niin tuo „Lapostus” syntymä se on vähän merkittävä. Kun Työmies, niin vankalla pohjalla oleva puoluelehti alkoi tuohon synnytykseen ja samalla toista puolueen äänenkannattajaa nistämään (nimittäin Työkansaa). Niin hyvin tiedetään Työmiehessä Työkansan taloudellisen asema, että se ei ole hyvinäkään kiittävästi lautta ja vielä tiedetään että Väkilehto on Työkansan toinen käsi, nimittäin taloudellisesti jousyymykseä, niin onko se Työmiehestä oikein että ruveta heikkoo

sanomalehdistä seurannut sitä raskas menettelytapa mitä Venäjän hallitus joutui kukaistaakseen vallankumouksellisia vapauskareita. Tämä kappale ei voi viillä liheksään kytystä sitä äärimmäistä vaivasta, mitä Venäjällä tänä-päivinä harjoitetaan, vaan on se kuitenkin kuvana somen, non joka saa meikäläiset kauhasta kalpenaan. Tässä saatte nähdä vapauskannakkeita, jotka päättävät uhrata kaikkensa vapauden saavuttamiseksi. Osa heistä jo kumminkin joutuu vertajanoavan esivalaan ruudeltavaksi.

Toivon että Williamin yleisö antaa arvoa esille, tällaisella vakaleikin kappaleella ja saapuisi hyvissä ajoissa Pirtille. Kappaleen loputtua saatte tanssia. Oviraha 25 senttiä.

Maanantavaalit herättivät vähän huomiota.

Fort Williamissa on Ontarion maakunnan parlamenttivaalit herättäneet kovin vähän huomiota. Rekisteraus lopetettiin viime tiistai-iltana ja rikistearneilla oli ainoastaan noin 1,200. Äänioikeutettujen luku lienee Fort Williamissa ainakin neljättä tuhatta.

— Nyt on kaupungissa kesyttyä kohtia loppuun suoritettu ja dollari pyörähtä toinen toisensa perään, vilkaissamme kuin ennen loimannin taskuun. Joka päivä kulkee miehiä laumottain kaupungista kiimpääpäässä selässä ruutaiten asemille, sieltä jatkaaksen matkansa metsäkipille ja mikä minnekin.

Sillä täällä kaupungilla nikkoo joltakin „känkä” vielä täällä, vaan huonoilasta on sooritettu jo näillä ajoin eiköpi se milloinkaan ole keuhuttavan tervellistä „rometia” potevalle runnille, etenkin niin näillä seuduin kuin Fort Williamissa. Ehkäpä se tulee pian „piipun” otos niillekin, joilla vielä on työ kaupungissa. Ja parempi olisikin ostaa piippu aikoinaan ja lähtökä herteille jo ennen joulua, sillä herät vastivat kuka tiesi joulunähtäviä vielä tupakkaa ja pussiakin. Ne jotka viime vuosina piippu lahjoittivat, voisivat nyt lahjoittaa pussiläisen hyvää tupakkaa. Jos vain „känkäsi” o. oisi semmoisia miehiä, joilla puoli kauppaan tullaan kolehtin riittäisi sillä kolehti on kuitenkin kootava, eihän paasi omalla rahallaan herteille lahjoja osta. Ollaishan se edullisempaa pukata kirjansa, jos sellaisia hankumiseen työmaalle kun on „länimänteen” viittä avonaisena. Niin ainakin arvella.

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

— Uusi suomalainen leiprintilä „Elanto” 200 Second St. Ft. Williamissa on avattu palvelukseen ja hyvin kuuluvat pojat vaikkeutetaan tuotteinaan hyviksi. Koittakaa näitä „niin sitte sen tiedätte.”

maasta. Valtion ja poliittisen vallan aatos edellyttää ehdottomasti johtajan ja johdettavien olennasoolaa. Meidän tarkoituksemme ei sentakia ole valtiollisen vallan valtamineen, vaan ainoastaan muodostaa kühkälyistön taloudellisen järjestelmän ja teollisuuselämä siinä, että ristittäminen ja ortuuse lahaa.

Käsiteltäviä asioita mitä parlamentissa käsiteltiin on 99 prosenttia aivan mitä liikuttamattomia, joihin se katotav siinä hetkenä, jolloin kühkälyistön kukaista valtahallinnon.

Käsiteltävään tuota Friedebegin puhetta tapansa mukaisella kovakouraisuudella. Jenan puoluepäivillä 1905, lausui August Bebel lopuksi:

„Jos minun on joskus tennyt mielen vannonaman, että olenne päämiehen menneetäin ja että poliittinen sivistyksemme on katkaissa, niin oli se sinä päivänä, jolloin min, että Saksan valtakunnan pääkuupungin kolmetuhatla työläistä saattoi hyväksyä Friedebegin esittämän seakoskun.

Mutta kaikella on selytyksensä. Meillä oli samallaissa kokemuksia sosialistilain valitessa. Silloinkin rivit jousku sarkyi ja joku torvelia oli t tyytynyt. Bebelillä meillä oli se „pakkailliset”, jotka olivat valitut loppuensa sentakia, että emme edistyneet heidän mielestään kylliksi. Mutta he eivät huonoillestie voineet kukaista puolueen keskustaa. Sentähden he suuttivat ammatijärjestöille, suuttivat puolueen virkailijoille, joiden oli pitänyt pyrkiä heidän polvelleen ja läimäytellä pakaroille.

Niin kauan kuin vanha Kessler eli, joka kaikista erehdyksistään suomalista kuitenkin yhä oli sosialidemokraatti, kykeni hän pitämään totta huimapäitä asioissa. Mutta Kessler on kuollut, johto on kadonnut ja sentähden, kun nyt tiedä Friedebegin ja nostaa vastustuksen melun puolueita ja ammatijärjestöjä vastaan, niin lähes hundeetaan „Friedebegin on meidän mies.”

Mutta vieläkin se varmistoi toverit, jotka sanoa „Maltta-paahan, tuo nalkoittaa liikele a-arkimista. He — arististiset vrom

IVAN PETROVITSH IVANOV, lakon tehnyt ja sen joh-
dosta eron saanut nuorenpulinen sähkölämmittämisen A. Häkkinen
MIHAILOV, hänen vaimonsa — Impi Häkkinen
TATJANA PAVLOVNA TSHERNOVA, naislylo, Katri Väyrynen
IGNATY FEDOROVITSH LUKONOV, ylip. — I. Heikkilä
PIJORT ANDREJEVITSH CUBKOVSKI, vanha ruht. L. Pellikka
PAVEL ALEKSEJEVITSH BOSKAROV, vanha tyht. E. Lahtinen
LEON GRIGORJEVITSH MALINOVSKI nuori tytö. I. Mannila
OLGA TIMOFEEVNA BUTOVSKAJA, köyhä tytö. —
hen vaimo — Mrs. Sarenius
NIKOLAI SERGEJEVITSH B. AKOV, poliisi — O. Heikkinen
NELJÄ POLIISIOPPIALaisia —
Tapahtumapaikka Pietari

Tanssitaan.

Pääsymaksu 25c NAYTELMASEURA.

Port Arhurista.

— Kansalaispaperite, valtakir-
joja Suomeen y. m. hankki
R. Smedberg & Co.,
105 Second st. Kivelin talossa.
— Kansalaispaperite hankki
John B. Mannerman 204 Court st.
— Matkapiirittäjät täältä Suo-
meen ja päivänvoin myy John B.
Mannerman, 204 Court st.

— Joulukorttia paine-
taan ja postitetaan suurella
kierrellä. Ken ei ole vielä ti-
lanut näin joutokoon, sillä
joulu lähestyy. Eikä varas-
tommeakaan ole kovin suuri,
joten voi jaada ilman ken ei
joudu aikansa.

Suurempaa kuin koskaan Lioniin
myynnissä
Joulutarvita
Häikkiseivä myy tällaisia työmie-
ten taiteista kaikkialta maailmas-
ta. Ja enemmän vielä tulee. E-
kä käytettyjä tavaroita myytäksem-
me teille, vaan kirkkasta uudem-
pia ja nykyäisempia tavaroita
tuotua sisään „Lionille“ vasta-
ta, savillemme, ja tehtaista.

Milloin kaikki on sisäsi, ei ole
yhtään kauppa Thunder Bay'ssa,
joka vielä tarjota teille sellaista
suomenlaista valikoimaa, kuin
llytty 236 Bay St. Te kaikki o-
stajat jotka olette tehneet kauppa
Lionilla näin vuosina, tiedatte
sen vertaillessanne sitä muihin.

Tavarat ovat tulleet niin pian
kuin laivat ja junat ovat voineet
ne tuoda. Tulkaa katsomaan itse.
Auki iltaisin.

— Hyökyaloja” harjoitus maa-
nantaina kello 8 illalla. Seuraava
harjoitus tiistaina.

— „Vilhelm Tell” harjoitus sun-
nuntaina klo 7 illalla. Huomaa!
Jokainen on saavuttava olokon-
sa kuinka pieni tahansa.

— Nätelmäseuran kokous on
sunnuntaina kello 5 iltapäivällä.
Tärkeät asioita.

— „Elämänsä kourissa” kenraali-
harjoitus tänään kello 8. Arvasta
ja pyydetään sekä miehille että
naisille saapua kerran näytelmä-
seuran jäseniksi „Plesee.”

— Port Arthurin näytelmäseura
esittää joulukuun 23 päivänä
(Joulunaton aattona) suuren his-
toriallisen näytelmän
„Vilhelm Tell” 12:ta muutokse-
sa Lippuja aletaan myymään kar-
tan jälkeen 2:ta viikkoa ennen e-
sitystä osaston ravintolassa. Pan-
kaapa tämä huomioon sillä näytel-
mä on siksi suuri ja raakas et-
ti sitä ei tulla esittämään paitsi
tämän kerran. F. H.
Jokn saas m. J. B. Mannes-
tamille.

Missä on aika kun olen jättä-
nyt sinun noutokirjasi, vanha
Rajalaista P. A. D. varrella asu-
ta fanariaita tohtorikojani ja ei
on sekin iloa että surua ja siksi
saapuka katsomaan sitä jouk-
la sillä näytelmällä ei esitetä paitsi
tämän ainoan kerran täällä.

— Huoma! Huoma! Huoma!
huoneita ja ruoka erikseen saata-
vana Emma Aallolla. Käykääpi
kansalaiset katsoomassa. Olen ny-
kyään muuttanut taloa. Emma
Aalto, Fort William, Simpson St.
740.

Suomen Slakkoja ja
Savustettua Colom-
bia joen lohta
on nyt saatavana o-
suuskaupasta. Käy-
käipi ostamassa! (38)

Fort Williamin
Suomalaiset!
Edullisen palikka
ostaa ruokatarvita
on ostuskauppa. Teh-
kää ostoksene. E-
nämme liikkeitämme
ja hyödyntäviä itse.
maasta sen sijaan että
ostamalla joltakin
yksityiseltä kasva-
teita keskustume-
telia nykyisiä porva-
reita.

— Kaikkia mieslajia kehoite-
tään kokoontumaan Pirtille sun-
nuntaina kello 2 p. p.

A. Tiikkainen.
Viime sunnuntaina
26 p. l. k. oli oostatunnon por-
ho-iltana. Oli niin runsas osu-
to että oli ikkasin täysi täynnä
Pirtti ja perusta talossa. Eikä
se ollut kummakaan, olihan su-
nuntapäivä ja palttunomat oli
sulettu ja vielä kaikin munin hy-
vään päälle oli vapaa sisäänpää-
sy. että nuo nuoret niehkeit saivat
sisästä tuon vaivaisen vartin pal-
lolelin, joka heillä näyttää ole-
van suuressa merkityksessä, jos
se joutuu osastolle ja yhteiseen
etunna luovuttaa. Vaan jos men-
nään tuonne palttunomaan, jopas
sillä pistetään „vartin kuutosta-
kun” että oikeen helppo paikat ja
vartin kolikot vajoo niin syvälle
rumunin taskuun, että ikänä ei tu-
le mikään takaisin saamaan.

Tässä te nuoret miehet, osa, en
taho sanoa kaikkea, ette tee mie-
histä oikein, että olette venty-
nyt tuohon pelopoliin. Senjoikan
että muutakin kyllä parempaa ja
jalompaa ajankulua, esimerkiksi
kiikää joskus iltaisin. Osoatella
on kaksi lausuvuorakin, mieskier-
ri ja naiskierri ja vielä soitokun-
ta. Näihin kaikkiin teillä olisi o-
lyä tilaisuus ottaa osaa jos vain te
tahdotte.

Niin tuo „Lapatoimen” synty-
mä se on vähän merkittävä. Kun
Tymies, niin vankalla pohjalla o-
leva puoluelehti alkoi tuohon syn-
tyypuuhun ja samalla toista
puolueen äänenkannattaja nitis-
tämään (nimittäin Työmies).
Niin hyvin tiedetään Työmiesissä
Työkansan taloudellinen asema,
että se ei ole hyvinkään kiittä-
vää lausta ja vielä tiedetään että
kalkkuleu on Työkansan toinen
kaksi, nimittäin taloudellisen ky-
synkessä, niin onko se Työmie-
heistä oikein että ruveta heikkoa
Työkansaa tappamaan? Kuinka-
han se olisi jos nyt kun Työkän-
sa lähiessä sen kierteikojen ym-
päri Canadian ja Yhdysvaltojen,
eikä samassa pantasi toimen vie-
lä yleisännestä ympäri Amerikan
ja Canadian osastojen kesken, että
kumpiko on paremmasta merki-
tyksestä meille köyhäliöille tässä
kapitalistisessa yhteiskunnassa,
Työkansako vaiiko tuo pilaehti
Työmiehen yhteydessä ja kunnas-
sa tulee suurempi tappio Työmie-
hen pilalehtiomassakko, jos se
peruutettai, vaiiko Työkansan ko-
konan lakkauttamisessa? Teemu.

— Kamalinta mitä olette kos-
taan nähneet, parit uuhdi ensi-
sunnuntai Saattaila, sillä siellä esi-
tetään „Yaleon, vapanteen” En-
nen hetkenä jolloin köyhäliöstä
yhteiskunnajärjestyksen on perustet-
tu, ja ei enään olea sorrettuja
ja että valtio sentakia lakkaa ole-

25 senttiä.

Maakuntaavallit herättävät vähän
huomiota.

Port Williamissa on Ontarioan
maakunnan parlamenttivaalit he-
rittäneet kovin vähän huomiota.
Rekisteraatio lopetettiin viime tiis-
ti-iltaan ja rikistearneen oli ai-
noastaan noin 1,200. Äänioikeus-
tettujen joukko lineee Port William-
issa ainakin neljättä tuhatta.

— Nyt on kaupungissa kesätyöt
koulta loppuun soitetut ja dol-
lari pyörähtää toinen toisensa pe-
riin, vilkkaammoin kuin ennen
loimannin taskuun. Joka päivä
kukkee miehiä laumattain kaupun-
gista käämpäpussit sellasia rauta-
teiden aseilla, sieltä jatkakaesin
matkansa metsäkämpille ja mi-
kä minäkin.

Sillä täällä kaupungilla niille
jotakin „känkejä” vielä tässä,
vaan huonoillasta on sooritto jo
niillä ajoin eiköpi se milloinkaan
ole keuhuttavan terveellistä „rome-
tisia” potevalle rumuille, eten-
kin niillä sellä seuduin kuin Port
Williamissa. Ehkäpi se tulee pian
„piipun” osto niillekin, jolla vie-
lä on tuo kaupungissa. Ja parem-
pi oisikin ostaa piippu aikoinaan
ja lahjoittaa herroille jo ennen
jouluu, sillä herät vastituk kaa-
ties joululahjaksi vielä tupakkaa
ja pussikkin. Ne jotka viime vuo-
sina piippu lahjoittivat, voisivat
nyt lahjoittaa pussillisen hyvää
tupakkaa. Jos vain „kängissä” o-
li sellaisia miehiä, jolla puoli-
kaan taala kolehtin riittäisi
sillä kolehti on kuitenkin koot-
tava, eikä pait omalla rahallaan
herroille lahjoja otta. Oisihan
se edullisempaa pakata kirjone-
sienä hakekseen työmie-
liin, että kukaan maailmassa ei voi-
nistä sellaista esille saada, mutta
laivon „läänintäpuev” virka-
asiantila kehittyä — shollisista
otteleen.

— Uusi suomalainen leipurin-
liite „Elanto” 200 Roand St. Ft.
Williamissa on avattu palvuk-
seen ja hyvin kuuluvat pojat va-
kutelevat tuottoaan hyvistä
Kotikauppa niitä niin sitte sen
tiedotte.

VANHAA VIINAA UUSISSA
LEILIEISSA
ei anarkismi pukeutuneena uusin
muotoihin.
Sikénisi E. Salin.

Saksalainen anarko-sosialisti,
syndikalisti, industrialisti tai it-
se ilmeinen anarkisti — miksi
häntä nyt sanoinmekkaan, sillä
opitti ei asiassa on kaikilla sama,
vaikka ne eri maissa suvaitsevat
käyttää väisästä systi eri nimiy-
tyksiä — tohtori Fiedberg lausui
eräissä Berlinissä v. 1905 pit-
mänsä puheessaan m. m. seura-
va:

„Parlamentarismuden ihanteel-
lainen peruste, sosialistien ajatus
ten levittämisen, luokkateitoisuu-
den lisääminen, on paljoa parem-
min täydennettävissä yleisalak-
oan kautta, sekä paljoa nopeam-
min ja vankemmin, käyttämällä
että voimaa, mikä nykyään tulla-
taan parlamentarismuteen, su-
raimaisen ja välittömään optek-
seen ja agiteeraukseen puheilla ja
kirjoituksilla kansanjoukkojen kes-
kuudessa. Me emme johda mitään
poliittista järjestystä. Taistelumme
on taloudellista ja sielluista laa-
tua. Asettumme tulee sentakia
myös olla taloudellista ja siellu-
ista. Me emme saa koskaan un-
hottaa että valtio todellisesti ei ole
mitään muuta kuin ovellellä käsi-
teillä vailla oleva sana, että val-
tiolla on merkityksensä vain ni-
kään kuin on sorrettuja ja etä
niitä hetkenä jolloin köyhäliöstä
yhteiskunnajärjestyksen on perustet-
tu, ja ei enään olea sorrettuja
ja että valtio sentakia lakkaa ole-

— Jos minun on joskus tehty
mielen vannonaman, että olenne
päämme menettäneet ja että po-
liittinen sivistyksemme on katoa-
massa, niin oli se sinä päivänä,
jolloin luen, että Saksan valtakun-
nan pääkaupungin kolmetuhatta
työläistä esittivät hyväksyä Frie-
debergin esittämän seksatikon
Mulla kaikella on selityksensä
Meillä oli samallaisia kokemuksia
sosialistilain valitessa. Silloinkin
yksi joskus sarkyi ja joukko tove-
riä oli tyytynyt. Berlinissä
meillä oli m. m. „paikalliset”, jo-
ka olivat valian hupusia sentakia,
että emme edistyneet heidän mie-
lellään kylliksi. Mutta he eivät
luonnollisesti voineet kukistaa
puolueen keskustusta. Sentähden
he suuttivat ammattijärjestöille,
suuttuivat puolueen virkailijoille,
joiden olisi pitänyt pyörähtää
heidat polvelle ja läimäyttää
pakaroille.

Niin kauan kuin vanha Kessler
ei, joka kaikista erehdyksistään
huolimatta kuitenkin yhä oli so-
sialidemokraatti, kykeni hän pit-
mäin noita huimapäitä asioissa.
Mutta Kessler on kuollut, johto on
kadonnut ja sentähden, kun nyt
tulee Friedberg ja nostaa vastus-
tukseen melun puolueita ja am-
mattijärjestöjä vastaan, niin hän
lehdet hundeetaan „Frie-berg on
meidän mies.”

Mutta vieläkin ei varmasti to-
tuevita, jotka sanoo „Maltta-
raahat, tuo haikolotta läikää a-
rarkismista. He — anarkistiset
teoprogannan ihailijat — istu-
vat yhdessä alas ja puhuvat sen
viisaasti sekä antavat tälle
päättöisyyksiä, niin että tässä,
että kukaan maailmassa ei voi-
nistä sellaista esille saada, mutta
laivon „läänintäpuev” virka-
asiantila kehittyä — shollisista
otteleen.

Kun täällä Amerikkaisiin hy-
vin tunnettu Kaapo Murrs on
kolmeen vuotta sitten joutui
Suomessa parlamentistaarista
vaikuttamaan lausuvansa lentokirje-
nsä ja myös myöhemmin samassa
hengessä esitetty menettelytapalu-
stuksessa Kotkan puoluekokousta
varten sekä kun sitemmin seura-
sin täällä Amerikkassa käytä ky-
känsästä industrialistien ja sosi-
alidemokraattien kesken, niin voin
minun sosialidemokratiet hake-
taminen myös sekä Muroksen etä-
hinen industrialistien esityksis-
sä anarkistista kirjaa, vaikka se
kyläkkin oli nissä niin kätäköit-
tä, että sitä ei — kuten Bebel
sanoo — miltei mahdoton nähtä
esille saada.

Mutta asiantilan on kehittyä
edelleen.
Suomalaisille ominaisella varo-
vusudella ovat meidän syndika-
listit tai industrialistit, kuten he
täällä Amerikkassa itensää nimit-
tävät, salanneet niin taivattavat
anarkistiset tarkotukset, että
suuri sosialidemokraattien enemi-
sistö ei sitä vieläään näytä a-
lyävän, vaikka tänä kesänä puolue-
lehtien palstoilla käydyssä po-
lemissa jo on industrialistien
taloissa suositettu anarkistista
„suoraa toimintaa” — teen po-
pular — muotoja, kuten „ko-
neite narkemistä” y. m. subse-
nsien nimellä kutsuttuja anarkis-
tisia taistelutapoja.

Ooppa niinmuodoin velvollisu-
temme ripaista kerta kaikkiaan
pois suomalaisen köyhäliöstön si-
lmitä se hämähäkin verkko, jota
sen silmille on viimeaikaan ku-
dottu. On jo aika heittää hitteen
socialidemokraattista liikettä va-
hingoittava hallintotoimisto ja per-
soonsympaattiset sitä todeta

Industrialismin ja anarkismin
yhteenkuluvaisuus.

Mutta toista puolta olokon jo
heti alussa sanottu, että tässä

— Jos minun on joskus tehty
mielen vannonaman, että olenne
päämme menettäneet ja että po-
liittinen sivistyksemme on katoa-
massa, niin oli se sinä päivänä,
jolloin luen, että Saksan valtakun-
nan pääkaupungin kolmetuhatta
työläistä esittivät hyväksyä Frie-
debergin esittämän seksatikon
Mulla kaikella on selityksensä
Meillä oli samallaisia kokemuksia
sosialistilain valitessa. Silloinkin
yksi joskus sarkyi ja joukko tove-
riä oli tyytynyt. Berlinissä
meillä oli m. m. „paikalliset”, jo-
ka olivat valian hupusia sentakia,
että emme edistyneet heidän mie-
lellään kylliksi. Mutta he eivät
luonnollisesti voineet kukistaa
puolueen keskustusta. Sentähden
he suuttivat ammattijärjestöille,
suuttuivat puolueen virkailijoille,
joiden olisi pitänyt pyörähtää
heidat polvelle ja läimäyttää
pakaroille.

INTERNATIONAL BATH CO., LTD.
Algoma St. 146, Phone 823, Port Arthur.

Kalastajat ja metsästäjät.

Jos haluat saada kantanuk-
sen kaloja joka kerta kun käyt ka-
lasmassan, tai jos haluat leuat,
nudet, karhut y.m. metsästä oiv-
käyvä rautohiisi kilvalla, niin lä-
hetä minulle \$1.00 kirjassa, niin
sai kirjan, jossa on ohjeet, sekä
vieli parinkymmentä mainiota
neuvoa ja ammatillisuutta, jol-
la voi tehdä 5—10 dollariin pii-
vissä sivutöinäsi. Tarkempia tie-
tää kas kysymällä selityskirjet-
tä.
H.
Box 300, Chester, Mass.

Keittäjät - Huom.!

Keittäjiä paikka julistetaan
avoimeksi Port Arthurin s. osas-
ton ravintolassa.

Hakien on lähetettävä hake-
muksensa todistukseen ja pal-
ka vaatimukseen ennen ensi
Joulukuun 10 p:ää 1911.

Etusia annetaan kokkeikoulu
kirjeellä.

Hakemukset lähetettävä osoit-
teella:

S. S. O. Johtokunta.
314 Bay St. Port Arthur, Ont. Can.

Kaupungin lotteja

Farmimaita

myydään ja otetaan myytä-
viksi.

Rafael Smedberg & Co.
105 Second street,
Kivelin talossa.

KYLMETTYMINEN PIKAI- SEMMIN

saadaan vihemmän vaaralliseksi
kenhokouluille ja nuille va-
sallille taudeille Mr. B. W. L.
Hall, Waverly'st, Va., sanoo:
„Minä julkisin uskon Chamberlain-
nin yksinäiläkkeen olevan ehdot-
maton parasta käyttää mitä on
myytävissä valmistettu. Minä o-
n siitä suositellut ystävillein ja
he kaikki suosituvat suosituksi-
ni.

Milloin teillä on kylmä, hake-
ka pullo Chamberlainin yksinä-
lähkettä, se pian parantaa teidät
ja estää saamaasta kenhokoumu-
sta.

Tämä läike ei sisällä opiumia
eikä mitään huumeasainetta, ja
voidaan antaa varmasti niin lap-
sille kuin aikuisillekin.

Myytävänä kaikkialla.

kirjotelmia ei aiheuta pienim-
mäksin määrääsi henkilöille
syyt, tai johtajajärjestyksiä riite-
minen. Alkoon liion otuskatkoto,
että leipäpalkka-intressit määri-
sivät kirjoituksien sisällä, sillä
mieluummin hankkisin toimentu-
lioni millä muulla kokein taha-
na — joutapaitsi minulla on siihen
tilaisuus — kuin poliittikoimella,
eikä vakuumuilla ja elämäni py-
rittävien sosialidemokratian e-
distymisenä velvoittaisi sanomaan
tai kirjoittamaan sitä, mikä kuo-
loinkin puolesta edun kannalta
välttämätönkäi haavainen.

Suureava todistelu anarkismin
ja industrialismin yhteenku-
luvaisuuden tapahtun sitäpalvi

Suomalainen Kelloseppä.
Otan tehtäkseni kaikenlaisia
kellon korjauksia halvalla.
Ivar Salo,
D. Myöhsen parturiliik-
keessä.

— S. S. O. Johtokunta.
314 Bay St. Port Arthur, Ont. Can.
RAHAA LAINATAAN
opeasti kiinteistöjä vastaan
John B. Mannerman
204 Court St. Puhelin 1139c
Kauppa, velka y. m. laillisia
kirjoja tehdään.
Asioita ajetaan.

Suomalainen Apteekki

ja
ULOSLEHTEYSLIKE
KALEVA

ULKONAISESTI KÄYTET-
TÄVÄ LÄÄKKEITÄ.
Hinnat 25c. ja 50c.

- 67 Kloroformi linjamenttia
- 68 Karpoli öljyä
- 69 Karpoli vettä
- 70 Korva voidetta
- 72 Lyytettä
- 73 Luulinjamentia
- 74 Maibalsamia
- 75 Abodelock jäänliment-
tia
- 76 Ruusuvoidetta
- 77 Silmivettä
- 78 Silmivettä
- 79 Soopa palasmia
- 80 Saipua linjamentia
- 81 Seratti salvaa
- 82 Sinkki salvaa
- 83 Suoni öljyä
- 84 Suoni salvaa
- 85 Sidelastaria
- 86 Kalkkila linjamentia
- 87 Viikkulastaria
- 88 Vetsolastaria

Suomalainen Apteekki KALEVA
295 Bay St. Port Arthur, Ont.
HUOM! Kaikkia tilauksia
täytyy seurata raha mukana.

- PHONE 738 -
SUOMALAINEN
Työväilytoimisto
TWIN CITY LABOR
EXCHANGE.
Korpi & Paju
192 PARK ST. - PORT ARTHUR

Suomalainen kelloseppä

SAMI KOIVUNEMI,
123 Albert st. Port Arthur.

näiden kumpaisenkin aatesrunan
omien etuviksi tunnustettujen aak-
teettien lausumilla, jota ei
ole suinkaan minun tahi jonkun
muun sosialidemokratian viaki-
ottava, että min todellakin on la-
ta.
(Jatk.)